



MUSEUM Magazine

gratis

D Ostfriesland

Oldenburger Land

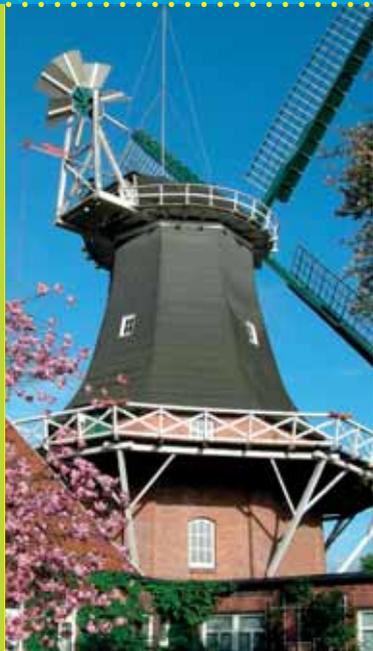
Emsland

Elbe-Weser-Dreieck

NL Drenthe

Friesland

Groningen



2017 | 2018

Archeologische Steunpunten in Fryslân

Alles over de lokale archeologische thema's in de provincie



**Wijnaldum
-Koningsterp-**



**Leeuwarden
-Handelsstad-**



**Firdgum
-Zodenhuis-**



**Feanwâlden
-Schierstins-**



**Oudebildtzijl
-Bedijking-**



**Buitenpost
-Ijstijden-**



**Hegebeintum
-Hoogste terp-**



**Kollum
-Pingoruïnes-**



**Rinsumageast
-Klooster-**



**Sneek
-Veenterpen-**

Kijk voor adressen, activiteiten en openingstijden op

Archeologie.frl

Laat u inspireren door de cultuur van het Noorden

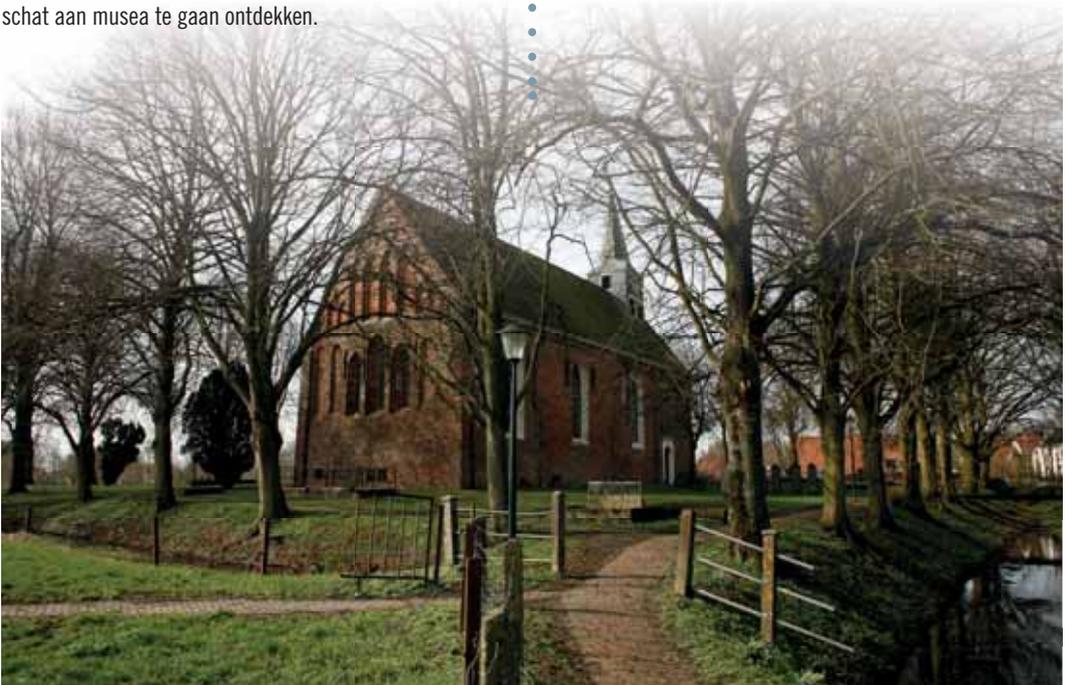
Met trots presenteren de koepelorganisaties voor cultureel erfgoed in Noord-Nederland en Noord-Duitsland het Museummagazine 2017-2018. Net als in voorgaande jaren is het aanbod wederom groot en divers: van grote stedelijke musea tot kleinere lokale musea in de provincie. Maar samen geven zij een beeld van de rijke cultuur van het noorden van Nederland en Duitsland en van de musea die in onze regio's te bezoeken zijn. Vaak een heel eigen cultuur door de ligging aan de Waddenzee, door het wierdenlandschap, door de grote landbouwgebieden en de rijkdom van de handelssteden. Dit heeft gezorgd voor waardevolle collecties beeldende kunst, kunstnijverheid en andere verzamelingen cultuurhistorische voorwerpen, die in aansprekende presentaties aan het publiek getoond worden.

Eén van de opmerkelijkste kwaliteiten van dit gebied is dat het twee landen betreft. Als bezoeker ervaar je aan beide zijden van de grens een grote gemeenschappelijkheid van aanbod aan musea, maar je bent wel in een ander land met een andere taal. Dit maakt een ontdekkingsreis door de noordelijke musea tot een bijzondere ervaring: zoek de overeenkomsten en geniet van de verschillen. Wij hopen dat het Museummagazine u inspireert om deze schat aan musea te gaan ontdekken.

Lassen Sie sich von der Kultur des Nordens inspirieren

Mit Stolz präsentieren die Einrichtungen, denen das kulturelle Erbe am Herzen liegt, das MuseumMagazin(e) 2017-2018. Wie in den vorherigen Jahren, ist das Angebot wieder breit gefächert: von den großen städtischen Museen bis zu kleinen Heimatmuseen und Spezialsammlungen. Aber zusammen ergeben sie ein Bild der reichen Kultur des Nordens in Deutschland und in den Niederlande und von den Museen die man in unseren Regionen besuchen kann. Zusammen. Das Wattenmeer, die Warftenlandschaften und die Landwirtschaft haben hier ebenso wie die reichen Handelsstädte eine oft sehr eigene Kultur entwickelt. Das hat zu wertvollen Sammlungen unterschiedlichster Art geführt, die dem Besucher in attraktiven Ausstellungen gezeigt werden.

Das Besondere an dem Gebiet ist, dass jede Region trotz großer kultureller Verwandtschaften, doch ihre Eigenheiten hat. Das macht eine Entdeckungsreise durch die Museen, deren Angebote Sie in diesem MuseumMagazin(e) finden, zu einer einmaligen Erfahrung: Entdecken Sie die Gemeinsamkeiten und erfreuen Sie sich an den Unterschieden. Wir hoffen, das MuseumMagazin(e) regt Sie dazu an, diesen Schatz an Museen zu heben.





NOORDZEE

WADDENZEE

SCHIERMONNIKOOG

TERSCHELLING

GRONINGEN

FRIESLAND

DRENTE

JUIST

BORKUM

Nas
Buren
Hollum
AMELAND

Uithuizermeeden
Warffum
Ulthuisen
Westeremden
Deltzijl
Appingedam

West-Terschelling

VLIELAND

Moddergat
Raard
Dokum
Veenklooster
Damwâld
Veenwouden
Neardburgum
Burgum
Harkema
Jelsum
Marsum
LLEUWARDEN

Zoutkamp
Leens
Ezinge
Adular
GRONINGEN
Slochteren
Haren

Kornwerderzand

Harlingen

Marsum

LLEUWARDEN

Drachten

Leek
Nuis
Niebert

Roden

Eelde

Zuidbroek
Hoogezand
Borgercompagnie
Veendam

Zuidlaren

Worrum

Sneek

Joure

Heerenveen

Oranjewoud

Noordwolde

Assen

Grolloo

Borger

Schoonoord

Hindeloopen

Stavoren

Sloten

Lemmer

Heerenveen

Vlieder

Frederiksoord

Westerbork

Schoonoord

Beilen

Schagen

Enkhuizen

Emmeloord

Vollenhoven

Hasselt

Nieuwleusen

Dedemsvaart

Hardenberg

Daler

Alkmaar

Heerhugowaard

Hoorn

Usselmuiden

Kampen

ZWOLLE

Dalfsen

Ommen



Overzichtskaart <i>Übersichtskarte</i>	2-3
Ostfriesland	5
Oldenburger Land	25
Emsland	43
Elbe-Weser-Dreieck	47
Drenthe	59
Friesland	71
Groningen	92
Colofon <i>Impressum</i>	116

-  Toegankelijk voor rolstoelgebruikers | *zugänglich für Rollstuhlfahrer*
-  Invalidentoilet aanwezig | *Behinderten-WC vorhanden*
-  Bezoekersparkeerplaats aanwezig | *Besucherparkplatz vorhanden*
-  Parkeerplaats voor bussen aanwezig | *Busparkplatz vorhanden*
-  Rondleidingen op aanvraag | *Führungen auf Anfrage*
-  Horeca aanwezig | *Gastronomie vorhanden*
-  Museumwinkel aanwezig | *Museumshop vorhanden*
-  Activiteiten voor kinderen | *Aktivitäten für Kinder*
-  Museumkaart | *Museumkarte*
-  CJP-kaart | *CJP-Karte*

Let u er alstublieft op dat de in dit magazine genoemde openingstijden ten gunste van het overzicht soms op de algemene openingstijden zijn ingekort. Afwijkende openingstijden, seizoenopeningstijden alsmede gegevens over groepstarieven en specifieke bijzonderheden per museum kunt u op de webpagina van het desbetreffende museum nalezen.

Bitte beachten Sie, dass die im Heft genannten Öffnungszeiten zugunsten der Übersichtlichkeit u.U. auf die Kernöffnungszeit eingekürzt wurden. Sonderöffnungszeiten, saisonale Abweichungen sowie Angaben zu Gruppentarifen und museumsspezifische Besonderheiten können Sie auf der Internetseite des jeweiligen Museums nachlesen.



Geregistreerd
Museum



Museumgütesiegel

DE SCHIERSTINS - HAADSTRJITTE 1 - FEANWALDEN/VEENWouden

- het enige middeleeuwse torenkasteel van Noord-Nederland
- permanente expositie 'Het Laatste Friese Torenkasteel'
- expositie schrijver Theun de Vries

za. 12 aug. 10.00-13.00 u.
start fietstocht 'Staten en Stins'
za. 19 aug. 10.00-17.00 u.
Theun de Vriesboekendag
(o.a. boekenmarkt, taxaties e.d.)



www.schierstins.nl; tel. 0511-47 29 37

Koffie/thee/fris in open historische sfeer

OPEN: DINSDAG T/M ZONDAG 13.30-17.00 u.

Historisches Museum Aurich



Burgstr. 25
26603 Aurich
Tel. +49 4941-123600
www.museum-aurich.de

 Das Museum befindet sich in der Alten Kanzlei, einem Denkmal der einstigen Residenz. Hier wird Geschichte erzählt, mit archäologischen Funden wie dem Schwert vom Upstalsboom, mit dem Porträt des Fürsten Georg Albrecht und dem Abendmahlssilber aus der Schlosskapelle. Sammlungsstücke ostfriesischer Kultur erinnern an die Zeit der Häuptlinge und Fürsten, an Napoleon, König Ludwig von Holland und Kaiser Wilhelm. Sie zeigen das Leben von Männern, Frauen und Kindern und ihre Not in den Weltkriegen. Der Audioguide begleitet den Museumsbesuch auch in Niederländisch, Englisch und Französisch.

 *Het museum bevindt zich in de Alten Kanzlei, een monument van de voormalige residentie. Met archeologische vondsten zoals het zwaard van de Upstalsboom, met het portret van graaf Georg Albrecht en het avondmaalssilber uit de slotkapel. De collectie Oost-Friese cultuur herinnert aan de tijd van de hoofdelingen en de vorsten, aan Napoleon, koning Lodewijk van Holland en keizer Wilhelm. Ze laat het leven zien van mannen, vrouwen en kinderen en de ellende tijdens de wereldoorlogen. Een audioguide begeleidt het museumbezoek ook in het Nederlands, Engels en Frans.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
feb-dec			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



€3,50

€2,00



MachMitMuseum miraculum

Burgstr. 25
26603 Aurich
Tel. +49 4941-123600
www.miraculum-aurich.de



 Das MachMitMuseum ist ein Kindermuseum, in dem jedes Jahr ein neues Ausstellungsthema nicht nur einfach präsentiert, sondern inszeniert wird. Kinder können hier mit jeder Menge Spaß miteinander auf Entdeckungsreise gehen, experimentieren, anfassen, selber tun und eigene Erfahrungen machen. Eine Vielzahl von Sinneserfahrungen eröffnen ihnen unterschiedliche Zugangsmöglichkeiten, machen neugierig, bringen sie zum Staunen, regen zum Handeln und Spielen an. Öffnungszeiten Di-Fr von 9-13 Uhr (nur für angemeldete Gruppen). Gruppen: 3,50 (p.P.), Familienkarte (bis 5 Pers.): 12,- €.

 *Het MachMitMuseum is een museum voor kinderen dat ieder jaar niet alleen maar een nieuwe tentoonstelling presenteert, maar die ook in scène zet. Kinderen kunnen met héél veel plezier samen op ontdekkingsreis gaan, experimenteren, zelf aanpakken en eigen ervaringen opdoen. Zintuigen worden geprikkeld en nieuwsgierigheid wordt aangewakkerd. De tentoonstellingen wekken verbazing en stimuleren het handelen en spelen. Extra Openingstijden Di-Vr 9-13 uur (alleen aangemelde groepen, € 3,50 p.P). Gezinskaart: € 12,- (max. 5 personen).*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										



€4,50

€4,50

Deutsches Sielhafenmuseum

Pumphusen 3
26409 Carolinensiel
Tel. +49 4464-86930
www.dshm.de



Die Sielhäfen der Nordseeküste waren von den Niederlanden bis Dänemark wichtige Handelsorte. Drei historische Häuser des Museums liegen am Hafen mit seinen alten Plattbodenschiffen. In Ausstellungen und Veranstaltungen wird das Gestrern lebendig: Segelschiffahrt, hartes Fischerleben, Kampf mit dem „Blanken Hans“ uvm. Sonderausstellungen: 1. April - 5. Nov.: „Carolinensiel - Das Tor zur Welt“, 21. Mai - 5. Nov.: „Die Sielhäfen in Ost-Friesland“ - Eine Fotoausstellung. Weihnachtsferien/Fasching: Termine bitte erfragen.

Zijhavens aan de Noordzeekust waren van Nederland tot Denemarken belangrijke handelsposten. Drie historische huizen van het museum liggen aan de haven met zijn oude skûtsjes. In exposities en evenementen herleven oude tijden: zeilscheepvaart, het harde vissersleven, de strijd met de woeste zee en nog veel meer. Bijzondere tentoonstellingen: 1 april t/m 5 nov.: „Carolinensiel - Das Tor zur Welt“, 21 mei t/m 5 nov.: „Die Sielhäfen in Ost-Friesland“ - Een fotoexpositie. Kerstvakantie/carnaval, openingstijden op aanvraag.



📅	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-nov	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													



€7,00

€0,00



Zwei-Siele-Museum

Ostfreesenstraat 2-4
26553 Dornumersiel
Tel. +49 4933-91810 (Wilters) o. +49 4941-5535 (Runkel)



Eine Besonderheit an der ostfriesischen Küste sind zwei ehemals unmittelbar nebeneinander liegende Sielorte (Dornumersiel und Westeraccumersiel), weil mitten durch sie hindurch die Grenze zwischen Ostfriesland (Herrlichkeit Dornum) und dem Harlingerland verlief (heute Mitgliedsort der Gemeinde Dornum). Das Museum dokumentiert deren interessante wechselvolle Geschichte mit vielen maritimen Objekten und Modellen.

Bijzonder aan de Oost-Friese kust zijn twee, in het verleden direct naast elkaar liggende havenplaatsjes (Dornumersiel en Westeraccumersiel). Dwars door deze twee plaatsjes liep vroeger de grens tussen Oost-Friesland (Heerlijkheid Dornum) en het Harlingerland (vandaag deel van de gemeente Dornum). Het museum documenteert hun interessante en afwisselende geschiedenis met veel maritieme objecten en modellen.

📅	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	16 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

€0,00

€0,00



Johannes a Lasco Bibliothek

Kirchstr. 22
26721 Emden
Tel. +49 4941-91500
www.jalb.de

 Schon im 16. Jahrhundert wurde die Große Kirche Emdens weithin als „Moederkerk van de Nederlandse Reformatie“ gepriesen, denn sie war für die reformatorische Bewegung in den Niederlanden von zentraler Bedeutung. Die älteste Bibliothek Ostfrieslands, die bereits 1559 gestiftet wurde, befindet sich heute wieder innerhalb der Mauern der im Krieg zerstörten Großen Kirche. Neben Büchern aus dem historischen Bestand laden einzigartige Kunstgegenstände und Gemälde den Besucher zum Verweilen ein.

 *Al in de 16e eeuw werd de Grote Kerk van Emden alom geprezen als 'Moederkerk van de Nederlandse Reformatie'. De kerk speelde een hoofdrol in de reformatorische beweging in de Nederlanden. De oudste bibliotheek van Ostfriesland, die al in 1559 werd gesticht, bevindt zich nu weer binnen de muren van de in de oorlog verwoeste Grote Kerk. Naast boeken uit de historische collectie nodigen unieke kunstobjecten en schilderijen de bezoekers uit tot een rustige beschouwing.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
nov-mrt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €05,00
  €00,00
 





Kunsthalle Emden - Stiftung Henri und Eske Nannen und Schenkung Otto van de Loo

Hinter dem Rahmen 13
26721 Emden
Tel. +49 4921-975050
www.kunsthalle-empden.de



 Die Kunsthalle zeigt seit mehr als 30 Jahren Ausstellungen zu Themen der modernen und zeitgenössischen Kunst. Wunderschön gelegen mit eigenem Bootsanleger und dem Museumscafé Henri's lädt sie zu einer inspirierenden Begegnung mit der Kunst ein. Audioguide in Niederländisch. Programm 2017: 4. Feb.-29. Mai: Das neue Bestiarium - Maxim Kantor; 13. Mai-5. Nov.:Your Story! Geschichten von Flucht und Migration; 15. Juli-5.Nov.: Das Auto in der Kunst seit 100 Jahren; 18. Nov. 2017-27. Mai 2018: American Dream: Bilder des amerikanischen Realismus seit 1965 (Doppelausstellung, parallel mit Drents Museum Assen, NL).

 *Al sinds meer dan 30 jaren toont de Kunsthalle tentoonstellingen met onderwerpen van moderne en hedendaagse kunst. Welgelegen en met eigen steiger aan het water en het museumcafé Henri's nodigt u uit voor een inspirerend ontmoeting met kunst. Audioguide in het Nederlands. Programma 2017: 4 feb.-29 Mai: Das neue Bestiarium - Maxim Kantor; 13 mei-5 nov.:Your Story! Geschichten von Flucht und Migration; 15 juli-5 nov.: Das Auto in der Kunst seit 100 Jahren; 18 nov. 2017-27 mei 2018: American Dream: Schilderijen van het Amerikaans realisme vanaf 1965 (tegelijkertijd te zien in het Drents museum Assen, NL).*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €8,00
  €0,00
 






Museumsfeuerschiff Amrumbank/ Deutsche Bucht

Georg-Breusing-Promenade
26721 Emden
Tel. +49 4921-23285
www.amrumbank.de

 Das Feuerschiff Amrumbank liegt mitten in der Stadt. Ein maritimes Museum im Innern des Schiffes bietet interessante Informationen über die Geschichte der Feuerschiffe. Originale Kajüten zeigen das Leben an Bord. Herzstück ist die funktionstüchtige Schiffsmaschine aus dem Jahr 1928. An Bord des Schiffes kann man sich trauen lassen. Ein Schiffrestaurant bietet Platz zum Genießen. Gruppenbesuche (ganzjährig; Gruppenpreise) bitte über info@amrumbank.de anmelden.

 *Het lichtschip Amrumbank ligt midden in de stad. Het maritieme museum in de ruimen van het schip geeft interessante informatie over de geschiedenis van lichtschepen. Originale kajuiten laten het leven aan boord zien. Middelpunt is de nog steeds werkende scheepsmotor uit het jaar 1928. Het schip fungeert ook als trouwlocatie. Een scheepsrestaurant biedt lekkers. Groepen (het hele jaar door; groepsprizen) gelieve zich aan te melden op: info@amrumbank.de*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jul-aug	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -15 ⁰⁰												
apr-okt	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -13 ⁰⁰												

 €2,50
  €1,00
 





Ostfriesisches Landesmuseum Emden



Rathaus am Delft/Brückstr. 1
26725 Emden
Tel. +49 4921-872058
www.landesmuseum-emden.de



 Das bedeutendste kunst- und kulturgeschichtliche Museum Ostfrieslands erwartet Sie mit einer faszinierenden Dauerausstellung. Diese umfasst Gemälde der Niederländischen Schule, historische Land- und Seekarten, Schätze der Gold- und Silberschmiedekunst sowie ein Münzkabinett. Die einzige erhaltene Moorleiche Ostfrieslands steht im Zentrum faszinierender archäologischer Zeugnisse. Die Rüstkammer (1582 eingerichtet) birgt zudem den größten stadteigenen Waffenbestand aus der Frühen Neuzeit in der Bundesrepublik Deutschland.

 *Het belangrijkste kunst- en cultuurhistorische museum in Oost-Friesland presenteert een fascinerende permanente tentoonstelling. Deze omvat schilderijen uit de Hollandse School, historische land- en zeekaarten, waardevol goud- en zilversmeedwerk en een muntenkabinet. Het enig overgeleverde veenlijk van Oost-Friesland staat in het centrum van de archeologische vondsten. De rustkamer (1582 opgericht) omvat bovendien de grootste stedelijke wapenverzameling uit de vroegmoderne geschiedenis van de Bondsrepubliek Duitsland.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €8,00
  €0,00
 






Seenotrettungskreuzer Georg Breusing

Georg-Breusing-Promenade, Ratsdelft
26721 Emden
Tel. +49 4921-20541
www.georg-breusing.de

 Der Seenotkreuzer liegt seit dem 23. Dezember 1988 im Emdener Ratsdelft und vermittelt Eindrücke von den Einsätzen der Seenotretter. Das Schiff ist 47 Jahre nach seiner Indienststellung und 25 Jahren Einsatz ab Borkum in betriebsbereitem Originalzustand.

Führungen durch das Schiff geben einen Überblick über dieses besondere Fahrzeug. Zusätzliche Öffnungszeiten: 9. April-21. Juni und vom 3. Sept.-5. Nov. Mo-So von 11-13 und von 15-17 Uhr.

 *Het reddingsschip ligt sinds 23 december 1988 in de Emdener Ratsdelft en geeft een impressie van zijn reddingsacties. Het schip is 47 jaar na zijn indienststelling en na 25 jaar inzet vanaf Borkum in gebruiksklare originele toestand. Rondleidingen op het schip geven een indruk van dit bijzondere vaartuig. Extra openingstijden: 9 april-21 juni en 3 sept-5 nov mo-so van 11-13 en 15-17 uur.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jul-aug	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													

 €2,20  €0,60    

August-Gottschalk-Haus

Burgstr. 8
26427 Esens
Tel. +49 4971-5232
www.august-gottschalk-haus.de



 Das Jüdische Museum – Gedenkstätte und Ausstellung zur neueren Geschichte der ostfriesischen Juden – hat im ehemaligen Gemeindehaus der Esenser Juden, neben den Resten der 1938 von den Nazis zerstörten Synagoge, einen guten Platz gefunden. Im Erdgeschoss des Hauses werden neben historischen Dokumentationen Gegenstände zum religiösen Leben und zu Lebensgeschichten gezeigt. Eine Besonderheit im Haus ist das erhaltene Ritualbad – die Mikwe.

 *Het joodse museum – monument en expositieruimte over de nieuwere geschiedenis van de Oost-Friese joden – heeft in het voormalige wijkgebouw van de joden uit Esens, naast de overblijfselen van de in 1938 door de nazi's verwoeste synagoge, een passende plaats gevonden. Op de begane grond van gebouw vindt u naast een historische documentatie ook objecten over het religieuze leven en levensverhalen. Bijzonder is de Mikwe, een bewaard gebleven ritueel bad.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													

 €2,00  €0,00      

Museum „Leben am Meer“

Bensersieler Str. 1
26427 Esens
Tel. +49 4971-5232
www.leben-am-meer.de



 Das Harlingerland erinnert an das antike Atlantis, denn einige Teile der Marschenlandschaft mit ganzen Dörfern sind in den letzten Jahrhunderten durch den steigenden Meeresspiegel versunken. Die Ausstellung im Gebäudeensemble Peldemühle zeigt eindrucksvolle Funde aus der versunkenen Landschaft sowie der Stadt Esens. Sonderausstellungen zum Thema „Unnerwegens“: „Mobilität - Wenn die Flut kommt, muss der Mensch weichen“. Sonderausstellung zum Reformationsjahr 2017: „Der Schatz von Schoo“.

 *Het Harlingerland herinnert aan het antieke Atlantis, want delen van het marslandschap met complete dorpen zijn gedurende de laatste eeuwen door de stijgende zeespiegel ondergegaan. De tentoonstelling in het gebouwencomplex van de molen toont indrukwekkende vondsten uit het verdrongen land, alsmede uit de stad Esens. Tijdelijke tentoonstelling „Unnerwegens“: „Mobilität - Wenn die Flut kommt, muss der Mensch weichen“. Tijdelijke tentoonstelling vanwege de herdenking van het Reformatiejaar in 2017: „Der Schatz von Schoo“.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



Turm-Museum St. Magnus

Am Kirchplatz 5
26427 Esens
Tel. +49 4971-919712
www.turmmuseum-esens.de



 Auf fünf Etagen des 1845 errichteten Turms der St.-Magnus-Kirche dokumentiert das Museum die Baugeschichte der größten Kirche Ostfrieslands (1848 bis 1854) sowie ihr Inventar. 113 Stufen führen zur Aussichtsebene bei den Glocken, vorbei am mechanischen Kirchturmuhwerk von 1873, einem hölzernen Kutschen-Bestattungswagen (1880) und riesigen Orgelpfeifen. Besonders reizvoll: Der weite Ausblick bei den Glocken bis zu den ostfriesischen Inseln.

 *Op vijf verdiepingen van de in 1845 gebouwde toren van de St.-Magnus-kerk documenteert het museum de bouwgeschiedenis van de grootste kerk van Oost-Friesland (1848 tot 1854) alsmede haar inventaris. 113 treden leiden naar het panoramaplatform voorbij aan het mechanische kerktoerenuurwerk uit 1873, een houten lijkenkoets (1880) en gigantische orgelpijpen. Bijzonder indrukwekkend is het prachtige uitzicht tot aan de Oost-Friese eilanden.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt			15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -12 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -12 ⁰⁰									



Fehnmuseum Eiland

Leerer Landstr. 59
26629 Großefehn
Tel. +49 4945-9169431
www.fehnmuseumeiland.de

 Das Fehnmuseum Eiland liegt dort, wo ab 1633 die erste planmäßige Torfgräberei Ostfrieslands angelegt wurde. Am Kanal entwickelte sich Großefehn nach und nach von einer torfproduzierenden Siedlung zum Schifffahrtort mitten im Binnenland. Das lässt sich im Museum anschaulich u.a. anhand zweier Ortsmodelle, vielfältiger Ausstellungsstücke und Texttafeln erkunden oder wird in einer fachkundigen Führung lebendig. In der Teestube entspannt es sich gut bei Tee und selbst gebackenem Kuchen.

 *Het Fehnmuseum Eiland ligt op de plek waar vanaf 1633 de eerste turf in Oost-Friesland systematisch werd afgegraven. Aan het kanaal ontwikkelde zich Großefehn steeds meer van een turfproducerende nederzetting tot een scheepsvaartplaats midden in het binnenland. Dat laat het museum aanschouwelijk zien aan de hand van twee maquettes, verschillende objecten en door teksten of u neemt deel aan een vakkundige rondleiding. In de het café kunt u zich goed ontspannen bij thee en zelfgebakken taart.*



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-nov	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						



Gut Stikelkamp

Gutsweg 1
26835 Hesel
Tel. +49 4946-320
www.wirmachenkultur.de



 Das Gut Stikelkamp gründeten Angehörige des Johanniterordens im 14. Jahrhundert als Vorwerk des Klosters Hasselt bei Hesel. Im Laufe der Jahrhunderte wurde das Gut regelmäßig verpachtet. Bis zum Übergang im Jahr 1971 auf den Landkreis Leer blieb es hindurch fünf Generationen im Besitz der Fam. Lantzius-Beninga. Innen gleicht es einem Schatzkästchen mit der Ahnengalerie, den alten Möbeln und dem Hausrat einer hochbäuerlichen Wohnkultur des 18., 19. und 20. Jahrhunderts. Saison: Ganzjährig. Es gibt keine festen Wochentage und Uhrzeiten. Das Gut kann nach Terminabsprache gemietet und besichtigt werden.

 *Gut Stikelkamp werd door leden van de Johanniter orde in de 14e eeuw als voorwerk van het klooster Hasselt bij Hesel gesticht. In de loop van de eeuwen werd het goed regelmatig verpacht. Totdat het in 1971 in handen kwam van de Landkreis Leer was het vijf generaties lang in bezit van de familie Lantzius-Beninga. Het interieur lijkt op een schatkamer met zijn portretgalerie, zijn oude meubels en zijn huisraad die een rijke boeren wooncultuur van de 18e, 19e en 20e eeuw weerspiegelen. Het gehele jaar door geopend. Weekdagen/openingstijden: Er zijn geen vaste openingstijden. Het goed kan op afspraak gehuurd of bezichtigd worden.*

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so



Küstenmuseum Juist

Loogster Pad 29
26571 Juist
Tel. +49 4935-1488
www.kuestenmuseum-juist.de



„Die Natur schuf das Meer – der Frieze die Küste“. Dazu zeigt das Küstenmuseum eine umfangreiche Schau von der Entstehung der Inseln und Küste durch Mensch und Natur, zu 2000 Jahre Geschichte der Küsten- und Inselbewohner, zu Deichbau, Entwicklung des Seebadens in Deutschland, Seefahrt-Seenot-Rettung-Strandung bis hin zur modernen Energiewirtschaft in der Nordsee. Eine historische Friesenstube, viele Schiffsmodelle und Grabungsfunde sowie eine große Muschelsammlung runden die Ausstellung ab. Familienkarte: 7,- €

“De natuur schiep de zee – de Fries de kust”. Daarover toont het Küstenmuseum een omvangrijke blik in het ontstaan van de eilanden en de kust door mens en natuur, van 2000 jaar geschiedenis over de bewoners van de kust en de eilanden, over dijk, ontwikkeling van het baden in Duitsland, zeevaart-zeenood-redding-stranding tot en met het moderne energiebeheer in de Noordzee. Een historische Oost-Friese woonkamer, vele scheepsmodellen en archeologische voorwerpen alsmede een grote schelpenverzameling maken de tentoonstelling compleet. Gezinskaart: € 7,-



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	09 ³⁰ -13 ⁰⁰	09 ³⁰ -17 ³⁰	14 ³⁰ -17 ⁰⁰											
nov-mrt			14 ³⁰ -17 ⁰⁰								14 ³⁰ -17 ⁰⁰			
€3,00	€1,50													

Bünting Teemuseum

Brunnenstr. 33
26789 Leer
Tel. +49 491-9922044
www.buenting-teemuseum.de



Im Bünting Teemuseum wird die ganze Welt des Tees gezeigt. Vom Anbau in den Ursprungsländern, über die Herstellungsverfahren bis hin zum Prüfen und Verkosten wird die Teeproduktion dargestellt. Im Anschluss an den Museumsbesuch können die Besucher eine Tasse echten Ostfriesen-Tee mit „Kluntje“ und „Wulkje“ probieren. Im Museums-Winkel sind alle Utensilien für eine echte ostfriesische Teezeremonie erhältlich sowie leckere Teesorten. Jeden Dienstag findet um 15 Uhr eine öffentliche ostfriesische Teezeremonie statt (weitere Veranstaltungen/Seminare ab 8 Pers. nach Anmeldung).

In het Bünting Teemuseum wordt u meegenomen in de wereld van de thee. U ervaart hier alles over de plantages in de landen van oorsprong, over de productie van thee, het controleren en proeven ervan. In aansluiting op uw museumbezoek kunt u een kopje echte Oost-Friese thee met “Kluntje” en “Wulkje” uitproberen. In de museumwinkel kunnen bezoekers zich voorzien van thee en alle spullen die nodig zijn voor een echte Oost-Friese theeceremonie en ook lekkere theesoorten. Elke dinsdag om 15.00 uur: Oost-Friese theeceremonie (overige activiteiten v.a. 8 personen na aanmelding).

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
jan-mrt			10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰								10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰			
€3,00	€0,00													

Gedenk- und Begegnungsstätte Ehemalige Jüdische Schule

Ubbo-Emmius-Str. 12

26789 Leer

Tel. +49 4941-99920832

www.ehem-juedische-schule-leer.de

 Die Ehemalige Jüdische Schule Leer widmet sich dem Gedenken an jüdische Bevölkerung aus dem Landkreis Leer. Zu den Kernaufgaben gehören die Erforschung, Vermittlung und Präsentation jüdischer Lokalgeschichte sowie Veranstaltungen zu aktuellem jüdischen Leben in Deutschland. Die Dauerausstellung zur Schule und zur Synagogengemeinde zeigt u.a. Zeitzeugeninterviews. Führungen werden auf Anfrage gern angeboten.

 *De voormalige Joodse School Leer stelt zich ten doel de herinnering aan de joodse bevolking in de Landkreis Leer levend te houden. Tot de kerntaken behoren onderzoek, overdracht en presentatie van de joodse lokale geschiedenis. Maar er is ook aandacht voor het huidige joodse leven in Duitsland. De vaste tentoonstelling over de school en de synagoge toont ondermeer ooggetuigenverslagen. Rondleidingen worden op aanvraag aangeboden.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											

 €0,00  €0,00   

Haus Samson

Rathausstraße 18

26789 Leer

Tel. +49 491-925230

www.wolff-stiftung.de



 Das „Haus Samson“ aus dem Jahr 1570 wird nicht ohne Grund als das schönste Haus in der Stadt bezeichnet. Ein Prachtstück ist beispielsweise die Tür aus dem 18. Jahrhundert mit ihren barocken Ornamenten und dem zierlichen Oberlicht. Im Erdgeschoss befindet sich die renommierte Weinhandlung Wolff. Im ersten und zweiten Obergeschoss kann ein privates Museum mit ostfriesischer Wohnkultur besichtigt werden. Es vermittelt einen lebendigen Einblick in die Wohnkultur der Region im 18. und 19. Jahrhundert. Gruppen ab 10 Pers. 1,50 € p. P.

Haus Samson, Leer

Het „Haus Samson“ uit 1570 wordt niet voor niets als het mooiste huis in de stad gezien. De deur uit de 18e eeuw met zijn barokke ornamenten en het sierlijke bovenlicht is bijvoorbeeld bijzonder fraai. Op de begane grond is de gerenommeerde wijnhandel Wolff gevestigd. Op de eerste en tweede verdieping is een privé museum met Ostfriesse wooncultuur te zien. Het museum geeft een levendige indruk van de wooncultuur van de regio in de 18e en 19e eeuw. Groepen vanaf 10 personen € 1,50 per persoon.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													

 €2,00  €0,50 

Heimatmuseum Leer

Neue Str. 12-14

26789 Leer

Tel. +49 491-2019

www.heimatmuseum-leer.dewww.facebook.com/museumleer

 Eingerichtet in zwei Handelshäusern aus dem 18. Jahrhundert, zeigt das Heimatmuseum Leer als eine der ältesten Einrichtungen Ostfrieslands die Geschichte vom Leben und Arbeiten der Menschen in der Handels- und Hafenstadt Leer. Schwerpunkte der Ausstellung sind die Bereiche Frühgeschichte auf der Ausstellung, Stadtgeschichte, Wohnkultur, Fliesen, Silber und Leeraner Schifffahrt sowie ostfriesische Maler. Wechselnde Sonderausstellungen, Vorträge und ein museumspädagogisches Programm runden das Angebot ab.

 *Ingericht in twee handelshuizen uit de 18e eeuw presenteert het Heimatmuseum Leer de geschiedenis van het leven en werken van mensen in de oude handels- en havenstad Leer. Het zwaartepunt van de tentoonstelling ligt op de onderwerpen: oudste geschiedenis, stadshistorie, wooncultuur, tegels, "sulveren smyde", scheepvaart, haringvisserij en tenslotte Oost-Friese schilders. Tijdelijke tentoonstellingen en een lokaalhistorische vakbibliotheek maken het aanbod compleet.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
jan-mrt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€3,00		€1,00											

Kunsthhaus Leer

Turnerweg 5

26789 Leer

Tel. +49 491-9261531

www.kunsthhaus-leer.de

 Das Kunsthhaus Leer ist ein Archiv für Kunst aus Ostfriesland, das im Jahr 2012 durch den Landkreis Leer eingerichtet wurde. Ziel des Kunsthauses ist es, Sammlungen und Nachlässe von Künstlerinnen und Künstlern aus Ostfriesland aufzunehmen und zu bewahren. Um die Werke der Öffentlichkeit zugänglich zu machen, finden mehrmals pro Jahr Ausstellungen statt. Während dieser Phasen kann das frühere Wohnhaus aus den 1950er Jahren zu den Öffnungszeiten, ansonsten gerne nach Absprache, besichtigt werden.

 *Het Kunsthaus Leer, dat in 2012 door de Landkreis Leer werd opgericht, is een archief voor kunst uit Ostfriesland. Het Kunsthaus verzamelt collecties en nalatenschappen van kunstenaressen en kunstenaars uit Ostfriesland. Om de verzamelde kunstwerken bekend te maken, worden per jaar meerdere tijdelijke tentoonstellingen georganiseerd. Tijdens deze exposities kan het voormalige woonhuis uit de jaren '50 bezichtigd worden. Extra openingstijden zijn op afspraak mogelijk.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€0,00		€0,00											

Schloss Evenburg/Zentrum für Gartenkultur

Am Schlosspark 25
26789 Leer
Tel. +49491-99756000
www.schloss-evenburg.de

 Das Schloss Evenburg in Leer ist ein einmaliges Kulturdenkmal und besteht aus Schloss, Park und Vorburg. Eine Dauerausstellung zeigt das Leben und Wirtschaften im 19. Jahrhundert. Aktuelle Hinweise auf Sonderausstellungen, Konzerte, Lesungen und weitere Veranstaltungen im Park gibt es unter www.wirmachenkultur.de. Öffentliche Führungen im Schloss sind an Sonn- und Feiertagen um 11.00 Uhr und 14.30 Uhr. Hunde sind im Schloss nicht erlaubt. Der Park ist frei zugänglich, Hunde sind anzuleinen.

 *Het kasteel Evenburg is een uniek stuk cultureel erfgoed dat bestaat uit kasteel, park en voorgebouw. Een permanente tentoonstelling laat u kennis maken met het leven en werken in het slot in de 19e eeuw. Actuele informatie over tijdelijke tentoonstellingen, concerten, lezingen en andere evenementen in het park vindt u onder www.wirmachenkultur.de. Er zijn rondleidingen in het kasteel op zon- en feestdagen om 11.00 en 14.30 uur; honden zijn daarbij niet toegelaten. Het park is vrij toegankelijk; honden moeten hier aan de lijn.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
nov-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€5,00		€0,00											

Moormuseum Moordorf

Victorburer Moor 7a
26624 Moordorf
Tel. +49 4942-2734
www.moormuseum-moordorf.de



 Das Freilichtmuseum befindet sich auf einer ca. 3,2 ha großen Moorfläche und befasst sich mit der Moorcolonisation in Ostfriesland. Die Soden-/Plaggenhütten aus Torf, die authentisch nachgebauten Lehmhäuser und originale Steinbauten vermitteln einen Eindruck von den armseligen Bedingungen im 20. Jahrhundert. In der Ausstellungshalle gibt es Informationen und Hintergrundberichte. Unsere Teestube „Kluntjehus“ lädt zu einem Besuch ein. Geöffnet: 20. Mrz.- 31. Okt. tägl. 10 - 18 Uhr (Einlass bis 17 Uhr), 1. Nov. - 20. Mrz. auf Anfrage.

 *Het openluchtmuseum ligt op een ca. 3,2 ha groot veengebied en houdt zich bezig met de veenkolonisatie in Oost-Friesland. De zoden-/plaggenhutten uit turf, de authentiek nagebouwde leemhuizen en originele steenhuizen geven een indruk van de armzalige omstandigheden in de 20e eeuw. In de tentoonstellingsruimte krijgt u informatie en achtergrondberichten. Ons café „Kluntjehus“ nodigt u uit voor een bezoek. Geopend: 20 mrt - 31 okt van 10 - 18 Uhr (toegang tot 17 uur), 1 nov - 20 mrt op aanvraag.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
	€4,00		€1,50											

Museum „Alte Seilerei“

Hinter der Bleiche 1
26802 Moormerland-Oldersum
www.heimatverein-oldersum.de

 Die Reepschlägerei und Seilerei Diepen wurde 1847 von Peter Bruns Diepen aus Jemgum gegründet. Neben Tauwerk für die Segelschiffahrt fertigte die Seilerei auch komplette Segel und Seilerwaren für die Landwirtschaft. Nach Schließung des Betriebes 1999 wurde die Seilerei mit allen Maschinen und Handwerksgeräten in ehrenamtlicher Tätigkeit und mit Unterstützung der Gemeinde Moormerland zu einem technischen Museum umgestaltet. Führungen nach Absprache: Heimatverein Oldersum (Tel. 049 4924–485). Gruppen 2,- € (p. P.), Führungen: 15,- €.

 *De touwslagerij of lijnbaan werd in 1847 door Peter Bruns Diepen uit Jemgum opgericht. Naast touwwerk voor de zeilschepen maakte men in de touwslagerij ook complete zeildoeken en touwwerk voor landbouwbedrijven. Na de opheffing van het bedrijf in 1999 werd de lijnbaan met al zijn machines en zijn ambachtsuitrusting door vrijwilligers en met hulp van de gemeente Moormerland tot een technisch museum omgebouwd. Rondleidingen op aanvraag: Heimatverein Oldersum, tel.: +49 4924–485. Groepen: € 2,- (p. P.), Rondleiding: € 15,- .*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt														15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€2,50		€0,00											

Museumsdorf „Dörpmuseum Münkeboe“

Mühlenstr. 3a
26624 Münkeboe
Tel. +49 4942-646 o. +49 4942-1771
www.doermuseum-muenkeboe.de



 Das Museum besteht aus der Windmühle mit einer Töpferei, einer Schuster-, Klumpenmacher-, Mühlenbau-, Maler-, Böttcher-, Schneider- und Instrumentenbauerwerkstatt, dem Museumsplatz mit Schmiede, Stellmacherei, Sägegatter, Laden, Bäcker, Schule, Torfschiff, Torflore und Moorflug, dem Dorfkrug mit Destille, dem Kolonistenhaus mit Blaufärberei, Glasmacherwerkstatt, Weberei, Goldschmiede und einer Ausstellung über das Waschen, dem Spritzen- und Kochhaus und einer Gulfhofanlage mit Remise für Landmaschinen.

 *Het museum bestaat uit de windmolen met een pottenbakkerij, werkplaats voor schoenmakerij, klumpenmakerij, molenbouw, schilderen, vatenmakerij, kleermakerij en instrumenten. Het museumplein biedt een smederij, wasgenmakerij, hekkenmakerij, zaagmachine, winkel, bakkerij, school, turfschip, turf wagens en een veenploeg voer het moeras, de dorpskroeg met destilleerderij, het kolonistenhuis met blauwververij, een glasblazerij, weverij, goudsmid en een tentoonstelling over het wassen, het brandspuit- en kookhuis en een typische boerderij (Gulfhof genoemd) met opslagplaats voor landbouwmachines.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt														10 ⁰⁰ -17 ³⁰
	€3,50		€1,50											

Ostfriesisches Teemuseum Norden



Am Markt 36
26506 Norden
Tel. +49 4931-12100
www.teemuseum.de

Lebendig, interaktiv, farbenfroh! Erleben Sie die ganze Welt des Tees. Ausgehend von der ostfriesischen Teekultur eröffnet das Museum faszinierende Einblicke von den Anbaugebieten, über die Verarbeitung und die Herstellung der berühmten ostfriesischen Mischung bis hin zu den Dekoren des ostfriesischen Teegeschirrs. Vom historischen Fernhandel durch die asiatischen Steppen und die Weltmeere, vorbei am Kap der Guten Hoffnung spannt sich der Bogen bis zu den heutigen Teegebräuchen in aller Welt. Zusätzliche Öffnungszeiten Nov.-Feb.: Mi+Sa 11-16 Uhr.

Levendig, interactief en kleurrijk! Beleef de hele wereld van de thee. Uitgaande van de Oost-Friese theecultuur opent het museum een fascinerende kijk op de plantages, de verwerking en de productie van de beroemde Oost-Friese thee tot en met het decor op het Oost-Friese theeservies. Het gaat van de historische transportwegen via de Aziatische steppen en de wereldzeeën voorbij Kaap de Goede Hoop tot de huidige theeceremonieën in de hele wereld. Extra openingstijden nov.-feb.: wo+za 11-16 uur.



	ma	mi	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
mrt-apr	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
	€6,00		€2,00											

TeeMuseum

Am Markt 33
26506 Norden
Tel. +49 4931-13800
www.teemuseum-norden.de



1000 Jahre Teekultur im 500 Jahre alten Ubbo Emmius-Haus mit historischem Gewölbekeller / Wirtschaftsküche. Auf drei Etagen wird in einer Zeitreise die weltweit wohl bedeutendste Sammlung zur internationalen Kulturgeschichte des Tees präsentiert. Anhand von Auftragsporzellanen aus Fürsten- und Königshäusern, Silber, Gemälden, Möbeln u.a. werden die kulturhistorischen Verflechtungen und Auswirkungen gezeigt, die das Getränk aus Asien in Europa bewirkte. Genießen Sie zum Abschluss einen besonderen Tee. Sonderausstellung 2017: „Das Goldene Zeitalter: Niederlande – Ostfriesland/Ubbo Emmius – Tee“.

1000 jaar theecultuur in het 500 jaar oude Ubbo Emmius huis met historische gewölbekelder/keuken. Op drie etages wordt in een tijdreis de wereldwijd zeker belangrijkste verzameling over de internationale cultuurgeschiedenis van thee gepresenteerd. Aan de hand van porselein, vervaardigd in opdracht van vorsten- en koningshuizen, zilver, schilderijen, meubels en veel meer worden de cultuurhistorische samenhangen en invloeden getoond die de drank uit Azië in Europa heeft gehad. Geniet ter afsluiting van uw bezoek van heel bijzondere thee. Bijzondere tentoonstelling 2017: "Das Goldene Zeitalter: Niederlande – Ostfriesland/Ubbo Emmius – Tee".

	ma	mi	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
	€4,00		€1,00											

Museum Nordseeheilbad Norderney, bademuseum & galerie am weststrand



Am Weststrand 11
26548 Norderney
Tel. +49 4932-935422
www.museum-norderney.de

Im Sommer des Jahres 1800 wurde auf der Insel Norderney das erste deutsche Nordseebad eröffnet. Dieser langen Badetradition widmet sich das Museum Nordseeheilbad Norderney. Schwerpunkte der Dauerausstellung sind die Reise- und Badekultur sowie die Entwicklung des Seebades im 19. und 20. Jh. In der Galerie werden Gemälde und Zeichnungen namhafter Inselmaler gezeigt, so auch von Poppe Folkerts und Hans Trimborn. Sonderausstellungen und Museumspädagogik: siehe Homepage.

In de zomer van het jaar 1800 werd op het eiland Norderney het eerste Duitse Noordzee-bad geopend. Aan deze lange traditie van bad-cultuur is het Museum Nordseeheilbad Norderney gewijd. Zwaartepunten van de permanente tentoonstelling zijn de reis- en badcultuur en de ontwikkeling van deze badplaats in het 19e en 20e eeuw. In de Galerie worden schilderijen en tekeningen van de belangrijke einlandschilders gepresenteerd, zoals Poppe Folkerts en Hans Trimborn. Voor bijzondere tentoonstellingen en museumpedagogische activiteiten zie onze website.



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰													
nov-feb	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰													
	€4,00		€2,00											

Burgmuseum Pewsum & Handwerker-museum in der Pewsumer Mühle



Drostenplatz/Manningastraße
26736 Krummhörn-Pewsum
Tel. +49 4923-7432 (H. Bensing)
www.heimatverein-krummhoern.de



In der Manninga-Burg wird über die Häuptlingsgeschichte und die Burgen Ostfrieslands berichtet. Sonderausstellungen werden speziell angekündigt. Handwerksmuseum in der Mühle Pewsum: Im Handwerksmuseum werden das alte Handwerk, die Milchwirtschaft, Schmiede, Stellmacherei, Hausschlachtung, Tante-Emma-Laden, Hauswirtschaft, alte Schreibmaschinen, die Mühlentechnik und vieles mehr gezeigt. Sonderausstellungen werden speziell angekündigt.

In de Manninga-Burg wordt de geschiedenis van de hoofdelingen en burchten van Oost-Friesland verteld. Bijzondere exposities worden extra aangekondigd. Handwerksmuseum in der Mühle Pewsum: hier worden oude ambachten zoals melkerij, smederij, wagenmakerij, slachterij, het kruidenierswinkeltje, het huishouden, oude schrijfmachines, molentechniek en nog veel meer tentoongesteld. Bijzondere exposities worden extra aangekondigd.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	10 ⁰⁰ -12 ³⁰				10 ⁰⁰ -12 ³⁰									
mei-okt	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			
	€2,00		€1,00											

Fehn- und Schiffahrtsmuseum Westrhauderfehn



Rajen 5
26817 Rhauderfehn
Tel. +49 4952-903280
www.fehnschiffahrtsmuseum.de

Das Fehn- und Schiffahrtsmuseum Westrhauderfehn befindet sich in einer Jugendstilvilla direkt an der Deutschen Fehnroute im Zentrum von Rhauderfehn. Im Kanal davor liegt die 1908 gebaute Tjalk „Twee Gebroeders“. Träger ist der Heimatverein Overledingerland e.V. Fehnkultur, Schiffbau und Schifffahrt sind die Hauptabteilungen. Museumsführer – Teestube – Museumsshop und eine Filmschau (auch auf Niederländisch und Englisch).

Het Fehn- u. Schifffahrtsmuseum Westrhauderfehn bevindt zich in een jugendstil-villa direct aan de Duitse veenroute in het centrum van Rhauderfehn. In het kanaal daarvoor ligt de in 1908 gebouwde tjalk "Twee Gebroeders". Verantwoordelijk hiervoor is de Heimatverein Overledingerland e.V. Veencultuur, scheepsbouw en scheepvaart zijn de hoofdafdelingen. Rondleidingen – thee-kamer – museum-shop en een filmvertoning (in het Duits, Nederlands en Engels).



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

€3,00 €1,00

Heimatmuseum Rheiderland



Neue Str. 26
26826 Weener
Tel. +49 4951-1828



Das Heimatmuseum Rheiderland zeigt in 14 Abteilungen zur Geschichte der Region von Archäologie, Landwirtschaft, Handwerk, Kirchengeschichte und Wohnkultur bis zum Ziegeleiwesen, wie sich die rheiderländer Halbinsel in 3000 Jahren entwickelt hat.

Het Heimatmuseum Rheiderland toont in 14 afdelingen de geschiedenis van de regio van archeologie, landbouw, ambacht, kerkgeschiedenis en wooncultuur tot en met de steenbakkerij en hoe het schiereiland Rheiderland zich in 3000 jaar heeft ontwikkeld.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt			15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											

€3,00 €1,00

ORGANEUM – Orgelakademie Ostfriesland

Norderstr. 18
26826 Weener
Tel. +49 4951-912203
www.organeum-orgelakademie.de

 Das ORGANEUM ist das Zentrum für die Orgelkultur Ostfrieslands. Die prunkvolle Villa (1873) beherbergt eine bedeutende Sammlung historischer Tasteninstrumente. Rund 30 Exponate, Orgeln, Orgelmodelle, Cembali, Clavichorde, Hammerklaviere und Harmonien eröffnen ein musikalisches Spektrum von der späten Renaissance bis zur späten Romantik. Das Organeum bietet öffentliche Führungen und Exkursionen, individuelle Arrangements, Teetafeln, Programme für Schüler, Konzerte, Seminare und Publikationen. Apr.-Sept. Mi 15-16 Uhr: öffentliche Führung. Weitere Öffnungszeiten auf Anfrage.

 *Het ORGANEUM is het centrum voor orgelcultuur van Oost-Friesland. De uit 1873 daterende majestueuze villa herbergt een belangrijke collectie historische toetsinstrumenten. Ca. 30 instrumenten zijn tentoongesteld: orgels, orgelmaquettes, cimbalen, klavechorden, hamerklavieren, harmonia. Ze dateren uit de periode van de late renaissance tot de romantiek. Het Organeum biedt rondleidingen en excursies, individuele arrangementen, scholierprogramma's, concerten, seminars, publicaties etc. aan. Apr.-sept. elke woensdag van 15-16 uur: rondleiding. Verdere openingstijden op aanvraag.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -12 ⁰⁰											
jan-dec			15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

 €0,00  €0,00       

Ostfriesisches Schulmuseum Folmhusen



Leerer Str. 7-9
26810 Westoverledingen-Folmhusen
Tel. +49 4955-4989
www.ostfriesisches-schulmuseum.de



 Hier können Sie was erleben!
Das Schulhaus von 1904 zeigt einen Klassenraum und eine Ausstellung zur Schule in der Kaiserzeit. Wechselnde Ausstellungen finden Sie im Gulphaus, dort liegen Schulzimmer und Lehrerwohnung unter einem Dach, wie es um 1800 üblich war. Plumpsklo sowie Schul- und Turngarten runden das Ensemble ab. Besonders zu empfehlen ist die „Historische Unterrichtsstunde“ in einer Gruppe, jederzeit nach Vereinbarung buchbar. Weitere Angebote und zusätzliche Öffnungszeiten finden Sie auf der Homepage.

 *Hier kunt u wat beleven!*
Het schoolgebouw uit 1904 toont een klaslokaal en een tentoonstelling over de school in de tijd van keizer Wilhelm II. Tijdelijke tentoonstellingen vindt u in het Gulphaus. Daar bevinden zich een klaslokaal en een lerarenwoning onder één dak, zoals dit in 1800 gebruikelijk was. De tonnetjes-plee, school- en gymnastiektuin maken het ensemble compleet. Bijzonder aan te bevelen is het "historische onderwijsuurtje" dat u in een groep kunt bijwonen. Een onderwijsuurtje kan via contactopname worden geboekt. Andere aanbiedingen en extra openingstijden vindt u op de website.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-nov					15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
dec-feb													15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	

 €2,00  €0,00       

Museumsbauernhaus Neemann

Nordwallschloot 4
26810 Westoverledingen-Grotegaste
Tel. +49 4955 920040
www.westoverledingen.de

 Ein wieder aufgebautes Gulffhaus aus dem Jahre 1825 – Ausstellung landwirtschaftlicher Geräte bäuerliche Gerätschaften und Werkzeuge aus alter Zeit – Präsentation alter Handwerke, Feld- und Kupferschmiede, Klempner- und Stellmacherei – Leben und Wohnen anno dazumal; es wird das Leben und Wohnen einer besser-gestellten Bauernfamilie dargestellt – Ausstellung „Tante-Emma-Laden“ ein alter Einkaufsladen mit einer Fülle von Artikeln. Bei einem Spaziergang um das nahegelegene Naturgewässer treffen Sie auf die nachgebaute „Fluttermühle“. Okt.-März: Besuch nur nach Vereinbarung.

 *Een heropgebouwde boerderij uit het jaar 1825 – tentoonstelling over landbouwapparaten, boeren gereedschappen en werktuigen uit oude tijden – presentatie van oud ambacht: veld- en kopersmeden, loodgieterij en werkplaats – leven en wonen in oude tijden; het leven en wonen van een boerenfamilie van betere stand wordt tentoongesteld – een oud kruidenierswinkeltje vol met artikelen. Tijdens een wandeling rond de nabijgelegen waterplassen komt u langs de nagebouwde “Fluttermühle”. Okt.-mrt: bezoek alleen op afspraak.*



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-sep							13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€1,50		€0,50				

Mühlensemble Mitling-Mark

Marker Mühlenweg 2
26810 Westoverledingen-Mitling-Mark
Tel. +49 4951-8872
www.westoverledingen.de



 Zum Mühlensemble gehören die wunderschöne, renovierte und funktionsfähige Galerie-Windmühle aus dem 18. Jahrhundert und das Müllerhaus nebst Backhaus. Einzigartig in Deutschland ist die umfangreiche Sammlung „Omas Küche“ mit vorwiegend handgemalten Mühlenmotiven auf Porzellan in „Delfter-Blau“ und teilweise mit Blattgold abgesetzten Ornamenten. Die Sammlung „Omas Küche“ erinnert an die Küche von anno dazumal. Nov.-März: Besuch nur nach Vereinbarung.

 *Bij het molenensemble behoren de prachtige, gerenoveerde en in bedrijf gestelde galerij-windmolen uit de 18e eeuw en de molenaarswoning met een bakhuis. Uniek in Duitsland is de omvangrijke verzameling “oma’s keuken” met vooral handgetekende molenmotieven op porselein in Delfts blauw en voor een deel met bladgoud afgezette ornamenten. De verzameling “oma’s keuken” herinnert aan de keuken uit oude tijden. Nov.-mrt: bezoek alleen op afspraak.*

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt						14 ³⁰ -17 ³⁰	14 ³⁰ -17 ³⁰
	€1,50		€0,50				

Torf- und Siedlungsmuseum

Resedaweg 18
26639 Wiesmoor
Tel. +49 4944-912253 o. +49 4944-91980
www.torf-und-siedlungsmuseum.de

 Das Museum zeigt die Moorkolonisation von 1780 bis zur Urbarmachung des Wiesmoores ab 1906. Eine Bahn fährt die Besucher auf umgebauten Torfloreten durch den Landschaftspark zum Museumsdorf. Dies besteht aus zwei Kolonistenhäusern, Schmiede, Schule, Scheune, Remise, Großgeräten zum Torfabbau, Gattersäge, zwei Fehnschiffen und einem Backhaus, in dem an jedem ersten Samstag im Monat Brot gebacken und verkauft wird. Im Eingangsgebäude befindet sich ein „Tante-Emma-Laden“ und eine Gaststätte.

 *Het museum laat de moorkolonisatie van 1780 tot en met de ontginning van het Wiesmoor vanaf 1906 zien. Een treintje vervoert de bezoekers op een omgebouwde turflorette door het landschapspark naar het museumdorp. Dit bestaat uit twee kolonistenhuizen, een smederij, school, schuur, remise, groot gereedschap voor het turven, raamzaag, twee veenschepen en een bakhuis, waarin op iedere eerste zaterdag van de maand brood wordt gebakken en verkocht. In het ingangsgebouw bevindt zich een kruidenierswinkeltje en een restaurant.*



 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
mrt-okt 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰

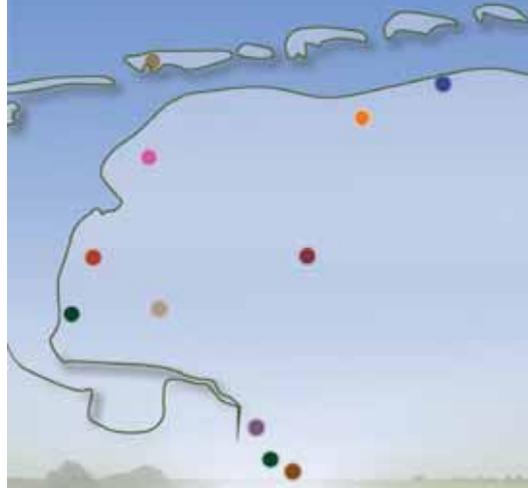
 €2,00  €0,50      

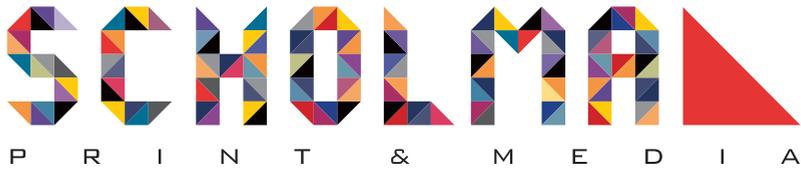
www.museumsverbund-ostfriesland.de

unnerwegens

GEMEINSCHAFTSAUSSTELLUNG
2017

Aurich · Campen · Carolinensiel
Esens · Folmhusen · Leer
Norden · Norderney · Pewsum
Suurhusen · Westrhaderfehn





www.scholma.nl

www.veew.com



De Veew App brengt de wereld van drukwerk op een perfecte manier samen met de digitale wereld.
Vernieuwend, effectief en direct.

Veew geeft:

extra beleving aan brochures, flyers e.d.
extra achtergrondinformatie,
een gezicht aan statische informatie,
registratie van bezoekersgedrag.

Download de **VEE EW**  app en scan deze pagina.

Veew biedt extra mogelijkheden voor uw marketing en communicatie. Kijk op www.veew.com
Of neem contact met ons op: 0503013636
en vraag naar de mogelijkheden.

Park der Gärten

Elmendorfer Str. 40
26160 Bad Zwischenahn
Tel. 0049(0)4403-81960
www.park-der-gaerten.de

 Lust auf Garten? Dann sind Sie hier goldrichtig: Im Ammerland, wo der Garten zu Hause ist, erwartet Sie eine berauschende Vielfalt an gärtnerischen und kulturellen Attraktionen. Über 90 Mustergärten, Pflanzensammlungen und Beiträge bieten einen faszinierenden Einblick in die Gartenkultur. Tausende Blumen verbinden als blühender Teppich die verschiedenen Bereiche dieser einzigartigen Gartenschau. Einen beeindruckenden Vorgeschmack auf den Park erhält man im Besucherzentrum. Hier vereint die erlebbare Ausstellung „Grüne Schatztruhe“ einmalig die botanische Theorie mit der Praxis des Parks und seiner großen Pflanzenvielfalt. Saison vom 14.4.-8.10.

 *Zin in tuinen? Dan bent u hier precies op de juiste plek: in het Ammerland, de streek van tuinen, staat u een bruisende veelvoud aan tuinkunst en culturele attracties te wachten. Meer dan 90 modeltuinen, plantencollecties en andere plantkundige topics bieden een fascinerend kijkje in de tuincultuur. Duizenden bloemen verbinden als een bloeiend tapijt de verschillende afdelingen van deze unieke tuinshow. In het bezoekerscentrum krijgt u al op indrukwekkende wijze de smaak te pakken. Hier slaat de beleefbare tentoonstelling „Groene Schatkist“ op unieke wijze een brug tussen de botanische theorie en de praktijk van het park met zijn grote en gevarieerde aanbod van planten. Seizoen: 14 april-8 oktober.*



 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
apr-okt 09³⁰-18³⁰ 09³⁰-18³⁰ 09³⁰-18³⁰ 09³⁰-18³⁰ 09³⁰-18³⁰ 09³⁰-18³⁰ 09³⁰-18³⁰ 09³⁰-18³⁰

 €10,00  €0,00      

Heimatomuseum Bösel

Overlaher Straße 10
26219 Bösel
Tel. 0049(0)4494-758
www.heimatverein-boesel.de



 Das kleine Museum zeigt eine Ausstellung alter landwirtschaftlicher Gerätschaften und Haushaltsgeräte sowie Strickerei und Stellmacherei. In der Nähe des Museums befinden sich ein altes Bauernhaus, das in liebevoller Kleinarbeit restauriert wurde (sogenanntes „Heimathaus“) sowie ein Göpel. Im Museum befinden sich eine alte Bauernküche, ein Eheschlafzimmer und ein „Durk“ (Alkoven, Schrankbett). Außerdem ist ein Brotbackhaus nebst Bauerngarten zu besichtigen. Besuche jederzeit nach Absprache. Geöffnet Mai bis November jeden 2. Sonntag im Monat 14.00-19.00 Uhr und das ganze Jahr jederzeit nach Absprache.

 *Het kleine museum komt met een expositie over oude agrarische gereedschappen en huishoudapparaten alsook over breiwerk en werkplaats voor wagens en karren. In de buurt van het museum bevindt zich een oude boerderij die liefdevol en gedetailleerd werd gerestaureerd (het zogenaamde 'Heimathaus') en een rosmolen. In het museum vindt u een oude boeren keuken, een echtelijk bed en een 'Durk' (bedstee, beddenkast). Bovendien is er naast de landgoedtuin een broodbakhuys te bezichtigen. Geopend van mei tot november iedere tweede zondag in de maand van 14.00-19.00 uur en het hele jaar te allen tijde na afspraak. Bezoeken te allen tijde op afspraak.*

 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
jan-dec

 €0,00  €0,00

Schiffahrtsmuseum der oldenburgischen Unterweser e.V.

Breite Straße 9
26919 Brake
Tel. 0049(0)4401-6791
www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de



Entdecken Sie die faszinierende Welt der Schifffahrt unter oldenburgischer Flagge. Das Schiffahrtsmuseum Unterweser zeigt seine Schätze in drei historischen Gebäuden: Dem Telegraphen von 1846 und dem 1808 erbauten Kaufmanns- und Reederhaus „Borgstede & Becker“ in Brake, sowie in einer gründerzeitlichen Bürgervilla in Elsfleth. Genießen Sie mit der ganzen Familie eine spannende Entdeckungsreise in die Vielfalt maritimer Lebenswelten vergangener Jahrhunderte.

Ontdek de fascinerende wereld van de scheepvaart onder de Oldenburgse vlag. Het Schifffahrtsmuseum Unterweser toont zijn schatten in drie historische gebouwen: enerzijds in de telegrafie uit 1846 en het in 1808 gebouwde koopman- en rederijhuis 'Borgstede & Becker' in Brake en een villa uit de zo genoemde Gründerzeit in Elsfleth. Geniet met de hele familie een spannende ontdekkingsreis door de veelzijdige maritieme leefwerelden van vroegere tijden.



	ma	mi	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
nov-mrt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

€4,00
 €1,00

Museumsdorf Cloppenburg - Niedersächsisches Freilichtmuseum

Bether Straße 6
49661 Cloppenburg
Tel. 0049(0)4471-94840
www.museumsdorf.de



In parkähnlicher Landschaft präsentiert das Niedersächsische Freilichtmuseum beeindruckende Baudenkmale aus den letzten 500 Jahren. Die meisten der über 60 Gebäude stammen aus der alten Kulturlandschaft zwischen Weser und Ems. Im Museumsdorf Cloppenburg wurden sie wieder aufgebaut. Haben Sie Lust auf eine Zeitreise in die Vergangenheit? Wir laden Sie herzlich dazu ein. Auch für Kinder hält das Museumsdorf ein umfangreiches Angebot bereit.

In het parkachtige landschap presenteert het Nederlandsische openluchtmuseum indrukwekkende bouwmoumenten van de afgelopen 500 jaar. De meeste van de meer dan 60 gebouwen stammen uit het oude cultuurlandschap tussen de rivieren Weser en Ems. In het museumdorp Cloppenburg worden ze weer opgebouwd. Heeft u zin in een reis door de tijd? Wij nodigen u van harte uit. Ook voor kinderen heeft het museumdorp een omvangrijk aanbod paraat.

	ma	mi	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													
nov-feb	09 ⁰⁰ -16 ³⁰													

€7,50
 €2,50

Nordwolle Delmenhorst - Nordwestdeutsches Museum für IndustrieKultur

Am Turbinenhaus 10-12
27749 Delmenhorst
Tel. 0049(0)4221-2985820

www.delmenhorst.de/kultur-bildung/museum

 Das Nordwestdeutsche Museum für IndustrieKultur auf der Nordwolle in Delmenhorst präsentiert in historischen und modernen Gebäuden auf 3000 qm Ausstellungsfläche interessante Rundgänge zur Industrie- und Stadtgeschichte. Dieser ehemalige Industriekomplex der Norddeutschen Wollkämmerei und Kammerspinnerei Delmenhorst/Bremen ist europaweit einmalig und heute denkmalgeschützt. Der Museumskomplex und das großflächige Außengelände entführen Sie in die Welt der Industrialisierung.

 *Het Nordwestdeutsche Museum für IndustrieKultur op de Nordwolle in Delmenhorst presenteert in historische en moderne gebouwen op 3000 m² tentoonstellingsopervlakte interessante rondleidingen over de industrie- en stadsgeschiedenis. Dit voormalige industriecomplex van de Noord-Duitse wolindustrie en kamerspinnerij Delmenhorst/Bremen is door heel Europa uniek en vandaag de dag een beschermd monument. Het museumcomplex en het grootschalige buitenterrein ontvoeren u naar de wereld van de industrialisering.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



€3,00

€2,00



Städtische Galerie Delmenhorst

Fischstraße 30
27749 Delmenhorst
Tel. 0049(0)4221-14132
www.staedtische-galerie-delmenhorst.de



 Idyllisch an der Delme gelegen, residiert die Städtische Galerie Delmenhorst in einer ehemaligen Bürgervilla. Bundesweit beachtet werden die Kunstausstellungen, die hier stattfinden. Die Kunst der Klassischen Moderne und internationaler Gegenwartskunst sind Erlebnisse, die überregional Besucher anziehen. Fragen Sie nach unserem Ausstellungsprogramm 2017.

 *De Städtische Galerie Delmenhorst is idyllisch gelegen aan het riviertje de Delme en gehuisvest in een voormalig patriciërshuis. De kunsttentoonstellingen die hier worden gehouden, krijgen in het hele land de aandacht. Klassiek-moderne kunst en internationale hedendaagse kunst zijn belevenissen waar mensen uit de wijde omtrek op afkomen. Vraagt u vooral naar ons tentoonstellingsprogramma 2017.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -20 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							



€4,00

€2,00



Moor- und Fehnmuseum Elisabethfehn



Oldenburger Straße 1
26676 Elisabethfehn
Tel. 0049(0)4499-2222
www.fehnmuseum.de

 Neu gestaltet, spannend und unterhaltsam... Das Museum liegt an der "Deutschen Fehnroute". Wir zeigen, wie Hochmoore entstanden sind, wie der Mensch die Moore im Oldenburger Land geprägt hat, warum Elisabethfehn die Wiege der industriellen Torfgewinnung ist und was wir heute an den Hochmooren haben. Auf dem Außengelände gibt es viel zu entdecken: riesige Maschinen der Torfindustrie, Torfschiffe, ein Moortretbecken, einen Moorlehrgarten und ein 8 Meter hohes "Moorpegelplateau". Mit gemütlicher Teestube!

 *NIEUW ingericht, spannend en boeiend... Dit museum ligt aan de Duitse Veenroute. Het legt uit hoe hoogveen ontstaat, hoe de mens de veengebieden in het Oldenburger Land heeft gevormd, waarom Elisabethfehn de bakermat van de industriële turfwinning was en wat we vandaag nog aan de hoogveengebieden hebben. Op het buitenterrein is er veel te ontdekken: enorme machines uit de turfindustrie, turfschepen, een afgravingsbekken, een kweektuin en een 8 m hoge uitkijktoren, het 'Moorpegelplateau'. Er is ook een gezellig theehuis!*



														
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ³⁰													

 €4,00  €2,00        

Postgeschichtliches Museum Friesoythe

Lange Straße 1a
26169 Friesoythe
Tel. 0049(0)4491-3434 oder 0049(0)4491-1442
www.pgm-friesoythe.de



 Gegründet wurde das Postgeschichtliche Museum 1988. Es zeigt die Post- und Kommunikationsgeschichte von ca. 1750 bis in die Gegenwart. Schwerpunkt bildet die postgeschichtliche Entwicklung im alten Amtsbezirk Friesoythe. Auf Wunsch kann auch eine Stadtführung organisiert werden. Angebot: Postgeschichtlicher Spaziergang durch die Stadt Friesoythe zu den historischen Poststandorten von 1800 bis heute. Dauer: ca. 90 min. Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

 *Het Postgeschichtliche Museum werd in 1988 opgericht. Het laat de post- en communicatiegeschiedenis van circa 1750 tot en met vandaag zien. De nadruk ligt op de historische ontwikkeling van de post in het oude ambtsgebied Friesoythe. Naar wens kan een stadsrondleiding worden georganiseerd. Aanbod: een historische wandeling door de stad Friesoythe langs de historische postvestigingen van 1800 tot en met nu. De wandeling duurt circa 90 minuten. Openingstijden volgens afspraak.*

														
apr-okt	14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰													

 €3,00  €1,50   

Künstlerhaus Hooksiel

Lange Straße 16
26434 Hooksiel-Wangerland
Tel. 0049(0)4425-81408
www.kuenstlerhaus-hooksiel.de

 Mitten im historischen Ortskern der kleinen Hafenstadt liegt das Künstlerhaus Hooksiel. Seit 25 Jahren spielt es eine wichtige Rolle im Bereich der Kunst- und Kulturvermittlung: Ausstellungen zeitgenössischer Künstler, mehrmonatige Künstler-Stipendien, Kursangebote für Kinder und Erwachsene, Kunstfahrten... Der Reiz dieser Einrichtung der Gemeinde Wangerland ergibt sich sowohl durch das „Fern-ab-sein“ von Metropolen, als auch durch die Präsentation von Kunst auf hohem Niveau im ländlichen Bereich.

 *Middenin de historische stadskern van de kleine havenstad ligt het kunstenaarshuis Hooksiel. Sinds 25 jaar speelt het een belangrijke rol in de kunst- en cultuuroverdracht: van tentoonstellingen van hedendaagse kunstenaars, meermaandelijks beurzen voor kunstenaars, cursussen voor kinderen en volwassenen tot excursies en nog veel meer. Wat deze inrichting van de gemeente zo aantrekkelijk maakt, is het feit dat ze ver weg ligt van de metropolen en vanwege de presentatie van kunst op hoog niveau in een landelijke omgeving.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
nov-mrt									14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				
	€0,00		€0,00											

Blaudruckerei im Kattrepel

Kattrepel 3
26441 Jever
Tel. 0049(0)4461-71388
www.blaudruckerei.de



 Lebendige Museumswerkstatt: Handdrucke historischer Muster auf Leinen, Samt und Seide. Färbung mit Indigo wie vor 300 Jahren. Die Muster sind 300 bis 100 Jahre alt und stammen aus den ehemaligen ostfriesischen und norddeutschen Blaudruckereien: ca. 480 Druckstöcke sind vorhanden. Besucher können bei der Arbeit zusehen.

 *Een levendige museumworkshop: handdrukken van historische motiefjes op linnen, fluweel en zijde. De kleuring gebeurt met indigo, net zoals 300 jaar geleden. De motiefjes zijn tussen 300 tot 100 jaar oud en stammen uit de voormalige Oost-Friese en Noord-Duitse blauwdrukken: er zijn circa 480 blokdrucken beschikbaar. Bezoekers kunnen bij het werk toezien.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -14 ⁰⁰			
	€0,00		€0,00											

Heimatzentrum Lönigen

Zur Schutenmühle 10

49624 Lönigen

Tel. 0049(0)170-4596010

www.heimatverein-loeningen.de

 Zum Heimatzentrum gehören die über 250 Jahre alte "Schutenmühle", ein Erdholländer, ein Backhaus und das Heimathaus. In der Mühle finden nach Absprache Führungen statt. Die Stadt Lönigen nutzt die Mühle auch als Standesamt. Im Heimathaus befindet sich eine Heimatbibliothek mit einem Bestand von über 2000 Büchern, die nach Absprache für Recherchen genutzt werden kann. Unsere Mühlenwirtin freut sich über Ihren Besuch im gemütlichen Mühlencafé. Sie bietet immer ihren selbstgebackenen Kuchen an.

 *In het Heimatzentrum vindt u de meer dan 250 jaar oude 'Schutenmühle', een Erdholländer, een bakhuis en het Heimathaus. In de molen zijn op afspraak rondleidingen mogelijk. De stad Lönigen gebruikt de molen ook als trouwlocatie. In het Heimathaus is een bibliotheek met meer dan 2000 boeken, die op afspraak kunnen worden geraadpleegd voor onderzoek. Onze molenaarster heet u van harte welkom in het gezellige molencafé, waar het zelfgemaakte gebak altijd voor u klaarstaat.*



 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
jan-dec 14⁰⁰-18⁰⁰ 14⁰⁰-18⁰⁰

 €0,00  €0,00      

Kinotechnische Sammlung Dr. Heinz Dobelmann e.V.

Langenstraße 21

49624 Lönigen

Tel. +49 (0) 54 32 59 58 238

www.historische-kinotechnik.de



 Die Welt der Kinotechnik und des Kinoambientes ist in der kulturhistorischen Ausstellung erlebbar. Im Mittelpunkt steht das Gesamterlebnis „Kino“. Die präsentierte Technik der laufenden Bilder lädt Besucher ein zum Ansehen, Begreifen und Mitmachen. Natürlich gibt es auch ein kleines Kino so wie es früher einmal war. Die Kombination von technischen Highlights, historischem Kinoambiente und ein Gastronomie-Angebot nach Absprache lässt Besucher die Filmwelt mit anderen Augen sehen. Termine und weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

 *De wereld van de techniek en de sfeer van de cinema is te zien in de cultuurhistorische tentoonstelling. Centraal staat 'de bioscoop'. De getoonde techniek van de bewegende beelden nodigt bezoekers uit te kijken en mee te denken en te doen. Natuurlijk is er ook een kleine bioscoop zoals die vroeger waren. De combinatie van technische hoogtepunten, historische bioscoopsfeer en het culinair aanbod (op afspraak) geeft de bezoeker een andere kijk op de filmwereld. Meer informatie vindt u op onze website.*

 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
jan-dec 15⁰⁰-18⁰⁰ 15⁰⁰-18⁰⁰ 15⁰⁰-18⁰⁰

 €4,00  €2,00    

Museum Moorsee Mühle

Butjadinger Straße 132
26954 Nordenham-Abbehausen
Tel. 0049(0)4731-88983
www.museum-moorsee-muehle.de

 Das Museum Moorsee Mühle ist ein Fachmuseum für regionale Mühlengeschichte und Mühlentechnik. Es befindet sich auf dem historischen Mühlenplatz von Nordenham-Moorsee und ist eines der größten am Originalstandort erhaltenen und museal erschlossenen Mühlenensembles im nördlichen Niedersachsen. In seiner Dauerausstellung wird die Geschichte der Mühlenlandschaft Wesermarsch, ihre Blütezeit am Anfang des 20. Jahrhunderts und das langsame Verschwinden der Mühlen in den letzten Jahrzehnten vermittelt.

 *Het museum Moorsee Mühle is een vakmuseum voor regionale molengeschiedenis en molentechniek. Het bevindt zich op het historische molenterrein van Nordenham-Moorsee en is een van de grootste op historische bodem bewaard gebleven en museaal ontsloten molenensembles in het noorden van Nedersaksen. In de doorlopende tentoonstelling wordt de geschiedenis van het molenlandchap Wesermarsch, haar glorieertijd aan het begin van de 20ste eeuw en het langzame verdwijnen van de molens in de laatste decennia behandeld.*



	ma	mi	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
nov-mrt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
	€3,00		€1,50											

Museum Nordenham

Hansingstraße 18
26954 Nordenham
Tel. 0049(0)4731 88831
www.museum-nordenham.de



 Das Museum Nordenham widmet sich mit einer lebendigen Ausstellung der Geschichte und Kultur der Hafenstadt an der Unterweser. Faszinierende Schaustücke erzählen von der Ochsenverladung, von Auswandererschiffen, Seekabelherstellung und Werftindustrie. Alltagsleben und Freizeitkultur werden anhand von zeittypischen Artefakten der Kunst und des Handwerks dargestellt. Ein Audioguide (auf Deutsch, Englisch, Türkisch und Plattdeutsch) führt durch die Ausstellung und ist an der Kasse kostenlos erhältlich.

 *Het Museum Nordenham is gewijd aan de geschiedenis en cultuur van de havenstad aan de Unterweser (Benedenweser). Fascinerende maquettes vertellen over ossentransporten, emigrantenshippen, de productie van onderzeese kabels en scheepsbouw. Het leven van alledag en de vrije tijd worden getoond aan de hand van kunst- en ambachtelijke voorwerpen uit verschillende perioden. Een audioguide (in het Duits, Engels, Turks en Plattduits) leidt de bezoeker door het museum en is aan de balie gratis verkrijgbaar.*

	ma	mi	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jun-sep	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰
apr-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰
	€3,00		€1,50											

Edith-Russ-Haus für Medienkunst

Katharinenstraße 23
26121 Oldenburg
Tel. 0049(0)441-2353208
www.edith-russ-haus.de

 Das Edith-Russ-Haus für Medienkunst ist eine im norddeutschen Raum einzigartige Einrichtung, die sich den Medien des öffentlichen Lebens im 21. Jahrhundert widmet. In einem regelmäßig wechselnden Programm von Ausstellungen mit Künstlern, die mit unterschiedlichen Kommunikationsformen arbeiten, setzt sich das Edith-Russ-Haus mit einer wichtigen Strömung der gegenwärtigen Kunst auseinander. In Vorträgen und Workshops bietet sich die Möglichkeit, die zunehmende Präsenz neuer Medien in der Alltagswelt zu reflektieren.

 *Het Edith-Russ-Haus für Medienkunst is een unieke inrichting in het Noord-Duitse leefgebied die is gewijd aan de media over het openbare leven in de 21ste eeuw. In een regelmatig afwisselend programma van exposities met kunstenaars, die met verschillende communicatievormen te werk gaan, houdt het Edith-Russ-huis zich bezig met een belangrijke stroming van de hedendaagse kunst. In voordrachten en workshops biedt zich de gelegenheid aan om de toenemende aanwezigheid van nieuwe media in ons alledaags leven te reflecteren.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											

 €2,50  €1,50  

Horst-Janssen-Museum

Am Stadtmuseum 4-8
26121 Oldenburg
Tel. 0049(0)441-2352891
www.horst-janssen-museum.de



 Das Horst-Janssen-Museum Oldenburg hat sich der bildenden Kunst auf Papier verschrieben. Namensgeber ist der große, norddeutsche Zeichner und Grafiker Horst Janssen (1929-1995). Das Museum zeigt in wechselnden Ausstellungen die schönsten Beispiele seiner Arbeiten. In Sonderausstellungen werden zudem regelmäßig Künstler aus Kunstgeschichte und Gegenwart präsentiert, die wie Janssen Zeichnung und Druckgrafik ins Zentrum ihrer Arbeit stellen.

 *Het Horst-Janssen-Museum heeft zich toegeleid op beeldende kunst op papier. Het museum is vernoemd naar de grote Noord-Duitse tekenaar en grafisch ontwerper Horst Janssen (1929-1995). Het museum toont in wisselende tentoonstellingen de mooiste voorbeelden van zijn werk. In speciale tentoonstellingen worden bovendien regelmatig kunstenaars uit verleden en heden gepresenteerd, die net als Janssen tekeningen en grafisch drukwerk als voornaamste werkvorm maakten.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													

 €3,50  €1,50     

Landesmuseum für Kunst und Kulturgeschichte Oldenburg

Damm 1
26135 Oldenburg
Tel. 0049(0)441-2207300
www.landmuseum-ol.de



Das Landesmuseum zählt mit einem Gesamtbestand von über 30.000 Gemälden, Grafiken, kulturgeschichtlichen und kunstgewerblichen Objekten zu den vielfältigsten Museen in Norddeutschland. Glanzpunkte eines jeden Besuchs sind die historischen Prunkräume im Schloss. Highlights im Prinzenpalais sind Werke des deutschen Impressionismus und der Brücke-Maler. Das Augusteum beherbergt die Galerie Alte Meister. Regelmäßig finden Sonderausstellungen statt.

Das Landesmuseum is met een collectie van meer dan 30.000 schilderijen, grafische werken en cultuur-historische- en ambachtelijke voorwerpen een van de veelzijdigste musea in Noord-Duitsland. Bij ieder bezoek zijn de historische pronkkamers in het slot ware pareltjes. Hoogtepunten in het Prinzenpalais zijn werken uit het Duitse impressionisme en de schilders van Die Brücke. Het Augusteum herbergt de galerij met oude meesters. Regelmatig zijn er wisseltonstellingen.



ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
jan-dec 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰

€6,00 €1,50

Landesmuseum Natur und Mensch

Damm 38-44
26135 Oldenburg
Tel. 0049(0)441-9244300
www.naturundmensch.de



Die künstlerisch gestalteten Dauerausstellungen bieten Spannendes und Wissenswertes zu den Landschaftsformen Moor, Geest, Küste und Marsch, zu ihrer Entstehung und zu ihren tierischen, pflanzlichen und menschlichen Bewohnern. Eventtage, Workshops für Kinder und Abendveranstaltungen sowie Sonderausstellungen ergänzen das abwechslungsreiche Programm. Sonderausstellungen: Bis 23.4.2017 Alle Wetter! Bis 23.4.2017 Mensch und Küste Ab 10. Juni 2017 Laubenvogel - Ein Leben auf der Bühne 17.6. - 15.10.2017 Australiens vergessene Felsbilder

De in artistieke manier opgezette doorlopende tentoonstellingen bieden spannende en wetenswaardige feiten over de landschapsvormen veen, Geest, kust en Marsch, van hun ontstaan en over hun dierlijke, plantaardige en menselijke bewoners. Eventdagen, workshops voor kinderen én avondprogramma's alsook afwisselende bijzondere exposities vullen het gevarieerde programma aan.

ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
jan-dec 09⁰⁰-17⁰⁰ 09⁰⁰-17⁰⁰ 09⁰⁰-17⁰⁰ 09⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰

€4,00 €2,50

Stadtmuseum Oldenburg

Am Stadtmuseum 4-8
26121 Oldenburg
Tel. 0049(0)441-235-2886 und -2881
www.stadtmuseum-oldenburg.de

 Vom Oldenburger Kaufmannssohn und Kunstsammler Theodor Francksen vor über 100 Jahren gegründet, ist das Stadtmuseum heute ein Ort für Kunst-, Kultur- und Stadtgeschichte. Die Dauerausstellungen, die in drei historischen Villen untergebracht sind, geben einen Einblick in die großbürgerlichen Lebenswelten von der Barockzeit bis zum Jugendstil. Hinzu kommen die stadtgeschichtliche Abteilung und die Sammlung des Oldenburger Malers Bernhard Winter. Regelmäßig finden zudem Sonderausstellungen statt.

 *Meer dan 100 jaar geleden opgericht door de Oldenburgse koopmanszoon en kunstverzamelaar Theodor Francksen, is het Stadsmuseum vandaag de dag een plek voor kunst-, cultuur- en stadsgeschiedenis. De permanente tentoonstellingen, gehuisvest in drie historische villa's, geven een indruk van burgerlijke levenswerelden van de baroktijd tot aan de Jugendstil. Er is ook een zaal gewijd aan de geschiedenis van de stad en de collectie van de Oldenburgse schilder Bernhard Winter. Er zijn regelmatig tijdelijke tentoonstellingen.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											

 €3,00  €0,00     

Handwerksmuseum Ovelgönne

Breite Straße 27
26939 Ovelgönne
Tel. 0049(0)4401-81955
www.handwerksmuseum-ovelgoenne.de



 Mit der Sattlernähmaschine "Ovelgöner Zeitkurbel" dreht man sich hier durch 500 Jahre interessante Ortsge-
schichte: das kleine Ovelgönne war einst mit Burg, Gericht, Gefängnis, Synagoge und Pferdemarkt das kulturelle Zentrum der gesamten Wesermarsch. Das denkmalgeschützte barocke Bürgerhaus von 1773 zeigt regionale Handwerksberufe aus vorindustriellen Zeiten vom Schmied, Stellmacher, Moorstecher, Apotheker, Frisör, Uhrmacher, Photograph, Schneider, Tischler, Schlachter, Hausfrau bis zum Zahnarzt. Dazu gibt es Sonderausstellungen. Besuch werktags jederzeit nach Absprache.

 *Met een zadelnaaimachine, het "Ovelgöner tijd-draaiwiel", draai je je hier door 500 jaar plaatselijke geschiedenis heen: het dorpje Ovelgönne was in vroeger eeuwen met een burcht, een rechtbank, een gevangenis, een synagoge en een paardenmarkt het culturele centrum van de streek van de Wesermarsch. In de kamers van het barokke herenhuis van 1773 zijn oude ambachten te zien uit de tijd vóór het Industriële Tijdperk: van smid, wagenmaker, turfgraver, apotheker, kapper, klokkenmaker, fotograaf, kleermaker, timmerman, slager, huisvrouw tot tandarts. Bijzondere exposities; bezoek op werkdagen kan altijd op afspraak*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
feb-dec													14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	

 €2,00  €1,00        

Palais Rastede

Feldbreite 23
26180 Rastede
Tel. 0049(0)4402-81552
www.palais-rastede.de

 Das Palais Rastede liegt umgeben von einer kleinen Parkanlage im Stil des englischen Landschaftsgartens gegenüber dem Schloss Rastede, der einstigen Sommerresidenz der Großherzöge von Oldenburg. In den historischen Räumen werden jedes Jahr fünf bis sechs Kunstausstellungen gezeigt und Soireen angeboten. In den oberen Räumen ist ganzjährig die Dauerausstellung "Rastede - eine Sommerresidenz" mit Exponaten aus der Zeit als die Oldenburger Grafen und Herzöge hier die Sommermonate verbrachten zu sehen.

 *Het paleis ligt, omgeven door een klein park in de stijl van de Engelse landschapstuinen, tegenover het kasteel Rastede, de toenmalige zomerresidentie van de groothertogen van Oldenburg. In de historische vertrekken vinden elk jaar vijf tot zes exposities en soirees plaats. In de bovenste vertrekken is het hele jaar de doorlopende expositie 'Rastede – eine Sommerresidenz' te zien met tentoonstellingsobjecten uit de tijd toen de Oldenburgse graven en hertogen de zomer hier doorbrachten.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
 €4,00	 €0,00													

Küstenschutzausstellung Küsteum

Altmarienhausen 2
26452 Sande
Tel. 0049(0)4422-95880
www.sande.de



 Auf dem historischen Anwesen Altmarienhausen in Sande befindet sich das Küsteum. Ein Museum, welches sowohl eine regionale Küstenschutz-, eine Haus- und Landwirtschaftsausstellung als auch eine komplett funktionsfähige Schmiede beherbergt. Erfahren Sie mehr über z.B. die tausendjährige Geschichte des Deichbaus oder schauen Sie einem Schmied bei seinem Handwerk über die Schulter.

 *Op het historische erf Altmarienhausen in Sande bevindt zich het Küsteum. Een museum dat zowel een regionale kustbeschermings-, een huis- en een landbouwtentoonstelling alsook een compleet functionerende smederij herbergt. Ervaar meer over bijvoorbeeld de duizendjarige geschiedenis van de dijkenbouw of neem eens een kijkje over de schouder van een smid bij zijn ambacht.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep												14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	
 €0,00	 €0,00													

Museum im Landrichterhaus

Brückstraße 19
26452 Sande-Neustadtgödens
Tel. 0049(0)4422-4199
www.neustadtgoedens.de

 Das Museum befindet sich in dem Anfang des 17. Jhd. erbauten Gerichtsgebäude, am Rande des historischen Dorfensembles. Der Schwerpunkt der Sammlung liegt auf der Orts- und der einzigartigen Religionsgeschichte der Herrlichkeit Gödens. Vor genau 500 Jahren entfachte Martin Luther die Reformation und initiierte damit eine breite Diskussion über das Evangelium. Daraus entwickelten sich die unterschiedlichsten protestantischen Glaubensrichtungen. Das Museum zeigt daher vom 24. März bis zum 31. Oktober die Ausstellung: „Radikal angepasst- die ersten Täufer in der Herrlichkeit Gödens“.

 *Het museum bevindt zich in de begin 17de eeuw gebouwde rechtbank, aan de rand van het historische dorpscomplex. Het accent van de collectie ligt op de lokale geschiedenis en op de unieke geloofsgeschiedenis van de Heerlijkheid Gödens. Siehe Museummagazin 2016-2017. Precies 500 jaar geleden wakkerde Martin Luther de reformatie aan en initieerde daarmee een brede discussie over het evangelie. Daaruit ontstonden verschillende protestantse geloofsrichtingen. Het museum toont daarom van 24 maart tot 31 oktober de tentoonstelling "Radikal angepasst- die ersten Täufer in der Herrlichkeit Gödens".*



 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
mrt-okt 14⁰⁰-18⁰⁰ 14⁰⁰-18⁰⁰ 14⁰⁰-18⁰⁰ 14⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰ 10⁰⁰-18⁰⁰

 €0,00  €0,00     

Bronzezeithaus Hahnenknoop

Rodenkircherwarp 18a
26935 Stadland
Tel. 0049(0)4732-8989
www.bronzezeithaus.de



 Das Bronzezeithaus ist der originalgetreue Nachbau des ältesten bisher nachgewiesenen Bauernhauses in der deutschen Küstenmarsch aus der Zeit um 900 v.Chr. Unsere Gästeführer nehmen Sie mit auf eine Zeitreise in die Bronzezeit. Sie erzählen, wie die ersten Siedler in der Küstenmarsch den Kampf mit den Gezeiten des Meeres und den Stürmen aufnahmen, auf dem höher gelegenen Uferwall der Unterweser ihre Häuser bauten und von Ackerbau und Viehzucht lebten. Neben Führungen bieten wir für angemeldete Gruppen auf Wunsch auch Aktionen zum Mitmachen an. Besuch in der Nebensaison nach Vereinbarung.

 *Het brontijdhuis is een zo getrouw mogelijke reconstructie van het tot dusver oudste bekende boerenhuis in de Duitse kuststreek, uit de tijd rond 900 v.Chr. Met onze rondleiders gaat u terug in de tijd naar het Bronzen Tijdperk. Er wordt verteld hoe de eerste bewoners van de kuststreek te kampen hadden met eb en vloed en met stormen, hoe ze op de hoger gelegen oeverwal van de Weser hun huizen bouwden en leefden van akkerbouw en veeteelt. Naast rondleidingen bieden we op afspraak voor groepen activiteiten aan om samen aan mee te doen. Bezoek in het nevenseizoen op afspraak.*

 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
apr-okt 11⁰⁰-17⁰⁰

 €3,00  €1,50     

Franz Radziwill Haus

Sielstraße 3
26316 Varel-Dangast
Tel. 0049(0)4451-2777
www.radziwill.de

„Die Palette des Malers“
Als junger Maler von Chagall, Munch und der Künstlergemeinschaft Die Brücke inspiriert, setzte Radziwill zu Beginn seines Schaffens kräftige ungemischte Farben ein. Die Farbwirkung steigerte er mit dem Einsatz von Komplementärfarben. Die Grundfarben Gelb, Rot, Blau und Grün finden sich zeitlebens in Radziwills Werken wieder. 25 Gemälde vermitteln den Besuchern in der diesjährigen Ausstellung Radziwills Umgang mit Farben.

'Het palet van de schilder'
Radziwill werd als jonge schilder geïnspireerd door Chagall, Munch en de kunstgroep Die Brücke. In het begin van zijn carrière gebruikte hij krachtige ongemengde kleuren. Hij vergrootte het effect ervan met complementaire kleuren. De elementaire kleuren geel, rood, blauw en groen zijn gedurende zijn leven in al zijn werken aanwezig. In 25 werken kan de bezoeker in de themaexpositie van dit jaar ervaren hoe Radziwill met kleuren omging.



📅	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt			15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰							
nov-jan					15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰							
👤	€3,00													

Museum Vechta

Zitadelle 15
49377 Vechta
Tel. 0049(0)4441-93090
www.museum-vechta.de



In Vechta wurde ein Teil der historischen Zitadelle wieder hergestellt. In der Zitadelle liegt das Museum Vechta mit seinem "Museum im Zeughaus" und "Castrum Vechtense". Das alte Zeughaus erzählt auf drei barrierefrei zu erreichenden Etagen Geschichten aus der Bronzezeit, dem Mittelalter, dem 30-jährigen Krieg und der jüngsten Vergangenheit als Gefängnis bis 1991. Zahlreiche Exponate zum Anfassen und Mitmachen lassen den Besuch zu einem einmaligen Erlebnis werden. Auf Castrum, dem mittelalterlichen Burgmodell des 11. Jahrhunderts, können die Besucher vieles erleben, was zum Alltag des Mittelalters gehörte.

In Vechta is een deel van de historische citadel weer in oude glorie hersteld. In de citadel is Museum Vechta gelegen met zijn 'Museum im Zeughaus' en 'Castrum Vechtense'. Het oude Zeughaus (wapendepot) vertelt verhalen uit de bronstijd, de middeleeuwen, de Dertigjarige Oorlog en de meest recente geschiedenis van het pand, dat tot 1991 als gevangenis diende. Dit alles is te zien op drie goed toegankelijke verdiepingen. Talrijke interactieve opstellingen maken uw bezoek tot een unieke belevenis. Op Castrum, een replica van een 11e-eeuwse burcht, beleven bezoekers het dagelijks leven van de middeleeuwen.

📅	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											
👤	€2,50	👤	€1,00											

Ammerländer Spielzeugmuseum

Kuhlenstraße 17
26655 Westerstede
Tel. 0049(0)4488-862432
www.ammerland24.de/spielzeugmuseum

 Mitten in der Westersteder Innenstadt liegt das Ammerländer Spielzeugmuseum. Auf zwei Etagen und über 600 qm Ausstellungsfläche zeigt es mehr als 50.000 Spielzeuge aus über drei Jahrhunderten Geschichte. Der Rundgang zwischen Puppen und Eisenbahnen, zwischen Blech- und Holzspielzeugen aus fernen Kindertagen lädt zu einer Zeitreise der ganz besonderen Art ein.

 *Middenin het centrum van Westerstede ligt het Ammerländer Spielzeugmuseum. Op twee verdiepingen en meer dan 600 m2 tentoonstellingsoppervlakte worden meer dan 50.000 soorten speelgoed uit meer dan drie eeuwen geschiedenis getoond. De rondleiding tussen poppen en speelgoedtreintjes en speelgoed van blik en hout uit kinderdagen van heel lang geleden nodigt u uit voor een zeer bijzondere reis terug in de tijd.*



	ma	mi	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰									
	€5,00		€3,00											

Aquarium Wilhelmshaven inklusive Urzeitmeer-Museum

Südstrand 123
26382 Wilhelmshaven
Tel. 0049(0)4421-5066444
www.aquarium-wilhelmshaven.de



 Tauchen Sie ab zu einer faszinierenden Reise durch die Urzeit und die Wunderwelten unserer Ozeane. Erfahren Sie im Urzeitmeer-Museum anhand originaler Fossilien, wie das Leben auf der Erde entstand. Im Aquarium leben die verschiedensten Meeresbewohner: Pinguine, Seehunde, Haie, Rochen, farbenfrohe Fische zwischen bunten Korallen, ein Kaiman und vieles mehr. TIPP: Kinder-Spielpalast BULLERMECK Panorama-SB-Restaurant in neuem Design mit sensationellem Meerblick für Haus- und Außengäste Souvenir-Shop

 *Maak een fascinerende reis door de oertijd en de wondere werelden van onze oceanen. Ontdek in het Oertijd-zeemuseum aan de hand van originele fossielen hoe het leven op aarde ontstond. In het aquarium leven de uiteenlopende zeebewoners: pinguïns, zeehonden, haaien, roggen, vissen met vrolijke kleuren tussen bonte korallen, een kaaimaan en nog veel meer.*

	ma	mi	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
	€12,00		€9,00											

Stiftung Deutsches Marinemuseum

Südstrand 125
26382 Wilhelmshaven
Tel. 0049(0)4421-400840
www.marinemuseum.de



🇩🇪 Anhand des Leitfadens Menschen–Zeiten–Schiffe werden Besucher mit der Geschichte der deutschen Marinen ab 1848 im nationalen und internationalen Kontext vertraut gemacht. Die Ausstellung erzählt von den wechselnden Aufgaben der Marine, von bekannten Offizieren ebenso wie von kleinen Leuten, deren Namen keiner mehr kennt. Auf dem Freigelände kann u.a. Deutschlands größtes Museumskriegsschiff, der Zerstörer MÖLDERS, besichtigt und damit in die Alltagswelt der Soldaten an Bord eingetaucht werden.

🇳🇱 *Aan de hand van de drieslag Mensen–Tijden–Scheppen maken bezoekers kennis met de geschiedenis van de Duitse marine vanaf 1848 in haar nationale en internationale context. De tentoonstelling vertelt over de veranderde taken van de marine, over bekende officiers maar ook over eenvoudige zeelieden van wie niemand de namen nog kent. In het buitenmuseum kan o.m. Duitslands grootste museumoorlogsbodem, de torpedobotjager MÖLDERS, worden bezichtigd, die een levendige impressie geeft van het leven van de soldaten aan boord.*



🕒	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													
nov-mrt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
👤	€11,50	👤	€5,00	♿	♿	👶	👶	👶	👶	👶	👶	👶	👶	👶

UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer Besucherzentrum

Südstrand 110b
26382 Wilhelmshaven
Tel. 0049(0)4421-910733
www.wattenmeer-besucherzentrum.de



🇩🇪 Schon von Weitem leuchtet das gläserne „Bild vom Watt“ an der Fassade. In der Dauerausstellung wird das Motiv lebendig - kein Wunder, da im Wattenmeer über 10.000 Pflanzen- und Tierarten leben. Gehen Sie auf eine Entdeckungsreise mit Aquarien, 100-jähriger Vogelwärterhütte sowie einem Original-Krabbenkutter. In der Walausstellung tauchen Sie ab in die Tiefsee. Hauptattraktion ist ein 14 m langer Pottwal mit seinen Organen wie Lunge und Herz, die von Gunther von Hagens plastiniert wurden.

🇳🇱 *Al van verre schittert het glazen beeld van het Wad aan de façade. In de doorlopende tentoonstelling komt het motief tot leven – geen wonder, want in de Waddenzee leven meer dan 10.000 plant- en diersoorten. Ga op ontdekkingsreis met aquariums, 100 jaar oude hutten van vogelopzichters en een originele krabbenvisboot. In de walvistentoonstelling duikt u in de diepe zee. De topattractie is een 14 meter lange potwalvis met zijn organen zoals longen en hart die door Gunther von Hagen werden geplastineerd.*

🕒	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
nov-mrt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
👤	€6,50	👤	€3,50	♿	♿	👶	👶	👶	👶	👶	👶	👶	👶	👶

Nordwestdeutsches Schulmuseum

Wehdestraße 97
26340 Zetel-Bohlenbergerfeld
Tel. 0049(0)4453-1381
www.schulmuseum.de

 Das älteste Schulmuseum stellt das Leben in einer Landschule von 1900 bis Anfang der 70er Jahre des 20. Jahrhunderts in den Mittelpunkt der Ausstellung. Im historischen Klassenzimmer kann eine Unterrichtsstunde durchgeführt werden. Im Moment findet eine Sonderausstellung "Café der 50er Jahre" statt.

 *In het oudste schoolmuseum maakt u kennis met het leven op een 'Landschule' tussen 1900 en het begin van de jaren '70 van de vorige eeuw. In een historisch klaslokaal kan zelfs worden lesgegeven. Momenteel is in dit museum de tentoonstelling 'Café uit de jaren '50 te zien.*



 mal mo di di wo mi do do vr fr za sa zo so
apr-okt 14⁰⁰-17⁰⁰ 11⁰⁰-17⁰⁰

 €3,50  €2,00        

museumsdorf
cloppenburg

Niedersächsisches Freilichtmuseum

Höchste Eisenbahn

150 Jahre Zugverkehr in Oldenburg
02. April bis 05. November 2017



Erlebnistage 2017

Gartenpartie im Museumsdorf - Hollywoodschaukel

25. bis 28. Mai 2017

Historische Dorfkirmes

08./09. und 15./16. Juli 2017

Handgemacht! – Töpfermarkt und historisches Handwerk

26./27. August 2017

Mahlzeit! - Ernten und Essen

01. Oktober 2017

Nikolausmarkt im Museumsdorf

08. bis 10. Dez. 2017

www.museumsdorf.de



grafisch ontwerp | fotografie | tekst | drukwerk

boeken

magazines

toeristische uitgaven

promotiemateriaal

logo en huisstijl



Industrieweg 14 | 9781 AC Bedum

Wieke Horneman 06 44 522 849 | **Jetze Smit** 06 19 91 72 34

info@noordproof.nl | www.noordproof.nl

Gedenkstätte Esterwegen

Hinterm Busch 1
26897 Esterwegen
Tel. +49 5955-988950
www.gedenkstaette-esterwegen.de

 Die Gedenkstätte Esterwegen ist ein europäischer Gedenkort, der an alle 15 Emslandlager aus den Jahren 1933-1945 und ihre Opfer erinnert und damit ein Zeichen für Menschenrechte, Rechtsstaatlichkeit und Demokratie setzt. Im Besucherinformationszentrum befinden sich Ausstellungen dazu und zur Nachgeschichte der Lagerorte, eine Bibliothek, Seminarräume und eine Cafeteria. Im Außengelände sind Spuren des ehemaligen Lagers Esterwegen sichtbar und nicht erhaltene Teile der Lager-topographie in eine moderne Formensprache übersetzt.

 *De Gedenkstätte Esterwegen is een Europees monument ter nagedachtenis aan alle 15 concentratiekampen in het Emsland uit de jaren 1933-1945 en hun slachtoffers. Het staat daarmee voor mensenrechten, voor de rechtsstaat en voor democratie. In het bezoekersinformatiecentrum bevinden zich een tentoonstelling over de geschiedenis van de kampen na de Tweede Wereldoorlog, een bibliotheek, congressalen en een cafetaria. Op het buitenterrein zijn sporen van het voormalige kamp Esterwegen zichtbaar. Het niet bewaard gebleven deel van het concentratiekamp wordt modern gepresenteerd.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													
nov-mrt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €0,00
  €0,00
  






Emsland Moormuseum

Geestmoor 6
49744 Geeste
Tel. +49 5937-709990
www.moormuseum.de



 Ein zentraler Anziehungspunkt im Internationalen Naturpark Bourtanger Moor-Bargerveen ist das Emsland Moormuseum in Geeste. Das Museum belegt anhand anschaulicher Zeugnisse das Entstehen, die Charakteristik und die wirtschaftliche Nutzung dieser einzigartigen Naturlandschaft. Das Moormuseum verfügt über zwei moderne Ausstellungshallen, ein Café und ein 30 ha großes Außengelände mit einer Hochmoorfläche, die zu Fuß oder mit Hilfe einer Feldbahn zu besichtigen ist.

 *Het Ems Moormuseum in Geeste oefent een sterke aantrekking in het Internationale natuurpark Bourtanger Moor-Bargerveen uit. Het museum laat aan de hand van aanschouwelijke objecten het ontstaan, karakter en economische gebruik van dit unieke natuurlandschap zien. Het Moormuseum beschikt over twee moderne tentoonstellingshallen, een café en een buitenterrein van 30 hectare met een hoogveenvlakte die te voet of met behulp van een smalspoortrein bezichtigd kan worden.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													

 €6,00
  €3,00
  







Emslandmuseum Lingen

Burgstr. 28b
49808 Lingen
Tel. +49 591-47601
www.museum-lingen.de

 Das Museum präsentiert emsländische Geschichte vom Mittelalter bis zum Zweiten Weltkrieg. Weitere Ausstellungsthemen sind Kirchengeschichte, sakrale Kunst, jüdische Kulturgüter sowie das Eisenbahnwerk Lingen. Das Kutscherhaus des Museums zeigt in einem Fachwerkhause von 1728 alte Wohnräume und Einrichtungsstücke. Museumspädagogische Angebote wie Führungen, Kinderallye, Schatzsuche, Tatort Museum, Kindergeburtsstage machen unser Haus gerade auch für junge Besucher zu einem attraktiven Erlebnisort.

 *Het museum presenteert de geschiedenis van het Emsland van de middeleeuwen tot en met de Tweede Wereldoorlog. Andere tentoonstellingsonderwerpen zijn de kerkgeschiedenis, sacrale kunst, joods cultuuroed en de treinfabriek van Lingen. Het koetshuis van het museum laat in een vakwerkhuis uit het jaar 1728 oude woonruimtes en inrichtingsstukken zien. Ons educatieve aanbod zoals rondleidingen, rally's voor kinderen, speurtochten, het museum als 'Crime Scene' en ruimte voor verjaardagspartijtjes maken dit museum ook voor de jonge bezoekers tot een aantrekkelijk belevingsoord.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €3,00
  €1,50
  






Emsland Archäologie Museum

An der Koppelschleuse 19a
49716 Meppen
Tel. +49 5931-6605
www.archaeologie-emsland.de



 Die Dauerausstellung vermittelt die wichtigsten Erkenntnisse der emsländischen Archäologie vom Hausbau der Jungsteinzeit über Bestattungssitten und kultische Gebräuche der Bronzezeit bis zum Siedlungswesen der Germanen der Römischen Kaiserzeit. Ausgestellt sind Originale, Rekonstruktionen und Modelle, die ein lebendiges Bild längst vergangener Zeiten entstehen lassen. Sonderausstellungen und Veranstaltungen zu unterschiedlichen Themen ergänzen das Angebot.

 *De permanente tentoonstelling concentreert zich rond de belangrijkste inzichten van de archeologie van het Emsland: van de huizenbouw uit de jonge steentijd via bijzettingssituaties en typische gebruiken van de bronstijd en de nederzettingen van de Germanen uit de Romeinse keizertijd. Originele voorwerpen, reconstructies en modellen laten een levendig beeld van vervlogen tijden ontstaan. Bijzondere tentoonstellingen en evenementen over verschillende onderwerpen completeren het aanbod.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											
nov-mrt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

 €5,00
  €2,50
  






Emslandmuseum Schloss Clemenswerth

Emslandmuseum Schloss Clemenswerth

49751 Sögel

Tel. +49 5952-932325

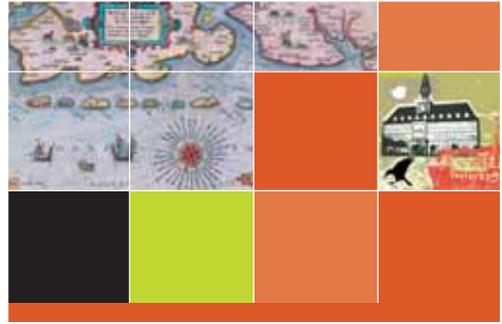
www.clemenswerth.de

 Das barocke Jagdschloss Clemenswerth (1737-1747) mit Hauptschloss und acht umgebenden Pavillons ist ein Baudenkmal von europäischem Rang. Es liegt im Zentrum eines Jagdsterns aus acht lindengesäumten Alleen, die durch einen ca. 42 ha großen Parkwald führen. Hinter dem Kapuzinerkloster befindet sich ein Klostergarten mit 275 Jahre alten Taxushecken. Das Emslandmuseum Schloss Clemenswerth zeigt in fünf Pavillons Ausstellungen zu historischen Themen und zu zeitgenössischer Kunst und Kunsthandwerk. Auf dem Schlossgelände finden ganzjährig Veranstaltungen statt.

 *Het barokke jachtslot Clemenswerth (1737-1747) met hoofdgebouw en acht daarom heen gesitueerde paviljoens is een monument van Europese betekenis. Het ligt in het centrum van acht straalvormige, door lindes omzoomde lanen, die door een 42 hectare groot bosplantsoen voeren. Achter het kapucijnenklooster ligt een kloostertuin met een 275 jaar oude taxushaag. Het Emslandmuseum Schloss Clemenswerth presenteert in vijf paviljoens tentoonstellingen rond historische thema's en actuele kunst en kunsthandwerk. Op het terrein van het slot vinden het hele jaar door activiteiten plaats.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
mrt-mrt	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰
	€6,00		€3,00											



MUSEEN & SAMMLUNGEN
in Ostfriesland



Cultuurkalender Groningen



...waar al het aanbod op het gebied van cultureel erfgoed samenkomt

Groningen is rijk aan cultureel erfgoed. Alles wat Groningen te bieden heeft voor de cultuurliefhebber wordt op de site www.cultuurkalendergroningen.nl gebundeld.

- Nieuwe exposities - Dans en theater - Rondleidingen - Kinderactiviteiten - en nog veel meer

Weet u van een culturele activiteit in Groningen? Mail dan naar cultuurkalendergroningen@erfgoedpartners.nl

Laat je verrassen en ga op ontdekkingsstocht naar bijvoorbeeld het Noordelijk Scheepvaartmuseum, korenmolen De Lelie, Landgoed Verhildersum en vele andere culturele bezienswaardigheden!



www.cultuurkalendergroningen.nl

Schloss Agathenburg

Hauptstraße 45
21684 Agathenburg
Tel. 0049(0)414164011
www.schlossagathenburg.de

 Die Königsmarck-Ausstellung: Siegreiche Feldherren, amouröse Abenteuer und ein Mordkomplott. Seit 1655 thront Schloss Agathenburg als Stammsitz der Grafenfamilie von Königsmarck über der Weite des Elbtals. Die Ausstellung schildert Glanz und Untergang dieser mächtigen Adelsfamilie. Eine adelige Zeitreise, unvergessliche Kulturexperiences und Momente der Ruhe im verwunschenen Schlosspark – Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Barock!
Tipp: Schlosscafé mit herrlicher Aussichtsterrasse.

 *De Königsmarck tentoonstelling: succesvolle veldheren, amoreuze avonturen en een moordkomplott. Sinds 1655 torent Agathenburg, het stamslot van de graven van Königsmarck, over het wijde Elbedal. Een spannende tijdreis toont de glans en de ondergang van deze machtige adellijke familie. Wisselende kunsttentoonstellingen, onvergetelijke concerten en rustmomenten in het betoverende slotpark – duik in de fascinerende wereld van de barok!*
Tipp: slotcafé met een terras met uitzicht.



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-dec	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰			
dec-feb														
	€4,00		€0,50											

Natureum Niederelbe

Neuenhof 8
21730 Balje
Tel. 0049(0)4753-842110
www.natureum-niederelbe.de



 Abwechslungsreiche Ausstellungen und wertvolle Sammlungen informieren über die Einzigartigkeit der Elbmündung, die vielseitige Küstennatur, über Bernstein und die geologische Vergangenheit der Region. Besucher werden im Eingangsgebäude von dem Skelett eines Pottwalbullen „begrüßt“ und erhalten dabei interessante Einblicke in das Leben dieser sanften Meeresgiganten. Eindrucksvolle Sonderausstellungen, Fotopräsentationen, ein großzügiger Park, der KüstenZoo und ein Café-Bistro runden das Angebot ab.

 *Gevarieerde tentoonstellingen en waardevolle verzamelingen informeren de bezoekers over de unieke Elbemonding, de veelzijdige natuur aan de kust, barnsteen en het geologisch verleden van de streek. In de toegangshal worden ze 'verwelkomd' door het skelet van een mannetjespotvis, dat hen meteen een leerzame kijk geeft op het leven van deze goedaardige zeereus. Indrukwekkende speciale expo's, fototentoonstellingen, een enorm park, een dierentuin en een café-bistro maken het aanbod compleet.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
nov-mrt														
	€8,00		€0,50											

Bachmann-Museum Bremervörde

Amtsallee 8
27432 Bremervörde
Tel. 0049(0)4761-9834603
www.bachmann-museum.de



Das Museum im ältesten Gebäude der Stadt Bremervörde beherbergt die umfangreiche geologische, archäologische, volks- und naturkundliche Sammlung. Neben der Dauerausstellung zeigt das Museum Sonderausstellungen zur Kunst und Geschichte der Region. Das Museumscafé mit seiner Sonnenterrasse im malerischen Museumspark öffnet im Sommer sonntags von 14-17 Uhr. Unser Veranstaltungsangebot mit Führungen, Vorträgen und den beliebten Kunsthandwerkermärkten finden Sie immer aktuell auf unserer Website.

Het Bachmann Museum met zijn omvangrijke geologische, archeologische, volkskundige en natuurhistorische collectie is gehuisvest in het oudste gebouw van de stad Bremervörde. Naast de vaste tentoonstelling organiseert het museum speciale tentoonstellingen over de kunst en geschiedenis van de regio. Het museumcafé, met een groot terras in het schilderachtige museumpark, is in de zomer op zondag geopend van 14.00-17.00 uur. Kijk op onze website voor actuele informatie over rondleidingen, voordrachten en de populaire sierkunst markten.



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			09 ⁰⁰ -12 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									
jan-dec			14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

€3,00
 €2,00

Ziegelei Pape, Bevern

Malstedter Straße 38
27432 Bremervörde-Bevern
Tel. 04767/333600
www.ziegelei-bevern.de



Nach der Einstellung der Produktion im Jahr 1974 wurde die Ziegelei in ein Industrie-Museum umgewandelt. Zu sehen sind u.a. Hoffmannscher Ringofen, Trockenschuppen, Eimerkettenbagger und Maschinenhaus, in dem ein alter Motor die Transmissionen antreibt. Eine Feldbahn fährt Besucher über das Gelände zur Lehmkuhle. Im Arbeiterhaus wird das Leben der Menschen auf der Ziegelei dargestellt. Unter Anleitung kann im "Lehmklassenzimmer" die Herstellung von Handstrichziegeln erlernt werden. Geöffnet in der Hauptsaison jeden 1. und 3. Sonntag des Monats. Ansonsten Führungen für Gruppen nach Absprache.

"Na stopzetting van de productie in 1974 is de steenfabriek omgebouwd tot industriemuseum. Naast een ringoven van Hoffman, een droogschuur en een emmerbaggermolen, is er ook een machinekamer te zien met een oude motor die de transmissies aandrijft. Een smalspoortrein brengt de bezoekers over het terrein naar de leemkuil. In de arbeiderswoning wordt het leven in en rond de fabriek uitgebeeld. Onder deskundige leiding kun je in de "leemklas" leren hoe je handgestreken bakstenen maakt. In het hoogseizoen iedere 1e en 3e zondag van de maand open. Rondleidingen voor groepen: op afspraak."

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep														
okt-apr														

€3,00
 €1,50

Windstärke 10 Wrack- und Fischereimuseum Cuxhaven

Ohloggestr. 1
27472 Cuxhaven
Tel. 0049(0)4721-700 70 850
www.windstaerke10.net

 Zwei historische Fischpackhallen bilden zusammen mit einem modernen Ausstellungsgebäude das authentische Ambiente für ein packendes Museumserlebnis. 'Windstärke 10' erzählt von dramatischen Unglücksfällen auf See und der harten Arbeit in der Hochseefischerei, von Wracks und vollen Netzen, von Menschen und Schiffen. Gehen Sie bei Ihrem Museumsrundgang mit auf Fangfahrt nach Island oder „tauchen“ Sie auf den Grund der Nordsee auf der Suche nach Schiffswracks und ihrer Ladung.

 *Door de historische sfeer van twee hallen van de visafslag in Cuxhaven te koppelen aan de frisse uitstraling van een modern gebouw, ontstond een bijzondere museumomgeving met een authentieke sfeer. 'Windkracht 10' vertelt over dramatische ongelukken op zee, over het zware leven van vissers, over wrakken, volle netten, mensen en schepen. Ga mee op visvangst naar IJsland, duik mee naar de bodem van de Noordzee op zoek naar scheepswrakken en hun lading.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
nov-mrt		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€9,50		€4,00											

Windmühle Bederkesa

Beerster Mühlenweg 13
27624 Geestland
Tel. +49 (0) 4745-458
www.windmuehle-bederkesa.de



 Die sehr gepflegte Holländer-Windmühle oberhalb des Ortes Bad Bederkesa eignet sich für einen umfassenden Informationsbesuch - besonders auch für Schulklassen. Es sind Mühlen aus verschiedenen Zeitepochen ausgestellt. Zu betrachten sind auch 3 in Bederkesa nachgewiesene Mühlen als funktionierende Modelle. Die Zurschaustellung verschiedener Getreidearten vervollständigen das umfassende Informationsangebot. Die Mühle ist gefahrlos bis zum Balkon an der Mühlenhaube zu besteigen.

 *De Hollandse windmolen ten noorden van Bad Bederkesa staat er niet alleen prachtig bij, hij is ook bijzonder geschikt voor een leerzaam bezoek. Dat maakt hem dus ideaal voor een schoolreisje. Er zijn molens uit verschillende tijdperken tentoongesteld. Ook zijn er 3 molens uit Bederkesa te zien die nog volledig functioneel zijn. Een speciale afdeling die aandacht besteedt aan de diverse graansoorten maakt deze tentoonstelling compleet. De molen is zonder risico toegankelijk tot het balkon van de kap.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep					15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
okt-apr					15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									
	€1,00		€0,50											

Museum Harsefeld

Am Amtshof 3
21698 Harsefeld
Tel. 0049(0)4164-6910
www.harsefeld.de

 Mitten im Klosterpark neben den Grundmauern des Klosters gelegen, zeigt die Ausstellung "Burg, Stift, Kloster Harsefeld" anschaulich und modern das Leben der Mönche sowie die überregionale Bedeutung des Benediktinerklosters (1102 - 1647) für das Elbe-Weser-Dreieck. Außerdem gibt es eine Ausstellung unter dem Motto "5000 Jahre Leben an der Aue". Hier wird die Vor- u. Frühgeschichte der Region durch Exponate wie Pfeilspitzen, Axtkeile, Schwerter und Urnen aus unterschiedlichen Epochen dargestellt.

 *Midden in het kloosterpark, gelegen naast de eerste steen van het klooster, toont de expositie 'Burg, Stift, Kloster Harsefeld' aanschouwelijk en modern het leven van de monniken alsmede de landelijke betekenis van het benedictijnse klooster (1102 – 1647) voor het driepunt Elbe-Weser. Bovendien is er een tentoonstelling onder het motto '5000 jaar leven aan de Aue'. Hier wordt de prehistorische geschiedenis van de regio door tentoonstellingsobjecten zoals pijlpunten, bijlen, zwaarden en urnen uit verschillende tijdperken getoond.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													
nov-mrt	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €0,00
  €0,00
 









Heimat- und Schulmuseum Himmelpforten

Kamphof, Poststraße 6a
21709 Himmelpforten
Tel. 04144-8209
<http://www.mvnb.de/museumssuche/detail/museum/heimat-und-schulmuseum-himmelpforten>



 Das Museum ist in dem alten Schulgebäude aus dem Jahre 1872 untergebracht. Es stellt folgende Aspekte der Ortsgeschichte dar: Klostersgeschichte, altes Handwerk wie Schmiede, Schuhmacherei, Böttcherei, Sattlerei, Stellmacherei, Zimmerei. Außerdem wird häusliches Wirtschaften ausgestellt. Hauptaugenmerk ist auf die Schulgeschichte gelegt. Hier werden ein altes Schulzimmer sowie Unterrichtsmaterialien wie Wandbilder, Landkarten, Schulbücher, Schiefertafeln und viele andere Schulumensilien ausgestellt. Auf Wunsch bietet der Schulmeister eine Unterrichtsstunde wie in alten Zeiten an. In der Nebensaison geöffnet nach telefonischer Absprache.

 *Dit museum is ondergebracht in een oude school uit 1872. Het is gewijd aan de geschiedenis van het klooster en oude ambachten, zoals dat van de smid, de schoenmaker, de kuier, de zadelmaker, de wagenmaker en de timmerman. Daarnaast is er aandacht voor het huishouden van vroeger. De focus ligt echter op de geschiedenis van de school. Er is een oud klaslokaal te zien en veel onderwijsmateriaal, zoals wandplaten, landkaarten, schoolboeken, leien en nog veel meer andere schoolbenodigdheden. Op verzoek geeft de schoolmeester een uurtje les volgens oude methodes. Open in het tussenseizoen na telefonische afspraak.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-nov														14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰

 €0,00
  €0,00
 









Museum Altes Land

Westerjork 49
21635 Jork
Tel. 004941625715
<http://www.landschaftsverband-stade.de/museum-altes-land.html> <http://www.jork.de>

 Die Entwicklung des Alten Landes von seiner Entstehung bis zum Obstparadies, das Verkehrswesen, die Bau- und Wohnkultur der von Holländern kultivierten Elbmarsch zwischen Hamburg und Stade werden auf 320 m² vorgestellt. Kostbare Originalobjekte sowie Text- und Bildtafeln machen den Besuch zu einem besonderen Erlebnis. Das Museum befindet sich auf einer restaurierten Hofstelle mit einem Zweistöcker-Fachhallenhaus von 1823, der ältesten Altländer Durchfahrtscheune von 1590 und dem Nachbau einer barocken Prunkpforte von 1683. Im großen Festsaal gibt es u.a. Konzerte und Ausstellungen. Sehr sehenswert ist die Lehrschau zur Baukunst im Alten Land.

 *Op een oppervlak van 320 m² wordt de ontwikkeling van het Altes Land belicht, van zijn ontstaan tot zijn status als fruitparadijs, evenals het verkeerswezen en de bouw- en wooncultuur van het door Nederlanders ingepolderde moeras bij de Elbe, tussen Hamburg en Stade. Kostbare originele voorwerpen en tekst- en illustratieborden maken dit bezoek tot een bijzondere belevenis. Het museum bevindt zich in een gerestaureerd hoevecomplex; dit omvat een vakwerkhuis met twee dragende balken uit 1823, de oudste doornischiur van het Altes Land uit 1590, en een replica van een barokke pronkpoort uit 1683. In de grote feestzaal houdt men o.a. concerten en tentoonstellingen. Zeer de moeite van het bekijken waard is de zaal met uitleg over bouwkunst in het Alten Land.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
nov-mrt			14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			
	€0,00		€0,00											

Museum gegenstandsfreier Kunst

Marktstr. 10
21762 Otterndorf
Tel. 0049(0)4751-979999
www.mgk-otterndorf.de



 Das Museum gegenstandsfreier Kunst, Landkreis Cuxhaven, zeigt in 4 Wechselausstellungen jährlich, parallel zu ausgewählten Exponaten seiner Sammlung, nationale und internationale Tendenzen der Avantgarde der nicht-figurativen Kunst. Mit Hilfe seines Fördervereins werden Veranstaltungen zur Kunstgeschichte, zum unmittelbaren Umgang und der Auseinandersetzung mit Kunst, sowie zur Schulung der sinnlich-ästhetischen Wahrnehmung für Jung und Alt angeboten.

 *Het Museum voor Abstracte Kunst in Cuxhaven laat in 4 wisselende tentoonstellingen per jaar zien wat de nationale en internationale trends in de avant-garde van de niet-figuratieve kunst zijn. Ook is er altijd aandacht voor specifieke objecten uit de collectie. In samenwerking met de Vereniging ter Bevordering van de Abstracte Kunst organiseert het museum allerlei evenementen voor jong en oud over kunstgeschiedenis, de beleving van kunst en de zintuiglijke en esthetische waarneming van kunst.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰			
jan-dec			15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
	€3,00		€1,50											

Heimatmuseum Scheeßel

Am Meyerhof 1
27383 Scheeßel
Tel. 0049(0)4263/6757888
www.heimatmuseum-scheessel.de



 Bäuerliche Wohn- und Arbeitskultur des 19. und beginnenden 20. Jahrhunderts und moderne Kunst sind im Heimatmuseum Scheeßel kein Widerspruch. Auf zwei Hofanlagen können Besucher altes Handwerk wie Weben, Spinnen oder Schmieden entdecken. Die Handwerkskunst des Blaudrucks, 2016 in Deutschland als Immaterielles Kulturerbe anerkannt, wird hier lebendig erhalten. Ein buntes Veranstaltungsprogramm für Groß und Klein ergänzt die Ausstellungen. Sonderführungen für Gruppen jederzeit (auch im Winter) nach Voranmeldung möglich.

 *Agrarische woon- en werkcultuur uit de 19e en begin 20e eeuw en moderne kunst blijken in het streekmuseum van Scheeßel heel goed samen te gaan. Op twee erven kan de bezoeker kennismaken met oude ambachten als weven, spinnen of smeden. Het blauwdrukken als ambacht is in Duitsland in 2016 als immaterieel cultuurerfgoed erkend en wordt hier in ere gehouden. De tentoonstellingen worden aangevuld met een bonte reeks activiteiten voor groot en klein. Speciale rondleidingen voor groepen zijn altijd (ook 's winters) mogelijk op afspraak.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep											11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
	€3,50		€0,00											

Museum Schwedenspeicher

Wasser West 39
21682 Stade
Tel. 0049(0)4141-7977310
www.museen-stade.de



 Im neugestalteten Museum Schwedenspeicher wird Kulturgeschichte zum Erlebnis. Eine spannende Inszenierung mit Multimediastationen erläutert Stades Stadtgeschichte. In der ersten Etage erwartet den Besucher eine außergewöhnliche Dauerausstellung über die Hansezeit, und seit 2015 wird im Obergeschoss die Vorgeschichte des einzigartigen Natur- und Kulturraumes im Elbe-Weser-Dreieck vorgestellt. Ergänzend gibt es vielbeachtete Sonderausstellungen, beispielsweise „500 Jahre Reformation im Elbe-Weser-Dreieck“ (20.05. bis 15.10.2017).

 *In het vernieuwde Museum Schwedenspeicher wordt cultuurgeschiedenis een bijzondere belevenis. Aan de hand van een reeks boeiende multimediapresentaties wordt de geschiedenis van Stade toegelicht. Op de eerste verdieping wacht de bezoeker een buitengewone vaste tentoonstelling over de Hanzetijd en sinds 2015 wordt op de bovenste etage de voorgeschiedenis van het unieke natuur- en cultuurgebied van de Elbe-Weser-driehoek getoond. Als aanvulling hierop worden er ook veel drukbezochte, speciale expo's georganiseerd. Een voorbeeld hiervan is "500 jaar reformatie in de Elbe-Weser-driehoek" (20.05 - 15.10.2017).*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	
	€8,00		€0,00											

Kunsthau Stade

Wasser West 7
21682 Stade
Tel. 0049(0)4141-7977320
www.museen-stade.de

 Das Kunsthau Stade befindet sich in einem prachtvollen Kaufmannshaus aus dem Jahr 1667. Drei Wechselausstellungen mit Kunst der Klassischen Moderne und der Gegenwart werden jährlich gezeigt. Große Namen wie Daniel Richter, Max Pechstein oder Salvador Dalí locken immer wieder tausende Besucher in das Kleinod inmitten der Stader Altstadt. Die Ausstellungen in 2017 sind: 18.02. bis 05.06.: Ein Künstlerpaar der Moderne. Emil Maetzel & Dorothea Maetzel-Johannsen; 24.06. bis 03.10.: Wolfgang Herndorf; 21.10. bis 04.02.2018: Thorsten Brinkmann.

 *Het Kunsthau Stade is gehuisvest in een schitterende koopmanswoning uit 1667. Ieder jaar vinden hier drie tijdelijke tentoonstellingen plaats, waarbij klassieke, moderne en hedendaagse kunst elkaar afwisselen. Met grote namen als Daniel Richter, Max Pechstein of Salvador Dalí weet dit pareltje in de oude binnenstad telkens weer duizenden bezoekers te trekken. De tentoonstellingen van 2017 zijn: 18.02. tot 05.06.: Een modern kunstenaarspaar. Emil Maetzel en Dorothea Maetzel-Johannsen; 24.06. tot 03.10.: Wolfgang Herndorf; 21.10. tot 04.02.2018: Thorsten Brinkmann.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -19 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰					

 €8,00  €0,00    

Freilichtmuseum

Auf der Insel 2
21680 Stade
Tel. 0049 (0) 4141 79 773 30
<http://www.museen-stade.de>



 In direkter Nachbarschaft zur Innenstadt ist das Freilichtmuseum Stade gelegen. Auf dem idyllischen Gelände, das Teil der Befestigungsanlagen aus schwedischer Zeit ist, wird die Geschichte des Alten Landes lebendig präsentiert. Das einmalige Ensemble aus Natur, Häusern und Gerätschaften lädt zum Eintauchen in die Vergangenheit ein. Freuen Sie sich schon jetzt auf die beliebten Inselmärkte mit einem breiten Angebot regionaler Biowaren, museumspädagogischen Aktivitäten und vielen Schautieren: letzter Sonntag im Mai und letzter Sonntag im September jeweils 11-17 Uhr.

 *Op het idyllische terrein vlak bij de binnenstad van Stade, dat deel uitmaakt van een historische fortificatie, komt de geschiedenis van het oude land op een bijzondere manier tot leven. De unieke combinatie van natuur, huizen en gereedschappen neemt u mee naar lang vervlogen tijden. U kunt zich alvast verheugen op de populaire eilandmarkten, met een uitgebreid aanbod van biologische producten uit de regio, een educatief aanbod in het museum van activiteiten voor kinderen en veel dieren kijken: laatste zondag van mei en laatste zondag van september, beide van 11-17 uur.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰									

 €2,00  €0,00    

Deutsches Pferdemuseum

Holzmarkt 9
27283 Verden (Aller)
Tel. 0049(0)4231-807140
www.dpm-verden.de

 Ein besonderes Ausflugsziel für die ganze Familie ist das Deutsche Pferdemuseum in der Reiterstadt Verden. Als einzigartiges Museum zur Kulturgeschichte des Pferds zeigt es informativ und spannend die Geschichte zwischen Mensch und Pferd von der Entwicklung des Urpferdes vor 55 Mio. Jahren bis zum aktuellen Reitsport. Die Museumspädagogik vermittelt Inhalte rund ums Pferd anschaulich und interaktiv. Egal ob Schulklasse, Familie oder Vereinsausflug - für Jeden ist was Spannendes dabei!

 *Een bijzonder uitje voor de hele familie is het Duitse Pferdemuseum in de ruitersstad Verden. Dit unieke museum over de cultuurgeschiedenis van het paard laat op informatieve en spannende manier de geschiedenis van mens en paard zien, van de ontwikkeling van het oerpaard van 55 miljoen jaar geleden tot en met de hedendaagse ruitersport. De museumeducatie brengt de informatie rond om het paard op aanschouwelijke en interactieve manier over. Het maakt niet uit of u met een schoolklas, de familie of als verenigingsuitje naar ons komt – er valt voor iedereen wat te beleven!*



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

 €5,00  €2,00      

Domherrenhaus - Historisches Museum

Untere Str. 13
27283 Verden
Tel. 00494231 - 2169
www.domherrenhaus.de



 Die adelige Hofanlage im Schatten des Domes, erbaut 1708, zeigt historische Sammlungen zur Geschichte von Stadt und Region Verden, einst Bistum und Mittelpunkt des Sachsenlandes. Dabei werden alle modernen Formen der Präsentation genutzt, um die oft kostbaren Exponate in das rechte Licht zu rücken. Dioramen, Inszenierungen, Hörstationen, regelmäßige Sonderausstellungen und ein vielseitiges museumspädagogisches Angebot erwarten große und kleine Besucher. **FÜR STANDESAMTLICHE TRAUUNGEN STEHEN UNSERE RÄUME GERN ZUR VERFÜGUNG.** Mittags von 13.00 bis 15.00 geschlossen!

 *Dit adellijke herenhuis in de schaduw van de Dom, gebouwd in 1708, herbergt een geschiedkundige verzameling over de stad Verden en omgeving, bisdom en ontmoetingspunt in Saksen. Alle moderne presentatietechnieken worden ingezet om de vaak zeer waardevolle objecten zo mooi mogelijk te laten zien, zoals diorama's, insceneringen en interactieve audiovisuele stations. Er zijn regelmatig speciale tentoonstellingen. Er zijn regelmatig wisselentoonstellingen en een veelzijdig educatief aanbod voor grote en kleine bezoekers. **ONZE RUIMTES VORMEN EEN IDEALE TROUWLOCATIE!** Tussen 13.00 en 15.00 uur gesloten.*

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

 €3,00  €0,00   

Heimatmuseum Wanna

Museumsweg 3
21776 Wanna
Tel. 04757-499 und -376

 Im Heimatmuseum sind historische Gegenstände unserer Vorfahren gesammelt und ausgestellt. In den Räumen befinden sich eine komplette Schmiede sowie Werkstätten eines Holzschuh- und Schuhmachers. Ferner werden Stubeneinrichtungen und eine Imkerei gezeigt, sowie Moorfunde und Exponate zur heimischen Tier- bzw. Vogelwelt. Die Palette der geschichtlichen Seltenheiten reicht bis zu bedeutsamen Funden aus der Stein- und Eisenzeit. In den Sommermonaten finden im Außenbereich Backfeste statt. In der Hauptsaison geöffnet sonntags von 10.00 - 11.00 Uhr. Ansonsten nach Absprache.

 *In het streekmuseum zijn historische voorwerpen van onze voorouders verzameld en tentoongesteld. In de zalen is niet alleen een complete smidse te zien, maar ook de werkplaats van een schoen- en klompenmaker. Andere bezienswaardigheden zijn een interieur, een imkerij, op het strand gevonden spullen en allerlei voorwerpen uit de dieren- en vogelwereld. Tot de geschiedkundige zeldzaamheden behoren hier ook belangwekkende vondsten uit het stenen en het ijzeren tijdperk. In de zomer worden er buiten bakfeesten georganiseerd. Het museum is in het hoogseizoen op zondag open van 10 tot 11 uur. Andere bezoekmomenten: op afspraak.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt														
	€2,00		€0,00											

Kehdinger Küstenschiffahrts-Museum



Unterm Deich 7
21737 Wischhafen
Tel. 0049(0)4770-7179

www.kuestenschiffahrtsmuseum.de



 Das einzige Museum für Küstenschiffahrt in Deutschland, findet man im alten Getreidespeicher nahe dem Hafen und zeigt mit Originalgegenständen, Modellen, Fotos und Nachbauten wie es früher in der Küstenschiffahrt zugeht. Die Dauerausstellung wird ergänzt durch jährlich mindestens 3 Sonderausstellungen. Größtes Exponat ist das Küstenmotorschiff IRIS-JÖRG, Baujahr 1956, im alten Handelshafen. Speicher, Hafen und Schiff bilden ein einmaliges, authentisches Ensemble ländlicher Küstenschiffahrt. Familienkarte (zwei Erwachsene + Kind(er)): 8,- €
Von Dezember bis März bleibt das Museum geschlossen.

 *Het enige museum over de kustscheepvaart in Duitsland ligt naast de haven in een oud graanpakhuis. Het laat met originele voorwerpen, modellen, foto's en reconstructies zien hoe het er vroeger in de kustscheepvaart aan toe ging. De doorlopende tentoonstelling wordt aangevuld met minimaal drie bijzondere exposities per jaar. Het grootste tentoonstellingsobject is het kustmotorschip IRIS-JÖRG, bouwjaar 1956, in de oude handelshaven. Het pakhuis, de haven en het schip vormen samen een uniek en authentiek ensemble van de regionale kustscheepvaart. Gezinskaart (2 volwassenen + kind(eren)): € 8,- Van december tot maart is het museum gesloten.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jun-sep			10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
okt-mei											10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰			
	€4,00		€1,00											

Barkenhoff / Heinrich-Vogeler-Museum



Ostendorfer Straße 10
27726 Worpswede
Tel. 0049(0)4792-3968
www.worpswede-museen.de

DE Der Barkenhoff ist eines der vier Museen, die im Worpsweder Museumsverband zusammengeschlossen sind. Das Anwesen ist Heinrich Vogelers Gesamtkunstwerk aus Haus, Garten und Kunst. Das Werk des Malers, Grafikers, Designers und Architekten Heinrich Vogeler (1872-1942) wird in einer vielschichtigen Ausstellung im Wohn- und Atelierhaus des Mitbegründers der Worpsweder Künstlerkolonie gezeigt. In den neu gestalteten Remisen finden wechselnde Ausstellungen u. a. zu zeitgenössischen Positionen in der Kunst statt. Alle vier Museen bieten ein günstiges Gemeinschaftsticket für € 19,- (€ 12,50) an.

NL *Barkenhoff is een van de vier musea die hun krachten gebundeld hebben in het Worpsweder Museumsverband. De hoeve, inclusief tuin en kunst, vormt een totaal-kunstwerk van Heinrich Vogeler (1872-1942). Het werk van de schilder, grafisch vormgever, ontwerper en architect is in een gelaagde tentoonstelling in het woonhuis en atelier van de medeoprichter van de Worpsweder kunstenaarskolonie te zien. In de geheel verbouwde remises worden wisselende tentoonstellingen georganiseerd, o.a. over hedendaagse opvattingen over kunst. Bezoek de 4 musea samen met de combi-kaart voor € 19,- (€ 12,50).*



🇩🇪	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													
nov-mrt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
👤	€7,00	👤	€0,00	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿

Große Kunstschau Worpswede



Lindenallee 3
27726 Worpswede
Tel. 0049(0)4792-1302
www.worpswede-museen.de



DE Auch die Große Kunstschau gehört zum Worpsweder Museumsverband. Das Museum ist das Herzstück des architektonisch bedeutenden Hoetger-Ensembles. Hier werden in einer Dauerausstellung die Hauptwerke der ersten Worpsweder Malergeneration gezeigt. Das expressionistische Baukunstwerk wird ergänzt durch den modernsten Museumsbau Worpswedes, der wechselnde Ausstellungen aktueller und zeitgenössischer Kunst beherbergt. Alle vier Museen bieten ein günstiges Gemeinschaftsticket für € 19,- (€ 12,50) an.

NL *Ook de grote kunstshow hoort bij het Worpsweder Museumsverband. Het museum is het hart van het architectonisch belangrijke Hoetger-ensemble. Hier worden in een doorlopende tentoonstelling de belangrijkste werken van de eerste Worpsweder schildergeneratie getoond. Het expressionistische bouwkunstwerk wordt aangevuld met het modernste museumbouwwerk van Worpswede, dat afwisselende exposities over actuele kunst en kunst van die tijd herbergt. Bezoek de 4 musea samen met de combi-kaart voor € 19,- (€ 12,50).*

🇩🇪	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													
nov-mrt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
👤	€8,00	👤	€0,00	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿

Haus im Schluh / Heinrich-Vogeler-Sammlung

Im Schluh 35-37
27726 Worpswede
info@haus-im-schlue.de
www.worpswede-museen.de

 Wer sich aus dem Ortskern heraus begibt und den Sandweg „Im Schluh“ einschlägt, findet zwei romantische, alte Niedersachsenhäuser, die sich zu einem malerischen Hofensemble gruppieren. Den Besucher erwartet hier ein besonderes Kleinod! Die Dauerausstellung im Haus im Schluh widmet sich ergänzend zur Heinrich Vogeler-Dauerausstellung im Barkenhoff der spannenden Geschichte der Familie Vogeler und der Sammlungsgeschichte des Museums.

 *Wie het centrum van het dorp verlaat en de zandweg "Im Schluh" inslaat, ontdekt twee romantische oude huizen in Nedersaksische stijl, die samen een schilderachtig hoevecomplex vormen. Hier bevindt zich een kostbaar kleinood! De vaste expositie van het Haus im Schlue, een aanvulling op de vaste expositie over Heinrich Vogeler in het Barkenhoff, is gewijd aan de spannende geschiedenis van de familie Vogeler en aan het verhaal van de museumcollectie.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰					
nov-mrt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€6,00													
	€0,00													
														
														
														
														

Worpsweder Kunsthalle

Bergstraße 17
27726 Worpswede
Tel. 0049(0)4792-1277
www.worpswede-museen.de



 Die Worpsweder Kunsthalle ist eines der traditionsreichsten Museen des Ortes und ebenfalls Mitglied im Museumsverbund. Der Buchbindermeister Friedrich Netzel begann schon in der Frühzeit der Künstlerkolonie, jungen Künstlern seine Räumlichkeiten für Ausstellungen zur Verfügung zu stellen. Sein Sohn Friedrich erbaute 1919 ein neues Haus, in dem er Museums- und Galeriebetrieb mit Kunsthandel verband. Meisterwerke der Worpsweder Kunst stehen im Mittelpunkt der wechselnden Ausstellungen.

 *De Worpsweder Kunsthalle is een van de traditierijkste musea van deze plaats en eveneens lid van het Museumverbond. De boekbindermeester Friedrich Netzel begon al in de beginjaren van de kunstenaarskolonie met het ter beschikking stellen van zijn etalages voor tentoonstellingen van jonge kunstenaars. Zijn zoon Friedrich bouwde in 1919 een nieuw huis waarin hij de musea- en galerijhandel met kunsthandel combineerde. Meisterwerken van de Worpsweder kunst staan in de afwisselende tentoonstellingen centraal.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
nov-mrt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€5,00													
	€0,00													
														
														
														
														



P R I N T & M E D I A

www.scholma.nl

050 - 3013636

Dé grafische communicatie ontzorgder van het noorden

Informeer naar de mogelijkheden
uw drukwerk tot leven te brengen

Het Drents Museum

Brink 1
9401 HS Assen
Tel. 0031 (0)592 37 77 73
www.drentsmuseum.nl



 Het Drents Museum heeft alles in zich voor een leuk en interessant dagje uit, voor jong én oud. Je vindt er grote (inter)nationale tentoonstellingen en vaste presentaties op het gebied van archeologie, hedendaags realisme en kunst 1885-1935. In Het Grootste Poppenhuis van Nederland maak je kennis met het Drenthe van de 18de eeuw. Vanaf 14 april 2017 kunnen Kinderen tot 12 jaar kunnen zich uitleven in het vernieuwde Kindermuseum, waar ze alles leren over energie. Een bezoek aan het gezellige Grandcafé Krul en de Museumshop maken het dagje compleet. In schoolvakanties ook op maandag geopend!

 *Das Drents Museum ist das ideale Ziel für einen anregenden und interessanten Tagesausflug. Unter seinem Dach vereinigt es ein breites Angebot für Erwachsene und Kinder: große (internationale) Sonderschauen und Dauer-ausstellungen auf den Gebieten Archäologie, Realismus der Gegenwart und Kunst aus der Zeit 1885-1935. Im größten Puppenhaus der Niederlande erleben Sie Drenthe im 18. Jahrhundert. Kids bis 12 Jahre können sich im erneute Kindermuseum ausleben, wo sie alles zum Thema Energie erfahren. Ein Besuch im stilvollen Grand Café Krul und im Museumsshop runden den Tag im Museum ab.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



Historische Collectie Regiment Stoottroepen Prins Bernhard

JWF kazerne, Balkenweg 3
9405 CC Assen
Tel. 0031 (0)592 35 81 63
www.stoottroepers.nl



 De Historische Collectie Regiment Stoottroepen Prins Bernhard is gevestigd op de JWF kazerne in Assen. De expositie begint met het ontstaan van de Stoottroepen vanuit het verzet tijdens WO II. Vervolgens worden de inzet bij de bevrijding van Nederland en de strijd in het voormalig Nederlands-Indië en Nieuw-Guinea getoond. Ook wordt de Koude Oorlog behandeld. Verder worden de uitzendingen in het kader van vredesmissies in het voormalig Joegoslavië, Irak, Afghanistan en Afrika in beeld gebracht.

 *Die historische Sammlung Regiment Stoottroepen Prinz Bernhard ist in der JWF-Kaserne in Assen untergebracht. Die Ausstellung beginnt mit der Entstehung der Stoßtruppen aus der Widerstandsbewegung während des 2. Weltkriegs heraus. Anschließend zeigt sie deren Einsatz im Befreiungskampf der Niederlande und bei Auseinandersetzungen im früheren Niederländisch-Ostindien und in Neuguinea. Neben der Zeit des Kalten Krieges behandelt die Ausstellung auch die Rolle der Truppen bei Friedensmissionen im ehemaligen Jugoslawien, im Irak, in Afghanistan und in Afrika.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec					13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰									



Hunebedcentrum

Bronnegerstraat 12
9531 TG Borger
Tel. 0031 (0)599 23 63 74
www.hunebedcentrum.nl



 Het Hunebedcentrum, gelegen naast het grootste hunebed van Nederland, neemt u mee op een ijzige reis van 150.000 jaar. In het centrum beleeft u de tijd van de eerste boeren in Drenthe. Samen met onze ijstijd expositie van Geopark de Hondsrug laten we u zien en beleven hoe het landschap er in het verleden uitzag en hoe de mensen leefden en overleefden. Op het buitenterrein ziet u 150.000 jaar Hondsrug geschiedenis in het Oertijdpark of kunt u een wandeling maken door de Keientuin. Voor openingstijden, toegangsprijzen en arrangementen, zie website.

 *Im Hünengrabzentrum in unmittelbarer Nähe des größten Hünengrabs der Niederlande gehen Sie auf eine eisige Reise: nämlich 150 000 Jahre zurück in die Zeit. Im Zentrum erleben Sie die Zeit der ersten Bauern in Drenthe. In unserer Eiszeit-Ausstellung von Geopark „De Hondsrug“ zeigen wir Ihnen anschaulich, wie die Landschaft in jener Zeit aussah und wie die Menschen damals lebten und überlebten. Im Außenbereich werden 150 000 Jahre Hondsruger Geschichte im Urzeitpark (Oertijdpark) wieder lebendig. Sie können Sie auch einen Spaziergang durch den Geröllgarten (Keientuin) unternehmen. Informationen zu Öffnungszeiten, Eintrittspreisen und Arrangements finden Sie auf unserer Website.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												

 €9,50
  €5,25
  









Stedelijk Museum Coevorden

Haven 4
7741 JV Coevorden
Tel. 0031 (0)88 01 28 315
www.museumcoevorden.nl



 Coevorden heeft een boeiende, maar heftige geschiedenis achter de rug vol oorlog, vernietiging en een eeuwig durende strijd om de macht. Het Stedelijk Museum Coevorden, gevestigd in het Arsenaal, neemt de bezoeker mee op een ontdekkingsreis langs het verhaal van Coevorden vanaf de eerste burggraaf tot en met circa 1800. Met een prachtige vaste collectie, wisselende tentoonstellingen en diverse kinderactiviteiten is een bezoek aan het Stedelijk Museum een plezier voor jong en oud.

 *Coevorden blickt auf eine aufregende und heftige Geschichte voller Krieg, Vernichtung und jahrhundertlangem Machtstreit zurück. Das Städtische Museum Coevorden im Arsenal nimmt den Besucher mit auf Entdeckungsreise durch die Geschichte des Ortes – vom ersten Burggraben bis ungefähr 1800. Die prachtvolle Kollektion, die Wechselausstellungen und vielen Kinderaktivitäten lohnen für Jung und Alt den Besuch.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	09 ³⁰ -17 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										

 €5,00
  €4,00
  









Museummolen 'Jan Pol'

Molenwijk 8
7751 CG Dalen
Tel. 0031 (0)524 55 14 58 of 0031 (0)524 55 35 28
www.aolddaoln.nl



■ Het molengedeelte is te bezichtigen, maar ook de inrichting als kijk- en doemuseum. Op de begane grond diverse bodem vondsten en gebruiksvoorwerpen uit de periode prehistorie tot 1850. Op de 1e verdieping een beeld van het leven op het platteland rond 1900 en oude beroepen.

Kinderen kunnen volop actief bezig zijn, ze kunnen o.a. zelf graan malen en wegen. Voor openingstijden en tarieven, zie website en facebook.

■ *Die Museumsmühle ist für Besichtigungen geöffnet, aber auch als Erlebnismuseum eingerichtet. Im Erdgeschoss sind diverse Funde und Gebrauchsgegenstände aus prähistorischer Zeit bis 1850 ausgestellt. Eine Ausstellung auf der ersten Etage vermittelt anschaulich das Leben im ländlichen Raum um 1900 und alte Berufe. Kinder können das Müllerhandwerk in der Museumsmühle aktiv erleben, indem sie selbst Getreide mahlen und wiegen. Informationen zu Öffnungszeiten und Preisen finden Sie auf unserer Internetseite und facebook.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt			13 ³⁰ -16 ³⁰	13 ³⁰ -16 ³⁰	13 ³⁰ -16 ³⁰						13 ³⁰ -16 ³⁰			
	€3,00	€0,00												

Internationaal Klompenmuseum

Wolfhorn 1A
9761 BA Eelde
Tel. 0031 (0)50 30 91 181
www.klompenmuseum.nl



KLOMPEN andere STIJL



■ Het Internationaal Klompenmuseum haakt in 2017 aan bij het Mondriaanjaar. KLOMPEN andere STIJL is de naam van de expositie. Dus ook een andere STIJL dan de Mondriaanstijl. In de expositie staan dan ook kunstklompen met de Mondriaankleuren geel, blauw, rood en zwart. Hogescholen voor de kunst en opleidingen. Industrieel ontwerper zijn gevraagd om de studenten de klomp van de toekomst te laten ontwerpen/bedenken. Een aantal van deze ontwerpen zal waarschijnlijk te zien zijn. Ook zijn Nederlandse en Europese klompen te zien en klompen uit de grote Franse collectie die in 2009 is aangekocht.

■ *2017 ist das Mondriaan-Jahr. Das Internationaal Klompenmuseum präsentiert darum der Ausstellung „KLOMPEN andere STIJL“ (HOLZSCHUHE anderen STILS). Ein anderer Stil bedeutet somit auch einen anderen als den Mondriaan-Stil. In der Ausstellung werden auch Kunst-Holzschuhe im Mondriaan-Look gezeigt. Kunsthochschulen und Ausbildungen für Industriedesigner wurden gebeten, den Holzschuh der Zukunft zu entwerfen. Einige dieser Designs sind wahrscheinlich zu sehen. Außerdem werden niederländische und europäische Holzschuhe sowie Holzschuhe aus der großen französischen Sammlung gezeigt, die 2009 angekauft wurde.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt			14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
	€4,00	€2,00												

Museum De Buitenplaats

Hoofdweg 76

9761 EK Eelde

Tel. 0031 (0)50 30 95 818

www.museumdebuitenplaats.nl



DE In het museumpaviljoen en de beeldentuin wordt hedendaagse figuratieve kunst getoond in combinatie met kunst uit andere stromingen, periodes en gebieden. Vaak is er binnen of buiten een podiumevenement (klassiek concert, jazz, singer-songwriter, folk, poëzie). Het naastgelegen Nijsinghhuus opent regelmatig zijn deuren. Dit Rijksmonument uit 1654 is de afgelopen decennia verfraaid met interieurschilderingen door Matthijs Röling, Wout Muller, Pieter Pander, Clary Mastenbroek en Olga Wiese. Voor informatie over openingstijden, podiumevenementen en openstelling van het Nijsinghhuus zie www.museumdebuitenplaats.nl.

DE *Im Museumpavillon und im Skulpturengarten wird moderne figurative Kunst, kombiniert mit der Kunst anderer Strömungen, Perioden und Gebiete gezeigt. Oft findet drinnen oder draußen eine Bühnenveranstaltung statt. Das Nijsinghhuus nebenan, ein denkmalgeschütztes Gebäude aus dem 17. Jahrhundert, in dem Wandgemälde von u.a. Matthijs Röling, Wout Muller, Pieter Pander und Olga Wiese besichtigt werden können, ist regelmäßig geöffnet. Informationen zu Öffnungszeiten und Bühnenveranstaltungen des Nijsinghhuus finden Sie hier: www.museumdebuitenplaats.nl*



ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan	dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



Museum Vosbergen, muziekinstrumenten

Vosbergerlaan 35

9761 TJ Eelde

Tel. 0031 (0)50 30 81 291

www.museumvosbergen.nl



DE Het Museum toont muziekinstrumenten in een historisch perspectief en is gevestigd in een statige villa in het landgoed Vosbergen. De collectie omvat westerse instrumenten, niet-westerse- en automatische instrumenten. Opmerkelijk zijn een Griekse aulos (dubbelklarinet), een Egyptische fluit uit de tijd van Cleopatra, barokklarinetten, een serpent, ophicleides, een tromba marina enz. Het museum organiseert circa 20 concerten per jaar. Zie onze website voor openingstijden, programma's en details.

DE *Das Museum befindet sich in einer würdevollen Villa des Landguts Vosbergen und zeigt Musikinstrumente in historischer Perspektive. Die Kollektion umfasst westliche, nicht-westliche und automatische Instrumente. Bemerkenswert sind ein griechischer Aulos (Rohrblasinstrument), eine ägyptische Flöte aus den Zeiten Kleopatras, Barockklarinetten, ein Serpent, eine Ophikleide sowie ein Trumscheit. Das Museum organisiert rund 20 Konzerte pro Jahr. Öffnungszeiten, Programm und weitere Infos finden Sie auf unserer Website.*

ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan	dec	13 ³⁰ -17 ⁰⁰											



Museum De Koloniehof

Kon. Wilhelminalaan 87
8382 GC Frederiksoord
Tel. 0031 (0)521 38 27 12
www.dekoloniehof.nl

 Beleef het unieke verhaal van de Koloniën van Weldadigheid: in 1818 opgericht om de enorme armoede in Nederland te bestrijden. Stedelijke paupers werden ondergebracht in de landbouwkoloniën van de Maatschappij van Weldadigheid en konden rekenen op werk, onderdak, zorg en scholing. Hier werd de basis gelegd van onze huidige verzorgingsstaat. Voor de kinderen is er een spannende doolhof. Voor openingstijden en toegangsprijzen – zie website.

 *Erleben Sie die einzigartige Geschichte der „Kolonien der Wohltätigkeit“: Sie wurden 1818 zur Bekämpfung der massiven Armut in den Niederlanden gegründet. Verarmte Stadtbewohner wurden in den landwirtschaftlichen Kolonien des Hilfsvereins untergebracht und erhielten Arbeit, Obdach, gesundheitliche Versorgung und Bildung. Hier wurde die Grundlage für unseren heutigen Wohlfahrtsstaat geschaffen. Für Kinder wird ein spannendes Labyrinth angeboten. Öffnungszeiten und Eintrittspreise finden Sie auf unserer Internetseite.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep			11 ⁰⁰ -16 ³⁰											
apr-okt			13 ⁰⁰ -16 ³⁰											
	 €6,00	 €3,00												

C+B Museum Grolloo

Voorstreek 4
9444 PE Grollo
Tel. 0031 (0)592 26 99 17
www.cubymuseumgrolloo.nl



 Het C+B Museum Grolloo is in 2011 geopend als een eerbetoon aan de bluesband Cuby and the Blizzards in het algemeen en Harry Muskee in het bijzonder. De oude boerderij waarin het museum is gevestigd is van 1965 tot 1971 bewoond door Harry Muskee en de band repeteerde op de deel. Tot de collectie behoort veel video- en audiomateriaal, instrumenten, geluidsapparatuur en documentatie.

 *Das C+B Grolloo Museum wurde 2011 als Hommage an die Bluesband Cuby and the Blizzards und besonders an Harry Muskee eröffnet. In dem alten Bauernhaus, in dem das Museum untergebracht ist, wohnte Harry Muskee 1965–1971 und hier befand sich auch der Probenraum der Band. Zur Sammlung gehören zahlreiche Video- und Audiomaterialien, Instrumente, Tontechnik und eine Dokumentation.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt							11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	 €6,00	 €0,00												

Herinneringscentrum Kamp Westerbork



Oosthalen 8
9414 TG Hooghalen
Tel. 0031 (0)593 59 26 00
www.kampwesterbork.nl

🇳🇱 Een historische plek met een bijzondere geschiedenis. Het museum, monumenten, maar ook Barak 56, de commandantwoning uit 1939 en twee historische wagons roepen een bijzondere herinnering op aan de meer dan honderdduizend slachtoffers van de Holocaust, die werden gedeporteerd vanuit kamp Westerbork. In het museum van Kamp Westerbork wordt de lange geschiedenis van het kamp verteld: over Centraal Vluchtelingenkamp en het 'Jugendgangslag' (1939-1945). Ook is er aandacht voor de naoorlogse periode; van interneringskamp voor NSB'ers tot het Molukse woonoord Schattenberg.

🇩🇪 *Ein historischer Ort mit einer besonderen Geschichte. Museum, Monumente, Baracke 56, die Kommandantenwohnung aus dem Jahr 1939 und zwei historische Wagons erinnern an die über 100 000 Opfer des Holocausts, die von Westerbork aus deportiert wurden. Im Gedenkstättenmuseum wird die lange Geschichte des Kamps erzählt: als zentrales Flüchtlingslager und als Jugendgangslag (1939-1945). Ferner wird auch der Zeit nach dem Krieg Aufmerksamkeit gewidmet als das Lager zunächst Internierungslager für NSB-Mitglieder war und danach 1951 zum Wohnort Schattenberg für Molukker umfunktioniert wurde.*



🕒	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												



Drukkerijmuseum Meppel



Kleine Oever 11
7941 BK Meppel
Tel. 0031 (0)522 24 25 65
www.drukkerijmuseum-meppel.nl



🇳🇱 Van tekening tot drukwerk. Het Drukkerijmuseum vertelt verhalen over de eerste tekens van de oermens, de ontwikkeling van ons schrift, tot aan ons huidige alfabet. De uitvinding van de boekdrukkunst had grote invloed op onze communicatie. Het Drukkerijmuseum beschikt over een zeer uitgebreide collectie werkende zet- en drukmachines. Getoond wordt: hand- en machinezetten, hoogdruk, steendruk en zeefdruk. Voor de allerkleinsten is er een kinderdrukkerij. Ook beschikt het museum over een goed geoutilleerde handboekbinderij.

🇩🇪 *Von der Zeichnung bis hin zum Druck: Das Drukkerijmuseum erzählt von den ersten Zeichen der Urmenschen, der Entwicklung unserer Schrift bis hin zum heutigen Alphabet. Die Erfindung des Buchdrucks hatte großen Einfluss auf unsere Kommunikation. Das Drukkerijmuseum zeigt eine umfangreiche Sammlung an funktionierenden Setz- und Druckmaschinen. Gezeigt werden: Hand- und Maschinensatz, Hochdruck, Steindruck und Siebdruck. Für unsere ganz kleinen Besucher gibt es eine Kinderdruckerei. Ferner verfügt das Museum auch über eine gut ausgestattete Buchbinderei.*

🕒	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



Museum Collectie Brands

Herenstreek 11
7885 AT Nieuw-Dordrecht (Emmen)
Tel. 0031 (0)591 39 34 00
www.collectie-brands.nl



 Museum Collectie Brands in Nieuw Dordrecht herbergt de verzameling van dorpsgenoot Jans Brands. Gedurende 65 jaar verzamelde hij 50.000 boeken, waaronder exemplaren van een paar honderd jaar oud, en 20.000 voorwerpen, van zeer oude handgeschreven documenten tot spullen uit grootvaders/moeders tijd. Het museum heeft een bibliotheek en een expositieruimte, een cafe en een museumwinkel. Twee tot drie keer per jaar heeft het museum, naast de expositie van de bestaande collectie, een wissel-tentoonstelling met een bepaald thema.

 *Im Museum Collectie Brands in Nieuw Dordrecht ist die Kollektion des LandwirtsMitbürgers Jans Brands zu sehen. Im Laufe von 65 Jahren sammelte er 50 000 Bücher (von denen einige Exemplare mehrere hundert Jahre alt sind) und 20 000 Objekte – von sehr alten handgeschriebenen Dokumenten bis hin zu Gegenständen aus Großmutterns Zeiten. Das Museum verfügt über eine Bibliothek, einen Ausstellungsraum, ein Café und einen Museumsladen. Zwei bis drei Mal jährlich finden im Museum neben der Dauerausstellung auch thematische Wechselausstellungen statt.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €7,50
  €2,50
          

Speelgoedmuseum Kinderwereld

Brink 31
9301 JK Roden
Tel. 0031 (0)50 50 188 51
www.museumkinderwereld.nl



 Kinderwereld beschikt over een enorme collectie antiek speelgoed. Behalve kijken naar speelgoed en wisselexposities, kan door jong en oud worden gespeeld; binnen met o.a. behendigheidsapparaten, in het kruidenierswinkeltje en de knutselkamer, op de speelzolder (treinen, DUPLO) en nog veel meer. Op het ouderwetse speelplein kan iedereen letterlijk uit de voeten met nostalgische buitenspelletjes. Tijdens weekenden en vakanties worden regelmatig activiteiten voor de kinderen georganiseerd.

 *„Kinderwelt“ verfügt über eine sehr umfangreiche Kollektion antiken Spielzeugs. Erwachsene und junge Besucher können sich das Spielzeug und Sonderausstellungen nicht nur ansehen, sondern auch selbst mit Geschicklichkeitsgeräten, im Krämerladen, in der Bastelstube, auf dem Spielboden (Züge, DUPLO) und noch vielem anderen mehr spielen. Auf dem guten alten Spielplatz gibt es eine Menge zum Toben. An Wochenenden und in den Ferien werden regelmäßig Aktivitäten für Kinder organisiert.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €5,00
  €4,00
         

Museumboerderij 'De Karstenhoeve'

Dokter Larijweg 21
7961 NL Ruinerwold
Tel. 0031 (0)522 48 14 47
www.karstenhoeve.nl

 Een authentieke boerderij stammend uit de 17e eeuw en ingericht als de boerderij van een welvarende boer uit 1900. In het voorhuis de daagse keuken, de kelder met weckpotten en de prachtige pronkkamer. In het achterhuis: gereedschappen, koetsen en ook de karmolen. Op de expositiezolder zijn elk jaar wisselende tentoonstellingen. Tijdens de rondleiding komt u alles te weten over wonen en werken van de welgestelde boer en over de spreekwoorden en gezegden die hun oorsprong op de boerderij hebben.

 *Besuchen Sie einen originalen, aus dem 17. Jahrhundert stammenden Bauernhof, der als Bauernhof eines wohlhabenden Bauern des 19. Jahrhunderts eingerichtet ist. Im Vorderhaus befinden sich die Wohnküche, der Keller mit den Einmachgläsern und das prachtvolle Prunkzimmer. Im Hinterhaus sind Werkzeug, Kutschen und die Buttermühle zu sehen. Auf dem Dachboden finden das ganze Jahr über Wechselausstellungen statt. Während der Führung erfahren Sie alles über das Leben und die Arbeit der wohlhabenden Bauern sowie über Sprichwörter und Redensarten, die ursprünglich aus dem bäuerlichen Milieu stammen.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep			11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰											



Museum Boerderij Zwaantje Hans-Stokman's Hof

Burgemeester Osselaan 5
7761 BS Schoonebeek
Tel. 0031 (0)524 53 17 02
www.zandstrooi-boerderij.nl



 In museumboerderij Zwaantje Hans-Stokman's Hof, is in de keuken een prachtig zandtapijt te bewonderen. Het zandstrooien is een oude volkskunst- huisvlijt. Het doel van zandstrooien was in de eerste plaats om de vloer schoon te houden. Om de keuken mooier te doen lijken strooiden de boerinnen vaak zandtapijten. Op de deel heeft de N.A.M., in samenwerking met de Stichting 'De Spiker' een permanente tentoonstelling over de oliewinning in Schoonebeek ingericht. En natuurlijk is daar ook iets te zien over de geschiedenis van de oliewinning. Naast de vaste openingstijden is het museum het hele jaar geopend op afspraak.

 *Im Museumsbauernhof Zwaantje Hans-Stokman's Hof, ist in der Küche ein toller Sandteppich zu sehen. Das Sandstreuen ist eine alte Volkskunst und Heimarbeit. Mit dem Streuen von Sand sollte der Boden damals vor allem sauber gehalten werden. Zur Verschönerung der Küche haben die Bäuerinnen daraus oftmals Sandteppiche gemacht. In der Diele hat die N.A.M. in Kooperation mit der Stiftung „De Spiker“ eine Dauerausstellung über die Ölgewinnung in Schoonebeek eingerichtet. Selbstverständlich kann der Besucher dort auch einen Blick auf die Geschichte der Ölgewinnung werfen. Neben den regulären Öffnungszeiten bietet das Museum das ganze Jahr über auch Öffnungszeiten nach Vereinbarung an.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-sep			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



Openluchtmuseum 'Ellert en Brammert'

Tramstraat 73
7848 BJ Schoonoord
Tel. 0031 (0)591 38 24 21
www.ellertenbrammert.nl

 Dit openluchtmuseum geeft een overzicht over het leven en wonen in Zuid Oost Drenthe in vroegere tijden. Naast de bezienswaardigheden zijn er regelmatig demonstraties van oude ambachten en schapendrijvers en wordt er voorgelezen in het oude schooltje. In huisje 2 is een historische drukkerij gevestigd waar met regelmaat workshops gegeven worden en kinderen een eigen kaart met hun naam kunnen drukken. In het Armenhuis is vanaf 1 april een fototentoonstelling te zien van alle Schoonoorders.

 *Dieses Freiluftmuseum bietet eine Übersicht über das Leben und Wohnen in Südost-Drenthe in früheren Zeiten. Neben Sehenswürdigkeiten gibt es regelmäßig Vorführungen von Schafftreibern und alten Handwerkskünsten. Außerdem finden Vorlesestunden in der alten Schule statt. Im Häuschen 2 befindet sich eine historische Druckerei, in der regelmäßig Workshops organisiert werden. Kinder können dort eine eigene Karte mit ihrem Namen drucken. Im Armenhaus ist ab dem 1. April eine Fotoausstellung von allen Schoonoordern zu sehen.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													



Tractor en Werktuigen Museum Jan Drenthe

Zuiderdiep 521
7876 BG Valthermond
Tel. 0031 (0)599 66 13 21
www.jandrenthe.nl



 Het Museum bevindt zich in de originele smederij en werkplaats van Firma J.B. Drenthe Valthermond. Fraai gerestaureerde veenkoloniale landbouwmachines: zelfgemaakte ploegen, een mooie collectie McCormick-Deering, International Harvester, Farmall (IHC) tractoren, combines, zelfbinders en stationaire motoren. Oude huishoudelijke voorwerpen. Thema's: Firma Drenthe, Marshallplan Museum, Valthermond in het veen, Leven naast de boerderij, Historie smederij, Boer en land, Graanen aardappelooft. Ook voor groepen. Juni Show, Oktober-Kindermaand. Evenementen en openingstijden - Zie website.

 *Diese Kollektion befindet sich in der originale Schmiede und der Werkstatt der Firma J.B. Drenthe in Valthermond. Sehr gut restaurierte Landbaumaschinen aus der Zeit der Moorkolonien: selbsthergestellte Pflüge, eine tolle Sammlung mit McCormick-Deering, International Harvester, Farmall (IHC) Traktoren, Mähdrechern, Mähbindern und Stationärmotoren. Alte Haushaltsgegenstände. Themen: Firma Drenthe, Marshallplan Museum, Valthermond im Moor, Leben neben dem Bauernhof, Geschichte der Schmiede, Bauer und Land, Getreide- und Kartoffelernte. Auch für Gruppen. Juni Show, Oktober-Kindermonat. Für Veranstaltungen und Öffnungszeiten – siehe Website.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jun-sep					13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰						13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰			



DRENTHE

Nationaal Gevangenis­museum

Oude Gracht 1
9341 AA Veenhuizen
Tel. 0031 (0)592 38 82 64
www.gevangenis­museum.nl



DE Heeft u wel eens aan de schandpaal gestaan? Een cel van binnen gezien? Of op de stoel van de rechter gezeten? In het Gevangenis­museum ontdekt u hoe we in Nederland omgaan met misdaad en straf en maakt u kennis met de geschiedenis van bajesdorp Veenhuizen. Neem een kijkje in gevangenis de Rode Pannen of maak een rondrit in een Boevenbus. Voor kinderen zijn er twee speurtochten: de Lange Leo route en de spannende 'Vloek van Veenhuizen'. Bezoek ook het Staatshotel: een interactieve tentoonstelling over gedetineerden en detentie. Voor openingstijden en tarieven, zie website.

DE *Wurden Sie schon mal an den Schandpfahl genagelt? Haben Sie schon mal eine Zelle von innen gesehen? Oder auf dem Richterstuhl gesessen? Im Gevangenis­museum entdecken Sie, wie in den Niederlanden mit Straftaten und Strafe umgegangen wird. Außerdem finden Sie dort viel Wissenswertes über die Geschichte des Knastdorfs Veenhuizen. Für Kinder werden zwei Schnitzeljagden angeboten: die Lange Leo-Route und der spannende „Fluch von Veenhuizen“. Besuchen Sie auch das „Staatshotel“: eine interaktive Ausstellung über Häftlinge und Haft. Das Museum verfügt auch über Ferienwohnungen. Öffnungszeiten und Eintrittspreise entnehmen Sie unserer Website.*



ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												

€9,00
 €4,50

Van Gogh Huis

Van Goghstraat 1
7844 NP Veenoord
Tel. 0031 (0)591 55 56 00
www.vangogh-drenthe.nl



DE Het Van Gogh Huis in Nieuw-Amsterdam is het enige voor publiek toegankelijke huis in Nederland waar Vincent van Gogh gewoond en gewerkt heeft. De kamer waar Vincent schilderde is zo ingericht alsof de schilder elk moment terug kan keren van een tochtje in het veen. Verplaats u in de leefwereld van de schilder in het najaar van 1883 en bezoek zijn kamer. Bekijk de film over zijn Drentse periode en beleef het mysterie van het landschap.

DE *Das einzige öffentlich zugängliche Haus in den Niederlanden, in dem Vincent van Gogh gewohnt und gearbeitet hat, ist das „Van Gogh Huis“ in Nieuw-Amsterdam. Das Zimmer, in dem Van Gogh malte, wurde so eingerichtet, als wäre der Maler kurz unterwegs und könnte gleich von einem Spaziergang im Mooregebiet zurückkehren. Malen Sie sich die Umgebung des Malers im Herbst 1883 aus und besuchen Sie sein Zimmer. Sehen Sie sich den Film zu seiner Schaffenszeit in Drente an und lassen Sie sich vom Geheimnis der Landschaft bezaubern.*

ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												

€5,00
 €3,50

Miramar zeemuseum

Vledderweg 25
8381 AB Vledder
Tel. 0031 (0)521 38 13 00
www.miramar-zeemuseum.nl



🇳🇱 Nergens in Drenthe vindt u de zee, behalve in Vledder! In 1966 opende Miramar zeemuseum haar deuren; levenswerk van Jeanne Warners (1899-1986). De wereldwijd verzamelde schatten van deze gepassioneerde verzamelaar nemen u mee naar exotische oorden. Door wisselende tentoonstellingen, lezingen en activiteiten blijft Miramar verrassen. Kijk voor actuele informatie op onze website. U kunt bij ons ook terecht voor een lekker kopje koffie of een mooi sieraad uit onze museumwinkel. U bent van harte welkom!

🇩🇪 *Das Meer finden Sie nirgendwo in Drenthe, außer in Vledder! Das Meeresmuseum Miramar ist das Lebenswerk von Jeanne Warners (1899-1986) und wurde 1966 eröffnet. Die weltweit gesammelten Schätze dieser leidenschaftlichen Sammlerin entführen Sie an exotische Orte. Mit Wechsausstellungen, Vorträgen und Aktivitäten bleibt Miramar überraschen. Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website. Für eine gute Tasse Kaffee oder ein schönes Schmuckstück sind Sie in unserem Museumgeschäft an der richtigen Adresse. Seien Sie herzlich willkommen!*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
april-okt			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										
	€6,00	€4,50												

Museums Vledder

Brink 1
8381 BE Vledder
Tel. 0031 (0)521 38 33 52
www.museums-vledder.nl



🇳🇱 Kunst is leuk. En kunst hebben ze in Vledder volop: schilderijen, grafiek, glas. Je kunt er stilletjes van genieten, maar ook om lachen tijdens de gratis rondleidingen langs de valse kunst. Diverse trucs van vervalsers komen aan bod. Hoe zorg je ervoor dat jij niet opgelicht wordt? Maar er is ook echte kunst: prachtige glaskunst, Drentse kunst, een beeldentuin en driemaal per jaar een nieuwe tentoonstelling.

🇩🇪 *Kunst macht Spaß. Und Kunst haben sie reichlich in Vledder: Gemälde, Grafik, Glas. Sie können sich leise daran erfreuen, aber auf einer der kostenlosen Führungen durch die Abteilung Kunstfälschungen auch herzlich lachen. Viele Tricks der Fälscher werden besprochen. Wie sorgen Sie dafür, dass man Sie nicht an der Nase herumführt? Aber es gibt auch echte Kunst: tolles Glaswerk, Drentser Kunst, einen Skulpturengarten und drei Mal jährlich eine neue Ausstellung.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
april-okt			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
nov-dec											11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			
	€7,50	€3,00												

(Molen)Museum 'De Wachter'

Havenstraat 36
9471 AM Zuidlaren
(routeplanner parkeerplaats Bolwerk 11, 9471 AT)
Tel. 0031 (0)50 40 90 308 of 0031 (0)6 31 38 56 31
www.dewachter.nl

 In en rond molen 'De Wachter' is veel te zien. Oorsprong is de molen (koren, olie en specerijen). Daaromheen zijn allerlei ambachten en materialen te zien (bakker-kruidentier-klompenmaker-smid-stelmaker-gereedschap-stoommachines-diverse verzamelingen). Zaterdag is alles werkend, woensdag bijna alles. De zelfgemaakte producten (pannenkoeken-versgebakken brood-klompen-tollen-lijnolie etc.) zijn te koop. De Wachter is een werkend museum en een echt dagje uit! Voor openingstijden, toegangsprijzen en arrangementen, zie website.

 *In und um die Mühle 'De Wachter' gibt es viel zu sehen. Im Mittelpunkt steht die Mühle (Getreide, Öl und Gewürze). Um sie herum zeigen wir verschiedene traditionelle Handwerke und Materialien (Bäcker, Krämer, Holzschuhmacher, Schmied, Stellmacher, Werkzeuge, Dampfmaschinen, diverse Sammlungen). Am Samstag gehen hier alle ihrer Arbeit nach, am Mittwoch beinahe alle. Die hausgemachten Produkte (Pfannkuchen, frischgebackenes Brot, Holzschuhe, Kreisel, Leinöl etc.) werden zum Verkauf angeboten. Das arbeitende Museum De Wachter lädt ein zu einem spannenden Tagesausflug! Informationen zu Öffnungszeiten, Eintrittspreisen und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite.*



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-okt			13 ³⁰ -16 ³⁰			10 ⁰⁰ -16 ³⁰	

 €6,00  €3,50       

September 2017 verschijnt het boek

BOERDERIJEN, BORGES en BUITENPLAATSEN, STEENFABRIEKEN en MOLENS rond DELFZIJL

Plm. 1100 bladzijden (in 2 delen
en vele honderden illustraties



Profiel

Uitgave

Profiel Uitgeverij
Postbus 7, 9780 AA Bedum
tel. (050) 301 21 44, fax (050) 301 27 32
info@profiel.nl, www.profiel.nl

Uitwierde Farnsum Weiwerd
Heveskes Oterdum Meedhuizen



Amelander Musea, Molens en Vuurtoren

Postbus 60
9163 ZM Nes-Ameland
Tel. 0031 (0)519 - 54 27 37
www.amelandermusea.nl

 Natuurcentrum Ameland, Standweg 38, Nes
Museum "Swartwoude", Hoofdweg 1, Buren
Museum "Sorgdrager", Hollum
Maritiem Centrum Abraham Fock, Oranjeweg 18, Hollum
Koren en mosterdmolen "de Verwachting" Molenweg, Hollum
Vuurtoren Ameland
Bunkermuseum Ameland, Oranjeweg 65, Hollum

 *Natuurcentrum Ameland, Standweg 38, Nes
Museum „Swartwoude“, Hoofdweg 1, Buren
Museum „Sorgdrager“, Hollum
Maritiem Centrum Abraham Fock, Oranjeweg 18, Hollum
Koren en mosterdmolen „de Verwachting“ Molenweg, Hollum
Vuurtoren Ameland
Bunkermuseum Ameland, Oranjeweg 65, Hollum*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
	€0,00		€0,00											

It Gysbert Japicxhûs

Wipstraat 6
8701 HZ Bolsward
Tel. 0031 (0)515 - 57 39 90
www.gysbertjapicx.nl



 It Gysbert Japicxhûs is een museum over Gysbert Japicx, grondlegger van de Friese geschreven taal. Er is een actief programma voor de jeugd ontwikkeld: "Gysberts Lytse Rymlerye", met een museumwaaier en een doebblad, geschikt voor zowel Friestaligen als Nederlandstaligen.

Het museum heeft een aantrekkelijke museumwinkel met leuke souvenirs en (Friese) kaarten. U kunt er ook terecht voor informatie over Bolsward en omstreken.

 „It Gysbert Japicxhûs“ ist ein Museum über Gysbert Japicx, den Begründer der friesischen Schriftsprache. Für die Jugend wurde ein Aktivprogramm mit dem Namen „Gysberts Lytse Rymlerye“, mit einem Informationsfaltblatt und einer Aufgabenkarte entwickelt, das sich sowohl für friesisch- als auch niederländischsprachige Besucher eignet.

Im Museum befindet sich ein Museum-Shop mit hübschen Souvenirs und (friesischen) Ansichtskarten. Sie erhalten hier ebenfalls Informationen über Bolsward und die nähere Umgebung.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
Apr-sep	13 ³⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -16 ⁰⁰				
okt-mrt	13 ³⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
	€2,50		€2,00											

Titus Brandsma Museum

Grote Dijlaker 11
8701 KV Bolsward
Tel. 0031 (0)515 - 58 17 99
www.titusbrandsmamuseum.nl



🇳🇱 Het Titus Brandsma Museum is gewijd aan Titus Brandsma (1881-1942), pater Karmeliet, zijn veelzijdige activiteiten (verzetsheld, voorvechter van vrijheid van meningsuiting, hoogleraar, journalist, Friese taalbevoor-deraar, oprichter van scholen) en zijn huidige betekenis. De permanente expositie toont Brandsma's leven door persoonlijke eigendommen, kleding, foto's, schilderijen, geschriften, klooster- en gevangenis- en authentiek stemgeluid. Elk jaar zijn er één of meer tijdelijke exposities.

🇩🇪 *Das Titus-Brandsma-Museum ist dem Karmeliter-pater Titus Brandsma (1881–1942) gewidmet – seinen vielfältigen Aktivitäten (Widerstandsheld, Kämpfer für Meinungsfreiheit, Professor, Journalist, friesischer Sprachförderer, Gründer von Schulen) und seiner heutigen Bedeutung. Die Dauerausstellung zeigt Brandsmas Leben in persönlichen Gegenständen, Kleidung, Fotografien, Gemälden, Schriften, Nachbildungen der Kloster- und der Gefängniszelle sowie Stimmaufzeichnungen. Jährlich werden eine oder mehrere Sonderausstellungen angeboten.*



📅	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-nov			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
👤	€3,00	👤	€2,00	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿

Streekmuseum-Volkssterrenwacht Burgum

Menno van Coehoornweg 9
9251 LV Burgum
Tel. 0031 (0)511-46 55 44
www.streekmuseum-volkssterrenwachtburgum.nl



🇳🇱 Streekmuseum-Volkssterrenwacht Burgum toont vier vaste collecties: Bulthuis, over de ontwerper van de BM'er zeilboot, Minsken over de streekgeschiedenis en verder Geologie en Archeologie. Daarnaast zijn er wisselexposities. Bij de Sterrenwacht is er iedere vrijdag een kijkavond en zijn er presentaties en/of lezingen. Bij helder weer kan er door de telescopen naar sterren en planeten worden gekeken.

🇩🇪 *Das Streekmuseum-Volkssterrenwacht Burgum (Regionalmuseum-Volkssternwarte Burgum) präsentiert vier Dauerkollektionen: Bulthuis – über den Designer des BM-Segelboots, Minsken – über die Geschichte der Region sowie die Abteilungen Geologie und Archäologie. Außerdem finden dort Wechselausstellungen statt. Die Sternwarte ist jeden Freitagabend geöffnet. Außerdem werden Präsentationen und Lesungen angeboten. Bei klarem Wetter können die Besucher einen Blick auf Sterne und Planeten werfen.*

📅	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
jan-dec											19 ⁰⁰ -22 ⁰⁰			
👤	€4,00	👤	€2,50	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿	♿

Openluchtmuseum De Sûkereij

Trekwei 8a
9104 AB Damwâld
Tel. 0031 (0)511-42 09 36
www.desukerei.nl

 In openluchtmuseum De Sûkereij staat het wonen en werken rond 1900 centraal. Op het terrein staan een cichoreidrogerij en drie wouduisjes, elk met een ander thema. In de 18e eeuw ontdekte men dat van de wortel van de cichoreiplant, gedroogd en gebrand, koffie (surrogaat) kon maken. Het noordoosten van Friesland was in die tijd een belangrijke cichoreiproducent. Na de persoonlijke rondleiding kunt u genieten van (cichorei) koffie met een “sûkereike” (koekje). Nieuw: de poldermolen.

 *Im Freiluftmuseum „De Sûkereij“ steht die Welt des Wohnens und Arbeitens um das Jahr 1900 im Mittelpunkt. Auf dem Gelände befinden sich ein Zichorien-Trockenhaus und drei Waldhäuschen mit jeweils einem anderen Thema. Im 18. Jahrhundert hatte man entdeckt, dass man aus der getrockneten und gerösteten Wurzel der Wegwarte Kaffee-Ersatz herstellen konnte. Der Nordosten Frieslands war in dieser Zeit ein bedeutender Produktionsstandort für Zichorien. Nach einer persönlichen Führung können Sie eine Tasse Muckefuck zusammen mit dem berühmten „Sûkereike“-Keks kosten. Neu: Die Poldermolen.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



€5,00

€2,50



Museum Dokkum

Diepswal 27
9101 LA Dokkum
Tel. 0031 (0)519 - 29 31 34
www.museumdokkum.nl



 Midden in het historische centrum van Dokkum ligt Museum Dokkum. Het museum bevindt zich in een aantal historische panden, waaronder het zeventiende-eeuwse gebouw van de Admiraliteit van Friesland en Groningen. In een voormalig pakhuis van rond 1800 is een permanente tentoonstelling over Bonifatius (± 672-754) te zien, die een uniek beeld van het leven van Bonifatius geeft.

 *Mitten im historischen Zentrum von Dokkum liegt das Museum Dokkum. Das Museum ist in einigen historischen Gebäuden, unter anderem dem Gebäude der Admiralität von Friesland und Groningen aus dem 17. Jahrhundert, untergebracht. In einem ehemaligen Speicherhaus aus der Zeit um 1800 befindet sich eine Dauerausstellung über Bonifatius (ca. 672-754), die eine einzigartige Übersicht über das Leben dieses Heiligen zeigt.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



€5,00

€2,00

Museum Dr8888

Museumplein 2
9203 DD Drachten
Tel. 0031 (0)512 - 51 56 47
www.museumdrachten.nl



 Museum Dr8888 is één van de meest toonaangevende musea voor moderne kunst in Noord-Nederland en heeft een bijzondere (inter)nationale collectie met werken van o.a. Theo van Doesburg, Kurt Schwitters en Thijs Rinsema. In 2017 is het honderd jaar geleden dat de Nederlandse kunstbeweging De Stijl is opgericht. Dit wordt gevierd met het themajaar Mondriaan tot Dutch Design. Gedurende het themajaar brengt Museum Dr8888 vier grote tentoonstellingen waarin De Stijl centraal staat.

 *Museum Dr888 ist eines der führenden Museen für moderne Kunst in den nördlichen Niederlanden und verfügt über eine besondere Kollektion nationaler und internationaler Werke von unter anderem Theo van Doesburg, Kurt Schwitters und Thijs Rinsema. 2017 ist es 100 Jahre her, dass die niederländische Kunstbewegung „De Stijl“ gegründet wurde. Das feiern wir mit dem Themenjahr „Von Mondriaan bis Dutch Design“. Das Museum Dr8888 zeigt vier große Ausstellungen, in denen De Stijl im Mittelpunkt steht.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €7,00
  €0,00
  





Fries landbouwmuseum

Koaidyk 8b
9264 TP Earnewâld
Tel. 0031 (0)511- 53 94 20
www.frieslandbouwmuseum.nl



 De bezoeker maakt op een levendige manier kennis met 2000 jaar agrarische geschiedenis van Fryslân. Je ziet de leef-, werk- en woonomstandigheden van een boerengezin tijdens verschillende tijdsperiodes, zoals de terpentijd, de periode rondom 1870 en voor en na de oorlog. Hoe hielden onze voorouders het hoofd (soms letterlijk) boven water, hoe gingen ze te werk en wat voor problemen kwamen ze tegen in hun strijd een bestaan op te bouwen.

 *Dem Besucher wird in anschaulicher Weise 2000 Jahre Agrargeschichte der Provinz Fryslân präsentiert. Erleben Sie die Lebens-, Arbeits- und Wohnbedingungen einer Bauernfamilie zu unterschiedlichen Zeiten, z. B. in der Zeit der Warften, der Zeit um 1870 sowie der Vor- und der Nachkriegszeit. Wie hielten unsere Vorfahren den Kopf (manchmal buchstäblich) über Wasser, wie gingen sie zur Arbeit und welchen Problemen begegneten ihnen beim Aufbau einer Existenz.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €6,00
  €3,00
  







Kaatsmuseum

Voorstraat 76
8801 LE Franeker
Tel. 0031 (0)517- 85 92 91
www.keatsmuseum.frl

 Het splinternieuwe Keatsmuseum. Een interactieve belevenis op een 'kaatsworp van het Sjúkelân'

Kaatsen is een van de oudste balsporten, maar springlevend in Friesland. Met duizenden beoefenaars, leden en supporters. Nu wordt het gezien als een Friese sport. Echter kaatsen en varianten ervan worden overal ter wereld beoefend. En wie kent niet de PC in Franeker, waarvan ook de NOS jaarlijks verslag doet? Het oudste sportmuseum van Nederland. Een interactieve belevenis om niet te missen.

 *Das nagelneue Keatsmuseum.
Ein interaktives Erlebnis ganz in der Nähe der Sjúkelân*

Friesischer Schlagball („Kaatsen“) gehört zu den ältesten Ballsportarten und wird in Friesland auch heute noch mit Begeisterung gespielt. Mit tausenden Sportlern, Mitgliedern und Fans. Kaatsen wird zwar als friesischer Sport betrachtet, wird aber in vielen Varianten auf der ganzen Welt gespielt. Und wer kennt nicht die Permanente Commissie (PC) in Franeker, worüber die NOS jährlich berichtet? Das Keatsmuseum ist das älteste Sportmuseum der Niederlande. Dieses interaktive Erlebnis sollten Sie sich nicht entgehen lassen.



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€4,50		€3,00											

Koninklijk Eise Eisinga Planetarium

Eise Eisingastraat 3
8801 KE Franeker
Tel. 0031 (0)517 - 39 30 70
www.planetarium-friesland.nl



 In de woonkamer van zijn grachtenhuis bouwde de wolkammer Eise Eisinga tussen 1774 en 1781 het zonnestelsel op schaal na. Na ruim 235 jaar is dit het oudst werkende planetarium ter wereld waar u nog steeds de actuele stand van de hemellichamen kunt aflezen. Maar het Koninklijk Eise Eisinga Planetarium is méér dan een planetarium. Het is tevens een museum dat een uitgebreide verzameling van historische astronomische instrumenten herbergt en dat aandacht schenkt aan de moderne sterrenkunde. Iedere bezoeker krijgt uitleg in de Planetariumkamer.

 *Im Wohnzimmer seines Grachtenhauses schuf der Wollkammer Eise Eisinga zwischen 1774 und 1781 ein maßstabgetreues Modell des Sonnensystems. Rund 235 Jahre später ist sein Werk das älteste funktionierende Planetarium der Welt, das noch stets verlässlich Auskunft über die aktuelle Position der Himmelskörper gibt. Das Eise-Eisinga-Planetarium ist jedoch mehr als ein Planetarium: Als Museum beherbergt es eine umfangreiche Sammlung historischer astronomischer Instrumente und schenkt auch der modernen Astronomie reichlich Aufmerksamkeit. Im Planetariumraum bekommt jeder Besucher eingehende Informationen.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
nov-mrt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€5,25		€4,50											

Museum Martena

Voorstraat 35
8801 LA Franeker
Tel. 0031 (0)517 - 39 21 92
www.museummartena.nl



 Het museum is in een uniek stadskasteel uit 1500 gevestigd. Franeker heeft een roemrucht verleden als universiteitsstad, in de academiezaal staan we hier bij stil. Anna Maria van Schurman, de slimste vrouw uit de 17de eeuw, heeft haar eigen zaal. De prachtig ingerichte kamers op de bel-etage ademen de sfeer van eeuwen geleden. In de tijdelijke tentoonstellingen besteden we regelmatig aandacht aan moderne kunst uit Friesland. Kortom, een verrassend museum: historisch én hedendaags.

 *Das Museum befindet sich in einem besonderen Stadtschloss aus dem Jahr 1500. Franeker hat eine berühmt-berichtigte Vergangenheit als Universitätsstadt – sie wird im Akademiesaal wieder lebendig. Anna Maria van Schurman gilt als die klügste Frau des 17. Jahrhunderts. Das Museum widmete ihr darum einen eigenen Saal. Die wundervoll eingerichteten Zimmer im Hochparterre atmen die Atmosphäre des Lebens voriger Jahrhunderte. In den Wechselausstellungen wird regelmäßig moderne friesische Kunst gezeigt. Martena – ein überraschendes, historisches und modernes Museum.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



Museum Opsterlân

Hoofdstraat 59
8401 BW Gorredijk
Tel. 0031 (0)513-46 29 30
www.museumopsterlan.nl



 Museum Opsterlân is gevestigd in een monumentaal pand en toont de geschiedenis van Opsterland en Gorredijk. Met de 100.000 jaar oude vuistbijl en het zware leven van Brechtje in de veenderij. Kijk binnen bij de rijke families in Beetsterzwaag of in het atelier van de Gorredijkster zilversmeden. Ruik de inkt in de 'socialistische' drukkerij en raak onder de indruk van de geschiedenis van Esther Colthof en de Joodse gemeenschap in Gorredijk. Met wandelroutes en regelmatig nieuwe exposities.

 *Das Museum Opsterlân befindet sich in einem monumentalen Gebäude. Dort wird die Geschichte von Opsterland und Gorredijk wieder lebendig. Neben dem 100 000 Jahre alten Faustkeil wird auch das schwere Leben von Brechtje im Moorpolder nachgezeichnet. Werfen Sie einen Blick auf das Leben der reichen Familien in Beetsterzwaag oder ins Atelier der Gorredijker Silberschmiede. Schnuppem Sie an der Tinte der „sozialistischen“ Druckerei und lassen Sie sich von der Geschichte von Esther Colthof und der jüdischen Gemeinde in Gorredijk beeindrucken. Es gibt außerdem Wanderrouten und regelmäßig wechselnde Ausstellungen.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
Jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												



Openluchtmuseum/ Themapark De Spitkeet

De Dünen 3
9281 KT Harkema
Tel. 0031 (0)512 - 84 04 31
www.despitkeet.nl



🇳🇱 Op Themapark de Spitkeet in Harkema willen wij u laten zien hoe de mensen tussen ongeveer 1850 en 1950 op de arme heidestrecken van Friesland en Groningen hebben geleefd. Dat de toestand hier erg is geweest, blijkt o.a. uit de aanwezigheid van een armenkerkhof en een plaggenhut. Naast de plaggenhut is er een holwoning, zijn er meerdere woudhuisjes, een armenhuis en een originele fruithof te zien; dit alles te midden van een bijzonder stukje natuur. Voor de kinderen is er een speeltuin aanwezig.

🇩🇪 *Im Themapark De Spitkeet in Harkema zeigen wir Ihnen, wie die Menschen zwischen etwa 1850 und 1950 in den armen Heidelandstrichen von Friesland und Groningen gelebt haben. Dass die Verhältnisse hier karg waren, ist unter anderem am Armenfriedhof und einer Plaggenhütte zu sehen. Neben einer Plaggenhütte gibt es eine Höhlenwohnung, mehrere Waldhäuser, ein Armenhaus aus der Zeit sowie einen originalen Obstgarten in einem ganz besonderen Stück Natur. Kinder können sich auf einem Spielplatz vergnügen.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												

€4,50
 €2,50

Museum het Hannemahuis

Voorstraat 56
8861 BM Harlingen
Tel. 0031 (0)517-41 36 58
www.hannemahuis.nl



🇳🇱 Het Hannemahuis is gewijd aan de stadsgeschiedenis van Harlingen. Naast de vaste opstelling zijn er wisselende exposities.

- Zie hoe men in 1760 jenever maakte in de stokerij.
- Bezoek de kunsthandel van H.A. Baur & Zoon uit 1816.
- Bekijk de collectie tegels en aardewerk van Friese klei.
- Raak onder de indruk van het vakmanschap van de zilversmeden uit het verleden.
- Droom weg bij het miniatuurhuis.
- Geniet van de variatie aan tentoonstellingen.

🇩🇪 *Das „Hannemahuis“ ist der Stadtgeschichte Harlingens gewidmet. Neben unserer festen Kollektion bietet das Museum auch Wechselausstellungen.*

- Sehen Sie, wie man 1760 Genever in der Schnapsbrennerei herstellte.
- Besuchen Sie die Kunsthandlung von H.A. Baur & Zoon von 1816.
- Sehen Sie sich die Fliesen- und Steingutsammlung aus friesischem Lehm an.
- Lassen Sie sich vom fachlichen Können der Silberschmiede aus der Vergangenheit beeindrucken.
- Träumen Sie sich beim Miniaturhaus in die Vergangenheit zurück.
- Erfreuen Sie sich an der Vielfalt an Ausstellungen.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

€5,00
 €2,50

Heerenveen Museum

Minckelerstraat 11
8442 CE Heerenveen
Tel. 0031 (0)513 - 62 34 08
www.heerenveenmuseum.nl
www.ferdinanddomelanieuwenhuis.nl



🇳🇱 Twee Musea in één! Museum Heerenveen is een bijzonder museum al zeggen we het zelf. Maak kennis met onze rijke grietmannen (Friese burgemeesters), vrije zilversmeden, kundige kunstenaars en natuurlijk sporthelden. In het sfeervolle Ferdinand Domela Nieuwenhuis Museum waant u zich in de leefwereld van één van de meest geliefde en gehate personen uit de recente Nederlandse geschiedenis. De Friese veenarbeiders noemden hem zelfs 'us ferlosser'. Op de website staan de tijdelijke tentoonstellingen en andere activiteiten.

🇩🇪 *Zwei Museen in einem! Das Museum Heerenveen ist ein besonderes Museum. Lernen Sie unsere reichen „Grietmannen“ (friesische Bürgermeister), freien Silberschmiede, begabten Künstler und nicht zu vergessen, unsere Sporthelden kennen. Im einladenden Ferdinand-Domela-Nieuwenhuis-Museum erleben Sie die Umgebung einer der liebtesten und gleichzeitig verhasstesten Personen der neuen niederländischen Geschichte. Die friesischen Torfarbeiter nannten Ferdinand Domela Nieuwenhuis sogar „us ferlosser“ (unseren Erlöser). Auf der Website stehen Informationen zu den Wechsellstellungen und anderen Aktivitäten.*



🗓️	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												

👤 €6,00 👤 €3,00 ♿ ♿ WC P 📺 📺 📺 📺 📺 📺 📺 📺 📺 📺

Museum Belvédère

Oranje Nassaulaan 12
8448 MT Heerenveen-Oranjewoud
Tel. 0031 (0)513 - 64 49 99
www.museumbelvedere.nl



🇳🇱 Museum Belvédère is het eerste en enige museum voor moderne en hedendaagse kunst in Friesland. Tot de vaste collectie horen onder andere werken van Hendrik Werkman, Thijs Rinsema, Jean Brusselmans, Jan Altink, Gerrit Benner, Willem Hussem, Roger Raveel, J.C.J. Vanderheyden en Robert Zandvliet. Eén van de belangrijke kunstenaars van het museum is Jan Mankes. Hij woonde en werkte in De Knipe, vlakbij het huidige museumgebouw. Belvédère organiseert ongeveer vijf exposities per jaar.

🇩🇪 *Das Museum Belvédère ist das erste und einzige Museum für moderne und zeitgenössische Kunst in Friesland. Zur Dauerausstellung gehören u. a. Werke von Hendrik Werkman, Thijs Rinsema, Jean Brusselmans, Jan Altink, Gerrit Benner, Willem Hussem, Roger Raveel, J.C.J. Vanderheyden und Robert Zandvliet. Einer der wichtigsten Künstler des Museums ist Jan Mankes. Er lebte und arbeitete in „De Knipe“ in der Nähe des heutigen Museumsgebäudes. Belvédère zeigt etwa fünf Sonderausstellungen pro Jahr.*

🗓️	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

👤 €9,00 👤 €0,00 ♿ ♿ WC P P 📺 📺 📺 📺 📺 📺 📺 📺 📺

Museum Hindeloopen

Dijkweg 1
8713 KD Hindeloopen
Tel. 0031 (0)514-52 14 20
www.museumhindeloopen.nl



 In het museum maakt u kennis met het oude Hindeloopen. In een compleet ingericht huis kunt u het prachtige beschilderde meubilair, de kleurrijke dracht, sieraden, schilderijen en andere rijkdommen uit de 18e eeuw bezichtigen. Prenten en schilderijen vertellen over het ontstaan en de ontwikkeling van de stad. Een handelsreis kunt u beleven in een 'schip', dat klaarligt om te vertrekken naar St. Petersburg. Ook is er een tijdelijke expositie van de stadsgezichten van Hindeloopen. Daarnaast worden er regelmatig wisselende exposities gehouden.

 *Im Museum lernen Sie das alte Hindeloopen kennen. In einem komplett eingerichteten Haus können Sie das herrlich bemalte Mobiliar, die farbenfrohe Kleidertracht, Schmuckstücke, Gemälde und andere Reichtümer aus dem 18. Jahrhundert besichtigen. Auf Stichen und Gemälden wird die Entstehung und Entwicklung der Stadt erzählt. Und auf einem „Schiff“, das bereit liegt, um nach St. Petersburg in See zu stechen, können Sie eine Handelsreise miterleben. Eine vorübergehende Ausstellung zeigt Stadtansichten von Hindeloopen. Auch hier finden regelmäßig Wechselausstellungen statt.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ³⁰ -17 ⁰⁰												

 €5,00
  €3,00
      

Dekema State

Dekemawei 5
9057 LC Jelsum
Tel. 0031 (0)58 - 257 00 20
www.dekemastate.nl



 Ontstaan in de middeleeuwen als verdedigbare zaalstins, groeide Dekema State uit tot een woning van adellijke allure. Huis en tuin brengen u in de sfeer van hoe een Friese voorname familie leefde. Een bezoek is als het ware een reis door de tijd. Ook leuk voor kinderen! Beleef het tijdens openstelling of diverse activiteiten, zoals de voorjaarsfair, imkerijdagen, monumentenweekend en kastanjemiddag (zie agenda). Terras met een drankje en friese lekkernij. Arrangementen voor groepen op aanvraag.

 *Dekema State ist im Mittelalter als Verteidigungslandhaus (Zaalstins) entstanden und hat sich zum Wohnhaus mit adliger Ausstrahlung entwickelt. Haus und Garten bringen Sie in die Atmosphäre der Zeiten, in denen hier friesische Familien lebten. Ihr Besuch ist eine Reise durch die Zeit. Auch für Kinder interessant. Besuchen Sie unsere Ausstellungen, die Frühlingsmesse, Imkertage, das Historische Wochenende und den Kastaniennachmittag (siehe Veranstaltungskalender). Im Gartencafé können Sie Getränke und friesische Leckereien bestellen. Arrangements für Gruppen auf Anfrage.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jun-sep			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
apr-okt											13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	

 €3,50
  €1,00
        

Museum Joure

Geelgietersstraat 1-11
8501 CA Joure
Tel. 0031 (0)513-41 22 83
www.museumjoure.nl



🇳🇱 In deze oude Douwe Egbertsfabriek kan jong en oud zich onderdompelen in een wereld vol vakmanschap en techniek. Museum Joure vertelt in de mooie oude panden natuurlijk het verhaal van koffie en thee. Maar er is veel meer te zien. Je kunt genieten van een prachtige collectie Friese klokken en je verwonderen over het technisch vernuft van het uurwerk. Leer ook het werk kennen van vaklui zoals klassieke drukkers, zilversmeden, koperslagers en kopergieters.

🇩🇪 *In dieser ehemaligen Douwe-Egberts-Fabrik können Jung und Alt in die Welt handwerklichen Könnens und der Technik eintauchen.*

Das Museum Joure erzählt in seinen schönen alten Gebäuden natürlich die Geschichte des Kaffees und des Tees. Doch es gibt viel mehr zu sehen. Sie können eine prachtvolle Sammlung friesischer Uhren als technische Wunderwerke bestaunen. Lernen Sie auch die alten Handwerke eines Druckers, Silberschmieds sowie Kupferschlägers und Kupfergießers kennen.



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

	€6,50		€3,50									
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kazemattenmuseum Kornwerderzand

Afsluitdijk 5
8752 TP Kornwerderzand
Tel. 0031 (0)517-57 94 53
www.kazemattenmuseum.nl



🇳🇱 Aan de Friese kant van de Afsluitdijk liggen de beroemde Kazematten. In deze 17 bunkers in de stelling Kornwerderzand hielden 225 Nederlandse soldaten in mei 1940 een Duitse overmacht (15.000 man) tegen. Daarmee was het de enige plek in Europa waar de Duitse Blitzkrieg niet verder kwam. 5 Kazematten zijn ingericht in de stijl van die tijd. Te zien zijn wapenopstellingen, telefooncentrale, stellingkeuken, slaappleatsen en de commandopost. In de winter van 2015 is het museum ingrijpend opnieuw ingericht. Zie de website voor actuele tijden!

🇩🇪 *An der friesischen Seite des Abschlussdeiches liegen die berühmten Kasematten. In diesen 17 Bunkern der Stelling Kornwerderzand konnten im Mai 1940 225 niederländische Soldaten den Angriff einer 15 000 Mann starken deutschen Übermacht erfolgreich abwehren. Damit war dies die einzige Stelle, an der der deutsche Blitzkrieg nicht weiter kam. Fünf Kasematten sind im Stil dieser Zeit eingerichtet. Zu besichtigen sind Waffenaufstellungen, die Telefonzentrale, die Küchen-Kasematte, Schlafplätze und der Befehlsstand. Im Winter 2015 wurde das Museum komplett neu eingerichtet. Die aktuellen Zeiten finden Sie auch auf unserer Website!*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

	€6,00		€3,00							
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--

Fries Museum

Wilhelminaplein 92
8911 BS Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58-255 55 00
www.friesmuseum.nl



 Maak je bezoek aan Friesland compleet en kom naar het Fries Museum. Je vindt er het zwaard van vrijheidsstrijder Grutte Pier, het danskostuum van mogelijke dubbelspion Mata Hari en hedendaagse kunstwerken uit Friesland. Maar er zijn ook regelmatig wisselende tentoonstellingen waarin van alles te beleven valt. Combineer een museumbezoek met een lekkere lunch bij café Thús of een bioscoopbezoek aan Slieker Film! En de museumwinkel verkoopt de leukste cadeaus met een Fries tintje.

 *Ein Besuch Frieslands ohne das Fries Museum ist kein wirklicher Besuch. Dort ist das Schwert des Freiheitskämpfers Grutte Pier ausgestellt, das Tanzkostüm der möglichen Doppelspionin Mata Hari und moderne Kunstwerke aus Friesland. Es gibt auch regelmäßige Wechselausstellungen mit hohem Erlebniswert. Kombinieren Sie einen Museumsbesuch mit einem leckeren Mittagsimbiss im Café Thús oder gehen Sie ins Slieker Film-Kino! Im Museumshop finden Sie hübsche Geschenke mit friesischem Flair.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
sep-aug	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



Fries Verzetsmuseum

Wilhelminaplein 92
8911 BS Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58-255 55 00
www.friesverzetsmuseum.nl



 In het Fries Verzetsmuseum ontmoet je de bewoners van Friesland in de jaren 1940-1945. Friezen en niet-Friezen vertellen hoe zij de oorlog op het platteland in Friesland beleefden. Het Fries Verzetsmuseum vertelt verhalen. Verhalen die raken, confronteren en aan het denken zetten. Over mensen die moeilijke keuzes moesten maken in een bijzondere tijd. Het Fries Verzetsmuseum is onderdeel van het Fries Museum en is gehuisvest in een indrukwekkend nieuw gebouw in het hart van Leeuwarden.

 *Im friesischen Widerstandsmuseum begegnen Sie Bewohnern Frieslands in den Kriegsjahren 1940-1945. Friezen und Nicht-Friezen erzählen, wie sie den Krieg auf dem Land in Friesland erlebten. Im friesischen Widerstandsmuseum werden Geschichten erzählt. Geschichten, die bewegen, konfrontieren und zum Nachdenken anregen. Geschichten über Menschen, die schwere Entscheidungen in einer schwierigen Zeit treffen mussten. Das friesische Widerstandsmuseum ist Teil des Friesischen Museums und befindet sich in einem eindrucksvollen neuen Gebäude im Herzen von Leeuwarden.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
Jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



FRIESLAND

Het andere museum van oltimer tot kant

Oostersingel 8

8911 LJ Leeuwarden

Tel. +31 58 - 299 80 21

www.museumpakhuiskoophandel.nl

 Het oldtimer/textiel museum heeft een brede verzameling voor jong en oud. U kunt historische auto's uit Europa en Amerika bewonderen ieder met hun eigen verhaal. Er klinkt muziek uit oude radio's en er is een grootspoor treinbaan: een spoorbaan met geluid, die boven de oldtimers rijdt. Er is een collectie meccano speelgoed. De afdeling textiel toont oude kanten en prachtige merk- en stoplappen en er zijn kantklosdemonstraties en wisselexposities. In 2017 de modewereld van Mata Hari.

 „t Andere museum van oldtimer tot kant“ zeigt eine breit gefächerte Sammlung für Jung und Alt. Bewundern Sie dort historische Autos aus Europa und Amerika, die alle eine ganz eigene Geschichte haben. Aus alten Radios ertönt Musik. Eine großspurige Eisenbahn fährt über den Oldtimern und macht Geräusche. Ferner gibt es eine Sammlung mit Meccano-Spielzeug. In der Textil-Abteilung sind alte Spitze und sehr schöne Stick- und Stopflappen zu sehen. Es werden Demonstrationen in Spitzenklöppelei gegeben. 2017 stehen Wechselausstellungen u.a. über die Traumwelt der Mata Hari auf dem Programm.



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-nov			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
dec-mrt													13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
	€5,00		€2,50											

Keramiëkmuseum Princessehof

Grote Kerkstraat 11

8911 DZ Leeuwarden

Tel. 0031 (0)58-294 89 58

www.princessehof.nl

 De mooiste keramië vindt u verzameld in het Princessehof. Van prachtige art nouveau en verfijnd Chinees porselein tot kunst van bijvoorbeeld Picasso en Dutch Design. Naast de presentaties van de museumcollectie organiseert het museum spraakmakende tentoonstellingen. Keramiëkmuseum Princessehof is gevestigd in het 18de-eeuwse stadspaleis van Maria Louise van Hessen-Kassel, prinses van Oranje Nassau, voorouder van onze huidige koning. Een prachtige locatie in de historische binnenstad van Leeuwarden.

 Im Princessehof finden Sie eine wundervolle Keramiksammlung: von Art Nouveau und feinem Chinaporzellan bis hin zu Kunst von Picasso und Dutch Design. Neben den Präsentationen der Museumskollektion werden auch besondere Ausstellungen organisiert. Das Keramiëkmuseum Princessehof befindet sich im Stadtpalast aus dem 18. Jahrhundert von Marie Luise von Hessen-Kassel. Diese Prinzessin von Oranien ist eine Vorfahrin von der heutigen Niederländische Königin. Ein wunderschöner Ort in der historischen Innenstadt von Leeuwarden.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€10,00		€0,00											

Natuurmuseum Fryslân

Schoenmakersperk 2
8911 EM Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58 - 233 22 44
www.hetnatuurmuseum.nl



IN In het Natuurmuseum Fryslân ga je op avontuur in de natuur. Bekijk de schatten die kapitein Severein verzamelde op zijn reizen rond de wereld. Voel je Klein Duimpje naast de enorme kaken van de blauwe vinvis. En kijk hoe de preparateur een ransuil opzet in het Open Atelier. Nieuw in 2017 is Darwin's Zolder waar bezoekers kennis maken met de evolutietheorie. Het Natuurmuseum Fryslân is in 2016 door de Museuminspecteurs uitgeroepen tot 'Beste Kidsproof museum van Friesland' en door ANWB-leden tot 'Leukste uitje van Friesland'.

DE *Im Naturmuseum Fryslân machen Sie sich auf für Abenteuer in der Natur. Sehen Sie sich die Schätze an, die Kapitän Severein auf seinen Weltreisen sammelte. Fühlen Sie sich wie der kleine Däumling neben dem gigantischen Kiefer des Blauwals. Und sehen Sie sich an, wie der Präparator im Offenen Atelier eine Waldohrreule ausstopft. Neues im Jahr 2017: „Darwin's Zolder“ (Darwins Dachkammer). Dort lernen die Besucher die Evolutionstheorie kennen. Das Naturmuseum Fryslân wurde 2016 von den Museuminspektoren zum „Kinderfreundlichsten Museum von Friesland“ ausgerufen. Die Mitglieder des ANWB (dem niederländischen ADAC) bewerteten es als „tollstes Ausflugsziel in Friesland“.*



🗓️	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



Pier Pander Museum

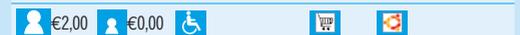
Prinsentuin 1b
8911 DE Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58-233 23 50
www.pierpander.nl



IN In de Prinsentuin in Leeuwarden bevindt zich het museum en de tempel gewijd aan de Friese beeldhouwer Pier Pander (1864-1919). In het museum is een overzichtstentoonstelling te zien over het leven en werk van Pander. Ieder seizoen is een wisseltentoonstelling te zien van een kunstenaar gerelateerd aan Pander. Zijn levenswerk, een tempel met daarin een beeldengroep van marmeren beelden, staat verderop in het park. Het museum en de tempel worden beheerd door het Historisch Centrum Leeuwarden.

DE *Im Prinzengarten in Leeuwarden befinden sich das Museum und der Tempel, die dem friesischen Bildhauer Pier Pander (1864-1919) gewidmet sind. Im Museum gibt es eine Ausstellung zu Leben und Werk von Pander. In jeder Saison gibt es Wechselausstellungen mit Künstlern, die mit Pander in Beziehung stehen. Sein Lebenswerk – ein Tempel mit einer Gruppe von Marmorskulpturen – befindet sich weiter hinten im Park. Das Museum und der Tempel werden vom Historisch Centrum Leeuwarden verwaltet.*

🗓️	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jun-sep											13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			



Lemster Fiifgea

Nieuwburen 1
8531 EE Lemmer
Tel. 0031 (0)6-12 17 76 43
www.museumlemmer.nl

 In het museum wordt aandacht besteed aan de visserij en de turfgraverij van eertijds in de voormalige Gemeente Lemsterland (nu: De Fryske Marren), diverse scheepsmodellen, een uitgebreide collectie foto's en het zeer bijzondere Lemster kerfsnede aardewerk. Tevens is er een stijkkamer uit ongeveer 1910. In de "Wikseal" worden diverse exposities georganiseerd.

 *Schwerpunkte in diesem Museum sind das frühere Fischereigewerbe, die frühere Torfstecherei in der ehemaligen Gemeinde Lemsterland (heute: De Fryske Marren), diverse Schiffsmodelle, eine umfangreiche Sammlung an Fotografien sowie Exponate der sehr außergewöhnlichen Lemster Kerbschnitt-Keramik. Zudem beherbergt das Museum ein Stilzimmer aus der Zeit um 1910. Im „Wikseal“ werden verschiedene Ausstellungen organisiert.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

 €3,00  €1,00     

Poptaslot

Slotleane 1
9034 HM Marsum
Tel. 0031 (0)58-254 12 31
www.poptaslot.nl



 Heringastate, gesticht door de Heringa's, door vererving in bezit van de Eysinga's gekomen. In 1687 verkocht aan de Leeuwarder advocaat Dr. Henricus Popta. Hij bewoonde het tot aan zijn dood in 1712. Het complete erfgoed, zoals de State met een gave 17e/18e eeuwse inrichting, tuinen, singels en het door Popta gestichte vrouwengasthuis met washuis, Heerenkamer en museumkamer, is bewaard gebleven. In de PKN kerk bevindt zich een gaaf 17e eeuwse interieur, met o.a. de Herenbank en grafmonument van Henricus Popta.

 *Das Heringastate, errichtet von den Heringa, ging durch Erbschaft in den Besitz von Van Eysinga über. 1687 wurde es an den Anwalt Die Heringastate wurde von der Familie Heringa gegründet und kam über ein Erbe in den Besitz der Familie Eysinga. 1687 wurde sie an den Leeuwardener Rechtsanwalt Dr. Henricus Popta verkauft, der bis zu seinem Tod im Jahr 1712 dort wohnte. Die komplette State mit der feinen Einrichtung aus dem 17./18. Jahrhundert sowie die Gärten, Wassergräben und das von Popta gegründete Frauengasthaus (eine Pflegeheim für Frauen) mit Waschhaus, Herenzimmer und Museumzimmer sind erhalten geblieben. In der PKN-Kirche ist noch die Einrichtung aus dem 17. Jahrhundert zu sehen ebenso wie die Herenbank und das Grabmonument von Henricus Popta.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jul-sep			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

 €6,00  €3,00   

't Fiskershúske

Fiskerspaad 4-8a
9142 VN Moddergat
Tel. 0031 (0)519-58 94 54
www.museummoddergat.nl



 In het noordelijkste deel van Friesland, direct aan de Waddenzee, ligt in het beschermde dorpsgezicht van Moddergat museum 't Fiskershúske. In dit bijzondere openluchtmuseum worden de herinneringen aan de verdwenen kustvisserij en de visserscultuur levend gehouden. Het museum bestaat uit vier voormalige visserswoningen, die een beeld geven van leven, werken en wonen langs de waddenkust.

 *Im nördlichsten Teil Frieslands, direkt am Wattenmeer, liegt in der denkmalgeschützten Dorfsicht von Moddergat das Museum 't Fiskershúske. In diesem besonderen Freilichtmuseum werden die Erinnerungen an die einstige Küstenfischerei und die Fischerkultur lebendig gehalten. Das Museum besteht aus vier ehemaligen Fischerhäusern, die ein Bild von Leben, Arbeit und Wohnverhältnissen entlang der Wattenmeerküste vermitteln.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
feb-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

**Openluchtmuseum It Damshûs**

Domela Nieuwenhuisweg 59b
9245 VC Nij Beets
Tel. 0031 (0)512-46 15 99 / 0031 (0)512-46 11 11
www.damshus.nl



 Het museum laat de bezoekers op een levendige en actieve manier ervaren hoe laagveenturf werd gemaakt en hoe de veenarbeiders leefden en werkten in de periode van 1863 tot ca. 1920. Hun erbarmelijke werk-, woon- en leefomstandigheden waren de voedingsbodem voor een felle sociale strijd. Daarnaast wordt een indruk gegeven van de verandering van het landschap als gevolg van de turfwinning.

 *Im Museum können Besucher auf lebendige und aktive Weise erleben, wie Torf aus Niedermooren gewonnen wurde und wie Moorarbeiter in der Zeit zwischen 1863 und etwa 1920 lebten und arbeiteten. Ihre ärmlichen Arbeits-, Wohn- und Lebensbedingungen waren der Nährboden für einen heftigen sozialen Konflikt. Darüber hinaus zeigen wir den Besuchern, wie sich infolge der Torfgewinnung die Landschaft veränderte.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-sep	13 ³⁰ -16 ³⁰													



Scherjon's klompenmakerij en klompenmuseum

Dr. Ypey laan 8
9257 MR Noardburgum
Tel. 0031 (0)511 47 23 36
www.klommen.frl

 In Scherjon's klompenmakerij worden nog iedere dag klompen gemaakt. En hoewel dat vroeger heel normaal was, is dat vandaag de dag uniek. Heeft u altijd al willen weten hoe dat in zijn werk gaat, of wilt u meer weten over de geschiedenis van de klomp? Kom dan naar het klompenmuseum en ervaar het zelf. In het museum zijn naast de Nederlandse klomp, klompen uit alle delen van de wereld te bezichtigen. Het ontstaan, het gebruik en de fabricage wordt tijdens een bezoek aan het museum al gauw duidelijk.

 *In „Scherjon's klompenmakerij“ werden noch täglich Holzschuhe hergestellt. Und obwohl das früher normal war, ist es heute einzigartig. Wollten Sie schon immer wissen, wie die Herstellung vonstattengeht, oder sind Sie an der Geschichte des Holzschuhs interessiert? Dann kommen Sie ins „Klommenmuseum“ und erfahren Sie alles vor Ort. Im Museum sind neben niederländischen Klumpen Holzschuhe aus aller Welt zu besichtigen. Während eines Museumsbesuchs lernen Sie alles über die Entstehung, die Verwendung und die Herstellung.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	09 ⁰⁰ -12 ⁰⁰			
	€3,50		€2,00											

Nationaal Vlechtmuseum Noordwolde



Mandehof 7
8391 BG Noordwolde
Tel. 0031 (0)561-43 18 85
www.vlechtmuseum.nl



 In het geheel vernieuwde museum maak je een reis door de tijd waarin een Duitse arbeider de geschiedenis een enorme draai geeft wanneer hij laat zien hoe hij van wilgentenen een mand vlecht. In een armoedig dorp ontstaat in de 19e eeuw een enorme vlechtindustrie en wordt in 1912 de eerste vakschool van Nederland opgericht. Kunst, design en ambacht spelen een grote rol tot en met de ondergang van de laatste fabriek in 1997. Regelmatig zijn er activiteiten voor jong en oud om te komen vlechten.

 *In diesem gänzlich renovierten Museum unternehmen Sie eine Reise durch die Zeit, in der ein deutscher Arbeiter mit dem Korbflechten aus Weidenzweigen der Geschichte einen enormen Impuls verliehen hat. In einem ärmlichen Dorf entstand dadurch im 19. Jahrhundert eine riesige Flechtindustrie. 1912 wird die erste Flechtfachschule in den Niederlanden gegründet. Kunst, Design und Handwerk spielen bis zum Untergang der letzten Fabrik im Jahr 1997 eine große Rolle. Es werden regelmäßig Flecht-Aktivitäten für Jung und Alt angeboten.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰
	€7,50		€2,50											

Bezoekerscentrum Mar en Klif

De Brink 4
8567 JD Oudemirdum
Tel. 0031 (0)514-57 17 77
www.marenklif.nl

 Doe, ontdek en beleef de natuur en haar historie in Bezoekerscentrum Mar en Klif. Reis door het ijs en ontdek hoe het Nationaal Landschap Zuidwest Friesland is ontstaan. Klim in de observatiehut en zie wat er in de natuur groeit en bloeit. Er is van alles te beleven voor jong en oud. Nieuw: De 'Quest door het landschap', een kekke tabletroute vol leuke opdrachten. Ervaar het zelf: Mar en Klif is een verrassend leuk én leerzaam uitje! Startpunt van wandel-, fiets- en de leukste kinderroutes!

 *Im erneuerten Besucherzentrum Mar und Klif können Sie die Natur und Kulturgeschichte Südwestfrieslands aktiv entdecken und erleben.*

Auf einer Reise durchs Eis kann man erfahren, wie die Nationale Landschaft Südwestfrieslands entstanden ist. Klettern Sie in die Beobachtungshütte und sehen Sie sich an, was in der Natur grünt und blüht. Es gibt für Jung und Alt eine Menge zu erleben. Neu: „Expedition durch die Landschaft“ ist eine witzige Tablet-Route mit vielen interessanten Aufträgen. Erfahren und erleben Sie es selbst. . . Das Besucherzentrum Mar und Klif ist ein überraschend lustiges und lehrreiches Ausflugsziel und Startpunkt von Wander- und Radrouten sowie den tollsten Kinderrouten!



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										
nov-mrt											11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰		

 €0,00
  €0,00
 

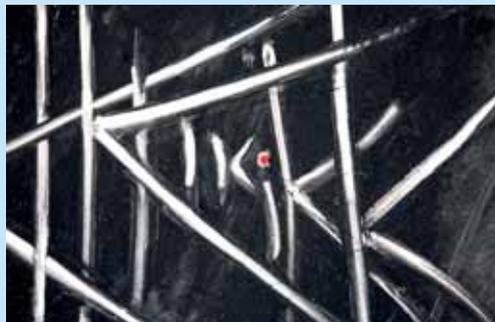






Oerka Irene Verbeek Museum

De Buorren (Terpkerkje) 8
9950 AB Raard (bij Dokkum)
Tel. 0031 (0)50-529 13 60
www.oerka.nl



 In het schilderachtig gelegen terpkerkje van Raard bij Dokkum, is de tentoonstelling Monument te zien met nieuw werk van Irene Verbeek. Monument is een vervolg op Libera, de tentoonstelling uit 2016, waarin het verlangen naar vrede en vrijheid tot uiting kwam. Nu overheerst op grote olieverfdoeken het thema van de apocalyps.

Boeken-als-kunstwerk, waaronder Libera, een diptiek, kunnen op verzoek worden ingezien. Verschillende dvd's kunnen eveneens op verzoek worden vertoond.

 *In der malerisch gelegenen Warfkirche von Raard bei Dokkum ist die Ausstellung „Monument“ mit neuen Arbeiten von Irene Verbeek zu sehen. Monument folgt der Ausstellung „Libera“ aus dem Jahr 2016, in der die Sehnsucht nach Frieden und Freiheit thematisiert wurde. Mit großen Ölgemälden steht jetzt das Thema „Apokalypse“ im Mittelpunkt.*

Bücher-als-Kunstwerk: u. a. das Diptychon „Libera“ kann auf Anfrage eingesehen werden, ebenso werden auf Anfrage diverse DVD gezeigt.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-nov											14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		

 €2,50
  €2,50
 




Museum Stedhûs Sleat

Heerenwal 48
8556 KW Sloten
Tel. 0031 (0)514-53 15 41
www.museumsloten.nl



▀ Museum Stedhûs Sleat, gevestigd in het voormalige stadhuis uit 1764, biedt een verrassende kijk op de geschiedenis van Sloten middels schilderijen, prenten, bijzondere voorwerpen en foto's. Op zolder is een unieke verzameling antieke toverlantaarns gepresenteerd. Tot 27 augustus 2017 tonen Sofie Hupkens en Reinder Homan, beiden afkomstig uit Gaasterland, hun beelden en etsen. In september en oktober is in het museum het prijswinnend resultaat te bewonderen van een fotowedstrijd met als thema 'betoverend'. Het museum is ook een VVV-punt voor informatie, rondvaarten en stadswandelingen.

▀ *Das Museum Stedhûs Sleat befindet sich im ehemaligen Rathaus aus dem Jahr 1764. Es bietet mit Gemälden, Kupferstichen, besonderen Gegenständen und Fotos eine interessante Übersicht über die Geschichte von Sloten. Auf dem Dachboden ist eine einmalige Sammlung antiker Zauberkatzen zu sehen. Bis 27. August 2017 zeigen Sofie Hupkens und Reinder Homan – beide kommen aus Gaasterland – ihre Skulpturen und Radierungen. Im September und Oktober wird im Museum der Gewinner des Fotowettbewerb „Bezaubernd“ präsentiert. Das Museum ist ferner auch Fremdenverkehrsbüro mit Informationen, Rundfahrten und Stadtpaziergängen.*



🗓️	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

👤	€3,25	👤	€2,25	♿	♿	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰
---	-------	---	-------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Fries Scheepvaart Museum

Kleinzand 16
8601 BH Sneek
Tel. 0031 (0)515-41 40 57
www.friesscheepvaartmuseum.nl



▀ Honderden scheepsmodellen, schilderijen, zeemanssouvenirs, scheepsinterieurs, instrumenten, gereedschappen en curiosa vertellen de verhalen van de Friese scheepvaart. Van de 17e-eeuwse zeevaart tot het skûtsjesilen en de hedendaagse zeilsport. Daarnaast komt de geschiedenis van de stad Sneek aan bod. In de IJsaal proeft u de sfeer van de Elfstedentocht. Voor kinderen is er een uitgebreid kindermuseum, waar het bol staat van de activiteiten. Ook voor groepen biedt het museum leuke arrangementen.

▀ *Hunderte Schiffsmodelle, Gemälde, Seemanns-Souvenirs, Schiffseinrichtungen, Instrumente, Werkzeuge und Kuriositäten erzählen die Geschichten der friesischen Schifffahrt. Von der Seefahrt des 17. Jahrhunderts bis hin zum Skûtsjesilen und zeitgenössischen Segelsport. Darüber hinaus wird die Geschichte der Stadt Sneek präsentiert. Im Raum zur Geschichte des Eislaufens erleben Sie die Atmosphäre der Elfstedentocht. Für Kinder gibt es ein umfangreiches Kindermuseum mit zahlreichen Aktivitäten. Für Gruppen bietet das Museum attraktive Verpackungspakete an.*

🗓️	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												

👤	€7,50	👤	€3,00	♿	♿	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰	🚰
---	-------	---	-------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Het Nationaal Modelspoor Museum

Dr. Boumaweg 17b
8601 GM Sneek
Tel. 0031 (0)515-43 00 21
www.modelspoormuseum.nl



IN In het station van Sneek is Het Nationaal Modelspoor Museum gevestigd. Het museum heeft de grootste modelspoorcollectie van Europa, van de eerste blikken treinen tot de nieuwste modellen. Alle modelbanen zijn voorzien van knoppen waarmee je treinen kunt bedienen. Voor elke leeftijd is er een treinenet waarmee je kunt spelen. Door de interactieve mogelijkheden is een bezoek aan het museum ook voor kinderen de moeite waard. In de koffiehoeke kun je even bijkomen van al het fraais dat je hebt gezien.

DE *Im Bahnhof Sneek ist das Modelleisenbahnmuseum untergebracht. Das Museum besitzt die größte Modellbahn-Sammlung Europas, von den ersten blechernen Zügen bis zu den neuesten Modellen. Alle Modellbahnen sind mit Bedientknöpfen versehen. Für jedes Alter gibt es eine eigene Zuggruppe zum Spielen. Aufgrund der interaktiven Möglichkeiten ist ein Besuch im Museum auch für Kinder attraktiv. In unserer Kaffee-Ecke können Sie sich von den gesehenen Schätzen erholen.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



Museum Fogelsangh-State

Kleasterwei 3
9297 WR Veenklooster
Tel. 0031 (0)511-44 19 70
www.fogelsangh-state.nl



IN Fogelsangh State is een buitenhuis dat sinds de bouw in 1646 in particuliere handen is geweest. De State vererfd, werd nooit verkocht en is nu eigendom van Kyra Livia baronesse van Harinxma thoe Slooten. Fogelsangh State herbergt de Van Iddekinge Collectie. Deze collectie bestaat uit overgeërfd bezittingen van de familie Van Iddekinge. Topstukken: Oosters Porselein, 250-delig Amstelservies uit 1810. Het huis, de collectie en het Engels landschapspark geven een sfeerbeeld van een rijk verleden.

DE *Bei Fogelsangh State handelt es sich um ein Landhaus, das sich seit seiner Erbauung 1646 in privatem Besitz befindet. Die „State“ wurde ständig weitervererbt, nie veräußert und ist aktuell im Besitz von Kyra Livia, Baronin van Harinxma thoe Slooten. Fogelsangh State beherbergt die Van-Iddekinge-Kollektion. Diese Kollektion setzt sich aus weitervererbten Besitzgegenständen der Familie Van Iddekinge zusammen. Glanzstücke sind: Fernöstliches Porzellan, 250-teiliges Amstel-Service aus dem Jahr 1810. Das Haus, die Sammlung und der englische Landschaftsgarten vermitteln ein gutes Bild einer reichen Geschichte.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



In Franeker?

bezoek het Planetarium en Museum Martena



m u s e u m
martena

Voorstraat 35
8801 LA Franeker
T (0517) 39 21 92

www.museummartena.nl

Aan het plafond van de woonkamer van een prachtig grachtenhuis in Franeker bevindt zich het oudste nog werkende planetarium ter wereld.

Dit nauwkeurig bewegend model van het zonnestelsel werd tussen 1774 en 1781 gebouwd door de Friese wolkmaker Eise Eisinga.

Museum Martena is gevestigd in een stadskasteel uit 1500 in de Franeker binnenstad. Hier ziet u onder andere de geschiedenis van de universiteit van Franeker en hoort en ziet u het verhaal van de eerste studente, de 17^e eeuwse Anna Maria van Schurman.

Dat kan nu met een voordelige combikaart waardoor u korting krijgt op de toegangsprijs van beide musea.

De combikaart is te koop in het Planetarium of Museum Martena en blijft een jaar geldig.



Koninklijk Eise Eisinga
Planetarium

Eise Eisingastraat 3
8801 KE Franeker
T (0517) 39 30 70

www.planetarium-friesland.nl

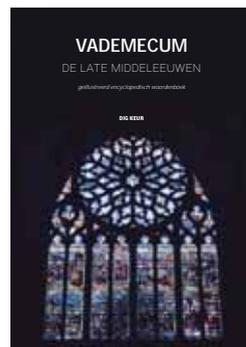
Prijs combikaart:
volwassenen € 8,50 kinderen € 6,00

BOEKEN NIEUWS

Vademecum De late middeleeuwen

Geïllustreerd encyclopedisch woordenboek over bouwkunst, beeldhouwwerken en schilderijen uit de late Middeleeuwen. Voor kenners en liefhebbers is dit een onmisbare gids. ISBN 978 90 5294 589 7 • 188 pag • € 17,⁵⁰

Te bestellen via profiel.nl of bol.com



Flyers • Folders • Posters
Brochures • Magazines
Presentatiemappen
Visitekaartjes • Briefpapier



Bestel al uw drukwerk
online op

SCHOLMA  **online.nl**

Kloostermuseum Sint Bernardushof

Hofstraat 45
9831 RB Aduard
Tel. 0031 (0)50 403 21 09
www.kloostermuseumaduard.nl

 Ooit stond het grootste cisterciënzer klooster van Noord-Europa in Aduard. Nu is de middeleeuwse ziekenzaal nog over en... vele mooie verhalen. De wisselexpositie van 2017 is De ritmiek van klank en stilte. Met behulp van zeldzame objecten wordt het dagritme in het klooster geschetst met aandacht voor getijden en liturgie, orgelmuziek en gregoriaanse zang. Zeldzame, originele voorwerpen komen na 400 jaar terug in Aduard. Bezoekers en passanten kunnen verpozen in de tuin bij een smakelijke kop koffie of thee. Boeiend ook is een wandeling langs de Aduard 3D app, waar u virtueel 500 jaar teruggaat in de tijd.

 *Einst stand das größte Zisterzienserkloster von Nordeuropa in Aduard. Verblieben sind davon nur noch der mittelalterliche Krankensaal und ...viele schöne Geschichten. Die Wechselausstellung 2017 trägt den Titel: Der Rhythmus von Klang und Stille. Mit einigen seltenen Objekten wird der Tagesrhythmus im Kloster skizziert. Dabei wird Horen und Liturgie, Orgelmusik und gregorianischen Gesängen besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Seltene, originale Gegenstände kommen nach 400 Jahren wieder nach Aduard zurück. Besonders aufregend ist ein Spaziergang mit der Aduard 3D App, mit der Sie 500 Jahre zurück in die Zeit gehen.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-nov			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
nov-mrt													13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
	€4,00		€2,00											

Museum Møhlmann

Westersingel 102-104
9901 GK Appingedam
Tel. 0031 (05)96 68 28 56
www.museummohlmann.nl



 Museum Møhlmann biedt hét platform voor eigen-tijds Nederlands Realisme (circa 1000 m²). Behalve werk van Rob Møhlmann zelf (met onder andere diens fameuze Canto Collectie: 124 olieverven over één conserven-blikje), is er werk te zien van vele prominente collega's. Daarnaast heeft het museum een kleine afdeling Gotiek; een uniek Mankes Kabinet én de Grafiekzolder met onder andere etsen van Rembrandt en tijdgenoten. Bijzondere werken, waarvan er altijd circa 500 te zien zijn. Kortom: La Petite Hermitage au Damsterdiep.

 *Das Museum Møhlmann ist die Plattform für den modernen niederländischen Realismus (1000 m²). Neben den Arbeiten von Rob Møhlmann und seiner berühmten Canto Kollektion mit 124 Ölfarben auf einer einzigen Konservendose sind auch die Werke zahlreicher prominenter Kollegen zu sehen. Das Museum hat ferner eine kleine Gotik-Abteilung, ein besonderes Mankes Kabinet und den Grafikdachboden mit Radierungen von Rembrandt und seinen Zeitgenossen. Von diesen besonderen Werken sind 500 in einer Dauer-ausstellung zu sehen. Eine einladende Petite Hermitage au Damsterdiep mit einem kleinen Museumsshop.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-dec									13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
	€6,00		€3,00											

Museum Stad Appingedam

Wijkstraat 25

9901 AE Appingedam

Tel. 0031 (0)596 68 01 68

www.museumstadappingedam.nl

 Museum Stad Appingedam ligt in het centrum van monumentenstad Appingedam en is gevestigd in twee historische panden. Eén daarvan heeft een middeleeuwse kelder. Het museum toont de geschiedenis van Appingedam en de regio Fivelingo, door middel van stijlkamers, een vaste opstelling en wisselexposities, met een kunsthistorisch of sociaal/economisch of cultuurhistorisch thema. Een bijzondere collectie vormt de unieke koperslagerijverzameling van de laatste Damster koperslager P.T. Houwerzijl en de collectie zilver van Damster zilversmeden. Voor kinderen is er de heksenkelder.

 *Das Museum der Stadt Appingedam befindet sich im Zentrum der denkmalgeschützten Stadt Appingedam in zwei historischen Gebäuden, von denen eins über einen mittelalterlichen Keller verfügt. Das Museum zeigt anhand von Stülzimmern, Dauer- und Wechselausstellungen mit kunstgeschichtlichen, sozial-wirtschaftlichen oder kulturhistorischen Themen die Geschichte von Appingedam und der Region Fivelingo. Eine besondere Kollektion ist die besondere Kupferschmiedesammlung des letzten Damster Kupferschmieds P.T. Houwerzijl sowie die Silberkollektion von Damster Silberschmieden. Für Kinder gibt es den Hexendachboden.*



🇳🇱	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												



Vestingmuseum Nieuweschans

1e Kanonnierstraat 2

9693 EB Bad Nieuweschans

Tel. 0031 (0)597 54 22 49 / b.g.g. 06 53 60 92 94

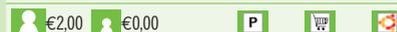
www.vestingmuseumbadnieuweschans.nl



 Een kleine maar overzichtelijke tentoonstelling over de geschiedenis van de vesting Nieuweschans en haar directe omgeving. Middelpunt van de expositie is een grote maquette waarop de vesting van circa 1825 is nagebouwd.

 *Eine kleine, jedoch übersichtliche Ausstellung über die Geschichte der Festung Nieuweschans und ihrer unmittelbaren Umgebung. Mittelpunkt der Ausstellung ist eine große Maquette, die die Festung um etwa 1825 zeigt.*

🇳🇱	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰													



MOW - Museum de Oude Wolden

Hoofdweg 161

9695 AE Bellingwolde

Tel. 0031 (0)597 53 15 09

www.museumdeoudewolden.nl

 Museum de Oude Wolden is een eigenzinnig museum in een prachtige omgeving. Drie keer per jaar wisselt de centrale expositie, met onderwerpen uit kunst, streek en geschiedenis. Verder toont MOW permanent werken van fijnschilder en magisch realist Lodewijk Bruckman (zie www.lodewijkbruckman.nl) en exposeert elke maand een andere regionale kunstenaar in de ontvangst (24K). Kijk op de website voor het actuele programma en de vele activiteiten.

 *Das Museum de Oude Wolden ist ein eigenwilliges Museum in einer bemerkenswerten Umgebung. Drei Mal jährlich gibt es eine Wechsausstellung aus den Themenbereichen Kunst, Region und Geschichte. Außerdem werden im MOW die Arbeiten des Feinmalers und magischen Realisten Lodewijk Bruckman in einer Dauerausstellung gezeigt (siehe www.lodewijkbruckman.nl). Im Eingangsbereich wird jeden Monat ein anderer regionaler Künstler präsentiert (24K). Das aktuelle Programm und Aktivitätenangebot finden Sie auf unserer Website.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									

**Museum Lammert Boerma**

Borgercompagniesterweg 46

9632 TD Borgercompagnie

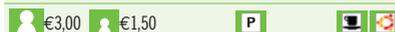
Tel. 0031 (0)598 39 33 81

www.museum-boerma.com

 Het museum toont verdeeld over vele vertrekken, waaronder atelier, werkplaats, expositieruimtes, caféruimte, zaal en woonkamers, werk en leven van de Groninger kunstenaar Lammert Boerma. Een soort hedendaags Rubens-/Rembrandthuis. Te zien zijn schilderijen, beelden, foto's, tekeningen, meubilair, toegepaste architectuur, beeldentuin en een collectie oldtimer-bromfietsen.

 *Das Museum präsentiert in zahlreichen Räumen - darunter Atelier, Werkstatt, Ausstellungsräume, ein Café-Bereich, Saal und Wohnzimmer - Arbeit und Leben des Groninger Künstlers Lammert Boerma. Eine Art zeitgenössisches Rubens-/Rembrandthaus. Zu sehen sind Gemälde, Bilder, Fotografien, Zeichnungen, Möbel, angewandte Architektur, ein Skulpturengarten und eine Sammlung von Moped-Oldtimern.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-nov					12 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -18 ⁰⁰							12 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	



Muzeeaquarium Delfzijl

Zeebadweg 7
9933 AV Delfzijl
Tel. 0031 (0)596 63 22 77 / 0031 (0)596 63 31 21
www.muzeeaquarium.nl

 Het MuzeeAquarium in Delfzijl is een museum op een unieke locatie onder aan de dijk in Delfzijl. De versterking van deze zeedijk tussen Delfzijl en de Eemshaven is de aanleiding het museum te verhuizen en onder te brengen in de gebouwen van het voormalige zwembad aan de achterzijde van het museum. Medio 2017 opent een compleet nieuw museum. Een bijzonder element vormt de bunker uit de Tweede Wereldoorlog, die uit de zeevering tevoorschijn komt. Ook in het nieuwe museum zijn de collecties over scheepvaart en visserij, archeologie, geologie, schelpen en een zeeaquarium met zeedieren uit de Waddenzee te zien.

 *Das MuzeeAquarium in Delfzijl befindet sich an einem besonderen Ort am FuÙe des Deichs in Delfzijl. Die Verstärkung dieses Deichs zwischen Delfzijl und Eemshaven ist der Anlass zum Umzug des Museums ins ehemalige Schwimmbad an der Rückseite des Museums. Mitte 2017 eröffnet ein ganz neues Museum. Besonderes Element ist der Bunker aus dem Zweiten Weltkrieg, der sich aus dem Deich erhebt. Auch im neuen Museum werden die Sammlungen zu den Themen Schifffahrt und Fischerei, Archäologie, Geologie, Muscheln und ein Meeresaquarium mit Meerestieren aus dem Wattenmeer ausgestellt.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰													

 €6,00
  €3,50
  







Museum Wierdenland

Van Swinderenweg 10
9891 AD Ezinge
Tel. 0031 (0)594 62 15 24
www.wierdenland.nl



 Vlakbij de stad Groningen ligt Museum Wierdenland. Maak kennis met het wierdenlandschap en zijn bewoningsgeschiedenis. Tentoonstellingen belichten landschap, erfgoed en oudheden op een verrassende manier. Ontdek ook het oudste cultuurlandschap van Nederland, het Nationaal Landschap Middag-Humsterland. De weg kronkelt door het land en je kunt mijlenver om je heen kijken. Er zijn regelmatig wisseltentoonstellingen. Zomer 2017 is er een expositie met werk van de schilder Matthijs Röling: Weelderige Wierde.

 *In der Nähe der Stadt Groningen liegt das Museum Wierdenland. Lernen Sie die Warftenlandschaft und seine Besiedlungsgeschichte kennen. Die ständige Ausstellung sowie Wechslerausstellungen werfen ein überraschendes Licht auf diese Geschichte, auf vor Ort gemachte archäologische Funde und auf die faszinierende Landschaft die sie umgibt: das Middag-Humsterland, älteste Kulturlandschaft der Niederlande und als „Nationaal Landschap“ geschützt. Die unbegradigten Wege schlängeln sich entlang ehemaliger Priele soweit das Auge reicht.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
nov-mrt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €5,00
  €2,50
  








GRID Grafisch Museum Groningen

Sint Jansstraat 2
9712 JN Groningen
Tel. 0031 (0)50 525 64 97
www.gridgroningen.nl

 Wie het monumentale pand aan de Sint Jansstraat binnenloopt, stapt midden in de grafische wereld van Groningen. In GRID staan de historische drukpersen naast de Apple computers en de risograaf. In de drukkerij, de binderij en de zetterij vertellen de medewerkers graag hun verhalen over het grafisch vak. De workshops en activiteiten wisselen voortdurend. Jong en oud, amateur en professional kunnen er van alles leren over onder andere houtdrukken, zeefdrukken en de druktechniek van de bekende Groningse drukker-kunstenaar H.N. Werkman. Wisselexposities en de bijdragen van jong talent maken van GRID een levendig museum waar de persen nooit stilstaan en altijd wat te doen is.

 *Besucher des monumentalen Gebäudes an der Sint-Jansstraat betreten die grafische Welt von Groningen. Im GRID stehen historische Druckpressen neben Apple Computern und dem Risographen. In der Druckerei, Binderei und Setzerei informieren Mitarbeiter die Besucher gern über alle grafischen Aspekte. Es gibt ein abwechslungsreiches Workshop- und Aktivitätenangebot für Jung und Alt, Amateur und Profi: Holzdruck, Siebdruck und die Technik des bekannten Groninger Typografen und Künstlers H.N. Werkman. Wechselausstellungen und die Beiträge junger Talente machen das GRID zu einem lebendigen Museum, in dem die Pressen nie stillstehen und wo es immer etwas zu erleben gibt.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



Groninger Museum

Museumeiland 1
9711 ME Groningen
Tel. 0031 (0)50 366 65 55
www.groningermuseum.nl



 Een bezoek aan het Groninger Museum is een belevenis voor iedereen. Ontdek de hoogtepunten uit de eigen collectie van het Groninger Museum. Met meesterwerken uit de Gouden Eeuw, de Groninger geschiedenis en cultuur en (inter) nationale moderne kunst, mode en design. Of bewonder de schatkamer gevuld met Gronings zilver en de topstukken van Peter Paul Rubens, Alessandro Mendini en de Groninger kunstenaarsvereniging De Ploeg. Families kunnen in de weekenden workshops volgen in het atelier van het museum. Bij sommige tentoonstellingen geldt een toeslag.

 *Ein Besuch im Groninger Museum ist ein Erlebnis für Jung und Alt. Entdecken Sie die wichtigsten Werke aus der eigenen Kollektion des Groninger Museums. Dazu zählen Meisterwerke aus dem Goldenen Zeitalter, der Groninger Geschichte und Kultur sowie der (inter-)nationalen modernen Kunst, Mode und Design. In der üppig gefüllten Schatzkammer sind „Groninger Silber“ und die Meisterwerke von Peter Paul Rubens, Alessandro Mendini und der Groninger Künstlervereinigung De Ploeg zu sehen. Für Familien werden an den Wochenenden Workshops im Museumsatelier angeboten.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



Noordelijk Scheepvaartmuseum

Brugstraat 24
9711 HZ Groningen
Tel. 0031 (0)50 312 22 02
www.noordlijkscheepvaartmuseum.nl

 Het Noordelijk Scheepvaartmuseum is gevestigd in de twee mooiste middeleeuwse gebouwen van Groningen. Het museum toont de geschiedenis van de Noord-Nederlandse scheepvaart en de bewoningsgeschiedenis van de middeleeuwse panden. Daarnaast kunt u het gehele jaar wisselende kunst- en geschiedenistoonstellingen in ons museum bezoeken. Om te weten hoe Groningen er in de Middeleeuwen uitzag, kunt u de bijzondere virtuele reconstructie van middeleeuws Groningen bekijken. Kom eens langs!

 *Das Noordelijk Scheepvaartmuseum ist in den beiden schönsten mittelalterlichen Gebäuden der Stadt Groningen untergebracht. Das Museum präsentiert die Geschichte der nordniederländischen Schifffahrt sowie die Bau- und Wohngeschichte seiner beiden mittelalterlichen Gebäude. Darüber hinaus können Sie das ganze Jahr über wechselnde Kunst- und Geschichtsausstellungen in unserem Museum besuchen. Erleben Sie in der außergewöhnlichen virtuellen Rekonstruktion des mittelalterlichen Groningen, wie die Stadt im Mittelalter ausgesehen hat. Kommen Sie mal vorbei!*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										

 €6,00  €3,50    

Stichting Oude Groninger Kerken

Coehoornsingel 14
9711 BS Groningen
Tel. 0031 (0)50 312 35 69
www.groningerkerken.nl



 De Stichting Oude Groninger Kerken zorgt met uw steun voor het restaureren, beheren en hergebruik van de monumentale kerken, kerkhoven en orgels in de provincie Groningen. Want wie kan zich het Groningerland voorstellen zonder de prachtig mooie kerkjes? De kerken functioneren als bakens van betekenis, die niet alleen vertellen waar we vandaan komen, maar die ook richting kunnen geven aan onze toekomst. Vaak staat de kerkdeur open en anders kun je de sleutel van de kerk afhalen bij de bureu om zo op uw gemak rond te kijken. U bent van harte welkom.

 *Die Stichting Oude Groninger Kerken bietet Unterstützung bei Restaurierung, Verwaltung und Umwidmung von denkmalgeschützten Kirchen, Friedhöfen und Orgeln in der Provinz Groningen. Was wäre das Groninger Land schließlich ohne seine wunderschönen Kirchen? Die Kirchen funktionieren als bedeutsame Bakens, die nicht nur über unsere Herkunft berichten, sondern auch richtungsweisend für die Zukunft sein können. Die Kirchentüren sind häufig unverschlossen. Ansonsten kann man sich auch den Schlüssel bei den Nachbarn abholen und sich in Ruhe in den Kirchen umsehen. Wir heißen Sie herzlich willkommen.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so

 €0,00  €0,00

Universiteitsmuseum Groningen

Oude Kijk in 't Jatstraat 7a
9712 EA Groningen
Tel. 0031 (0)50 363 50 83
www.rug.nl/museum

 Het Universiteitsmuseum is een gratis toegankelijk museum voor mens, natuur en wetenschap met een collectie van ruim 400 jaar oud erfgoed. Op onder meer het gebied van de anatomie, natuurwetenschappen, geologie, volkenkunde. Een eeuwenoude bovenzaal en een moderne benedenverdieping met aandacht voor de actualiteit. Zo is er tot begin juni een tentoonstelling over Nobelprijzen en wetenschappelijk onderzoek door de eeuwen heen, met speciale aandacht voor de recente Groningse Nobelprijswinnaar Ben Feringa.

 *Im Universiteitsmuseum ist eine Sammlung mit 400 Jahre altem Erbe zu den Themen Mensch, Natur und Wissenschaft, Anatomie, Geologie und Völkerkunde zu sehen. Die Ausstellungen, die auch Bezug zur Aktualität haben, befinden sich in einem jahrhundertealten oberen Saal und einem modernen Parterre. Bis Anfang Juni findet dort beispielsweise eine Ausstellung zu Nobelpreisen und wissenschaftlicher Forschung im Laufe der Jahrhunderte statt. Besondere Aufmerksamkeit gilt dabei dem aktuellen Nobelpreisgewinner Ben Feringa aus Groningen.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



Hortus Botanicus Haren

Kerklaan 34
9751 NN Haren
Tel. 0031 (0)50 537 00 53
www.hortusharen.nl



 Hortus Botanicus Haren is een 20 hectare grote groene schatkamer, boordevol juweeltjes. Zoals 'Het Verborgene Rijk van Ming', de in Europa unieke Chinese tuin. Of de ecologische Laarmantuin, opgenomen in de Nationale Plantencollectie. Een letterlijk hoogtepunt is de rotstuijn, die een fantastisch uitzicht biedt. Zo zijn er veel meer tuinen, elk met een eigen karakter en sfeer, voor urenlang 'dwaalplezier'. Kinderen kunnen op ontdekkings-tocht, zich uitleven op kind-natuurlijke speelplaatsen en kennismaken met Bijzonder Hortusvolk in onze bijenstal.

 *Der Botanische Garten in Haren ist eine 20 Hektar große grüne Schatzkammer mit vielen Schmuckstücken: „Das verborgene Reich von Ming“ – ein in Europa einmaliger chinesischer Garten, der zur Nationalen Pflanzenkollektion gehörende ökologische Laarmantuin und nicht zu vergessen: der Steingarten mit toller Aussicht. Aber es gibt noch mehr Themengärten, die alle einen eigenen Charakter und eine individuelle Ausstrahlung haben. Da macht das Stromern so richtig Spaß. Für Kinder gibt es eine Entdeckungstour und einen natürlichen Spielplatz. Ein ganz besonderes Gartenvolk können sie auch in unserem Bienenhaus kennenlernen.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
nov-feb	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰													



Klokkengieterijmuseum

Provincialeweg 46
9677 PD Heiligerlee
Tel. 0031 (0)597 41 81 99
www.museaheiligerlee.nl

 In het oude fabriekspand (1862) van het klokkengietersgeslacht Van Bergen is sinds 1978 het Klokkengieterijmuseum te Heiligerlee gevestigd. Een gids ontvangt u om u zoveel mogelijk te vertellen over het maken van klokken en torenuurwerken. U ziet een film waarin u kunt zien hoe klokken worden gemaakt. Verder hebben wij een Addicks speeltrommel en een kindercarillon waar groot en klein op kunnen spelen. Zie voor openingstijden en prijzen onze website.

 *In dem alten Fabrikgebäude (1862) der Glockengießfamilie Van Bergen befindet sich seit 1978 das Glockengießereimuseum in Heiligerlee. Ein Führer empfängt Sie und erzählt Ihnen alles über das Handwerk des Glockengießens und über Turmuhrwerke. In einen Film wird gezeigt, wie Glocken hergestellt werden. Zu den Objekten im Museum gehört auch eine original „Addicks Spieltrommel“ und ein Kinderglockenspiel, auf dem jeder, ob Jung oder Alt, spielen darf. Für Öffnungszeiten und Eintrittspreise besuchen Sie bitte unsere Website.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
apr-mei	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
 €5,00	 €4,00													

Museum Slag bij Heiligerlee

Provincialeweg 55
9677 PB Heiligerlee
Tel. 0031 (0)597 41 81 99
www.museaheiligerlee.nl



 In het museum Slag bij Heiligerlee wordt u verteld wie – waarom en waar de eerste overwinning tegen de Spaanse troepen heeft plaatsgevonden. U wordt verteld wie er aan mee gevochten hebben, waar ze vandaan kwamen, en hoe het afgelopen is. U ziet in een film hoe alles is gebeurd, na een voorlichting van een van onze rondleiders, die u van alles over de tijd van de 80-jarige oorlog en het ontstaan van Nederland kan vertellen. Zie voor openingstijden en prijzen onze website.

 *Im Museum Schlacht bei Heiligerlee wird erzählt, wo, wann und wie der erste Sieg über die spanischen Truppen stattgefunden hat, wer gekämpft hat, woher die Soldaten kamen und wie dieser Achtzigjährige Krieg ausgegangen ist. In einem Film und bei einer Führung erfahren Sie alles über die Zeit des Spanisch-Niederländischen Kriegs und die Entstehung der Niederlande. Für Öffnungszeiten und Eintrittspreise besuchen Sie bitte unsere Website.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
apr-mei	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
 €5,00	 €4,00													

Nationaal Bus Museum

Productieweg 13
9601 MA Hoogezand
Tel. 0031 (0)598 38 30 04
www.nationaalbusmuseum.nl

 Weet u het nog? De mooie meerdaagse busvakantie, of dat leuke schoolreisje, of gewoon per streekbus met uw ouders naar opa en oma. Maak opnieuw kennis met de autobus van vroeger. Naast bussen kent de collectie vele voorwerpen die te maken hebben met het busvervoer van toen. U ziet stad-, streek- en tourbussen uit verschillende decennia van de vorige eeuw. De expositieruimte kent vitrines met uniformen, kaartjes, dienstregelingen, reisgidsen en andere voorwerpen die met de bus te maken hebben.

 *Erleben Sie den Bus von früher im Nationalen Bus Museum (NBM) in Hoogezand. Im Ausstellungsraum befindet sich der größte Teil unserer Sammlung von historischen niederländischen Bussen. Die Ausstellungsfläche verfügt über Vitrinen mit Uniformen, Fahrplänen, Fahrkarten, Reiseführern und anderen Objekten, die mit dem Bus zu tun haben. Es gibt auch Modelle und Objekte, die hinter den Kulissen verwendet wurden.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
	€6,50		€4,50											

Nienoord, borg en Nationaal Rijtuigmuseum

Nienoord 1
9351 AC Leek
Tel. 0031 (0)594 51 22 60
www.museumnienoord.nl



 Museum Nienoord is een 19e-eeuwse Groninger buitenplaats van allure, met een unieke collectie rijtuigen van nationaal belang. Het museum is gevestigd in een monumentale borg (kasteel) met bijgebouwen en tuin. De luisterrijke historie van de borg en zijn vroegere bewoners wordt op speelse wijze getoond in de expositie Verborgene Verhalen. Bezoek de rijtuigexpositie Bestemming Bereikt en ervaar de uitdagingen van het reizen per rijtuig in de 19e eeuw. Bewonder de 17e-eeuwse schelpengrot, bezoek een kunsttentoonstelling of ga mee met een rondleiding door het rijtuigedpot. Kijk voor actuele informatie op de website.

 *Das Museum Nienoord ist ein elegantes Landgut aus dem 19. Jahrhundert mit einer besonderen Fahrzeugkollektion von nationaler Bedeutung. Das Museum befindet sich in einem denkmalgeschützten Schloss mit Nebengebäuden und Garten. Die glanzvolle Geschichte des Schlosses und seiner früheren Bewohner wird in der Ausstellung „Verborgene Geschichten“ spielerisch nachgezeichnet. Besuchen Sie die Fahrzeugausstellung „Am Ziel angekommen“ und erfahren Sie, welche Herausforderungen das Reisen im 19. Jahrhundert in petto hatte. Besuchen Sie die Muschelgrotte aus dem 17. Jahrhundert, besuchen Sie eine Kunstaussstellung und nehmen Sie an einer Führung durch das Fahrzeugedpot teil. Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Website.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
nov-mrt									13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
	€6,00		€3,00											

Kapiteinshuis Pekela

Ds. Sicco Tjadenstraat C 95
9663 RD Nieuwe Pekela
Tel. 0031 (0)597 61 23 72
www.kapiteinshuis.nl

 'Stap eens binnen in de 19de eeuw' is de slogan van museum Het Kapiteinshuis, en niet zonder reden. Wie er binnen stapt heeft het gevoel terug te gaan in de tijd. In de voorkamer bekruipt je het gevoel alsof de kapitein is opgestaan om even met zijn vrouw een wandelingetje te maken en elk moment terug kan komen om u zijn sterke verhalen te vertellen. U bent van harte welkom om ons museum te bezoeken, waar onze gastheer/vrouw u zal rondleiden en van informatie voorzien, ook op iedere 1e en 3e zondag van de maand.

 „Treten Sie ein ins 19. Jahrhundert“ ist der Slogan des Museums Het Kapiteinshuis, und das zurecht. Denn wer hereinkommt, hat das Gefühl, in diese Zeit zurückversetzt zu werden. Im Vorzimmer beschleicht einen das Gefühl, der Kapitän sei gerade eben mit seiner Frau aus Spazieren und könnte jeden Augenblick zurückkommen, um Ihnen seine tollsten Seemannsgeschichten zu erzählen. Seien Sie herzlich willkommen in unserem Museum, in dem Ihnen bei einer Führung alles Wissenswertes erzählt wird. Das Museum ist ebenfalls an jedem 1. und 3. Sonntag im Monat geöffnet.



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-nov			13 ³⁰ -16 ³⁰				13 ³⁰ -16 ³⁰							

 €3,00  €1,00    

Museum 't Rieuw

Oudeweg 17a
9364 PP Nuis
Tel. 0031 (0)594 64 11 20 / 0031 (0)594 64 14 79
www.museagemeentemarum.nl



 De kerncollectie van Landbouw- en streekmuseum 't Rieuw in boerderij Kimm, gelegen op het landgoed Coendersborch, bestaat uit werktuigen en gebruiksvoorwerpen uit het verdwenen gemengde bedrijf, zowel uit het bedrijfsgedeelte als uit het huishouden. Ook heeft het museum een uitgebreide collectie gereedschappen van oude ambachten (smederij en timmerwerkplaats). Naast de vaste expositie wordt elk jaar een wisselexpositie ingericht. De wisselexpositie van dit jaar gaat over "Huisslaching".

 Die Kernsammlung des Landbau- und Regionalmuseums 't Rieuw im Bauernhof Kimm auf dem Landgut Coendersborch besteht aus Gerätschaften und Gebrauchsgegenständen aus dem verschwundenen Mischbetrieb, mit Exponaten sowohl aus dem Teil des bäuerlichen Betriebs als auch des Haushalts. Das Museum verfügt zudem über eine umfangreiche Sammlung an Werkzeugen und Geräten alter Handwerke (Schmiede und Zimmerei). Neben der Dauerausstellung wird jedes Jahr eine Wechselausstellung eingerichtet. Die Wechselausstellung dieses Jahr hat das Thema: Hausschlachtung.

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-nov							13 ³⁰ -17 ⁰⁰				13 ³⁰ -17 ⁰⁰		13 ³⁰ -17 ⁰⁰	

 €3,00  €0,00      

Vestingmuseum Oudeschans

Molenweg 6
9696 XN Oudeschans
Tel. 0031 (0)597 56 15 48
www.vesting-oudeschans.nl

 De rijke historie van het pittoreske Oudeschans krijgt in het Vestingmuseum nieuwe glans. In het museum worden, naast Oudeschans, ook de omliggende schansen aan beide zijden van de grens belicht. Het is immers het gebied waar de 80-jarige oorlog met Spanje in 1568 begon. De boeiende geschiedenis met veel oorlogsgeweld komt tot leven door de honderden gebruiksvoorwerpen die tijdens archeologische opgravingen in de vesting zijn gevonden. Bijzonder is de collectie schoenen en muiltjes. Het museum beschikt over een theeschenkerij. Voor openingstijden raadpleeg de website.

 *Die reiche Geschichte des pittoresken Oudeschans gelangt im Festungsmuseum zu neuem Glanz. Das Museum beleuchtet, neben Oudeschans, auch die umliegenden „Schanzen“ beiderseits der Grenze. Dies ist das Gebiet, in dem der Achtzigjährige Krieg mit Spanien im Jahre 1568 ausbrach. Die faszinierende Geschichte mit viel Kriegsgewalt wird hier durch Hunderte von Gebrauchsgegenständen zum Leben erweckt, die im Rahmen von archäologischen Ausgrabungen in der Festung gefunden wurden. Außergewöhnlich ist die Schuh- und Pantoffelsammlung. Das Museum verfügt über eine Teestube. Öffnungszeiten finden Sie auf der Website.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰

 €3,00  €0,00       

SHC de Oude Stelmakerij

Dorpsstraat 32
9551 AE Sellingeren
Tel. 0031 (0)599 32 27 27
www.streekhistorischcentrum.nl



 De Oude Stelmakerij is een bezoekerscentrum over de geschiedenis van Westerwolde. Het vertelt in vogelvlucht het verhaal over het ontstaan van het landschap, haar geïsoleerde ligging in het Bourtanger moeras en haar eeuwenlange bijzondere bestuursstructuur en haar bevolking. De Oude Stelmakerij kan het startpunt zijn voor het ontdekken van de bijzondere parels in Westerwolde, zoals de vesting Bourtange en het klooster in Ter Apel. Tevens balie van Tourist Info Westerwolde.

 *Die Oude Stelmakerij ist ein Besucherzentrum über die Geschichte von Westerwolde. Sie erzählt in großen Zügen die Geschichte von der Entstehung der Landschaft, ihrer isolierten Lage im Bourtanger Moor, ihrer Jahrhunderte dauernden Verwaltungsstruktur und ihrer Bevölkerung. Die Alte Stellmacherei kann der Startpunkt für die Entdeckung der besonderen Juwelen in Westerwolde sein, zum Beispiel die Festung Bourtange und das Kloster in Ter Apel. Im Museum befindet sich ebenfalls der Fremdenverkehrsverein von Westerwolde.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-nov			10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰		13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰									

 €0,00  €0,00   

Landgoed Fraeylemaborg

Hoofdweg 30
9621 AL Slochteren
Tel. 0031 (0)598 42 15 68
www.fraeylemaborg.nl

 Vanaf 1975 is de Fraeylemaborg een museum en zijn er allerlei culturele evenementen op het landgoed. De borg toont het leven in een huis van stand tot circa 1950, met het personeel 'downstairs' en de familie 'upstairs'. De Bibliotheek, Blauwe Logeerkamer en Eetkamer met Dienkamer zijn heringericht. In het Koetshuis is de expositieruimte te vinden met daarbij de museumwinkel. Van 25 maart tot en met 24 september 2017 is hier een bijzondere tentoonstelling te zien met keramiek van grote kunstenaars uit de eerste helft van de twintigste eeuw, zoals Pablo Picasso, Marc Chagall, Georges Braque en Alexander Calder.

 *Seit 1975 ist die Fraeylemaborg ein Museum. Auf dem Landgut finden viele kulturelle Veranstaltungen statt. Fraeylemaborg zeigt das Leben in einem herrschaftlichen Haus bis etwa 1950, wo das Personal noch „unten“ und die Familie „oben“ lebte. Neu eingerichtet wurden die Bibliothek, das Blaue Gästezimmer und die Daagsche Kamer. Im Kutschenhaus befinden sich der Ausstellungsraum und der Museum-Shop. Vom 25. März bis 24. September 2017 ist dort eine besondere Ausstellung mit Keramik großer Künstler aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts zu sehen (Pablo Picasso, Marc Chagall, Georges Braque und Alexander Calder).*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									



Museumspoorlijn S.T.A.R

Stationsstraat 3
9503 AD Stadskanaal
Tel. 0031 (0)599 65 18 90
www.stadskanaalrail.nl



 Museumspoorlijn STAR rijdt sinds 1992 met historische stoom- en dieseltreinen op de oude spoorlijn Veendam-Stadskanaal-Musselkanaal. Het spoor loopt langs de grens van Groningen en Drenthe en doorkruist de Veenkoloniën. Een unieke lijn met vele bruggen over de wijken en kanalen. Beleef de geur van stoom en zie hoe de oude trein tot leven komt! Dit kan in het hoogseizoen (juli-augustus) en in de vakanties op woensdag en zondag, daarbuiten op de meeste zon- en feestdagen. Mis ook de speciale themadagen niet!

 *Die historische Eisenbahn S.T.A.R. fährt seit 1992 mit historischen Dampf- und Dieselloks auf der alten Bahnstrecke der NS zwischen Veendam und Musselkanaal. Die Strecke verläuft nahe entlang der Grenze zwischen Groningen und Drenthe, der Semslinie, und durchquert damit eine Torfregion, die als „Veenkolonien“ bekannt ist. Die einzigartige Route wird von zahlreichen „Kunstwerken“ (Brücken und Viadukten) und hübschen Kanälen gesäumt. Erleben Sie den Geruch von Dampf und sehen Sie sich an, wie ein alter Zug wieder zu neuem Leben kommt! In der Hochsaison fahren wir an den Tagen Mittwoch und Sonntag. In der Vor- und Nachsaison sind die Fahrzeiten eingeschränkt. Es werden besondere Thementage veranstaltet.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-dec					10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰



Streekhistorisch Centrum

Ceresstraat 2
9502 EA Stadskanaal
Tel. 0031 (0)599 61 26 49
www.streekhistorischcentrum.nl

 Ontdek in het Streekhistorisch Centrum de geschiedenis van de Kanaalstreek. Het is gevestigd in een monumentale villa uit 1884. Naast de vaste tentoonstelling zijn er wisselexposities over uiteenlopende thema's. Het documentatiecentrum bevat tienduizenden foto's en dagbladen die teruggaan tot in de 18e eeuw. De Watertoren naast Huize ter Marse is te beklimmen van mei tot oktober voor een prachtig uitzicht over de wijde omgeving en er zijn tentoonstellingen met keramische kunst te bezichtigen.

 *Entdecken Sie im Regionallhistorischen Zentrum die Geschichte der Kanalregion. Es befindet sich in einer monumentalen Villa aus dem Jahr 1884. Neben der Dauerausstellung gibt es Wechselausstellungen zu verschiedenen Themen. Das Doku-Zentrum umfasst zehntausende Fotos und Tageszeitungen, die bis ins 18. Jahrhundert zurückreichen. Der Watertoren (Wasserturm) neben Huize ter Marse kann zwischen Mai und Oktober bestiegen werden. Die Aussicht von oben über die weite Umgebung ist toll. Ferner finden dort Ausstellungen mit keramischer Kunst statt.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												
okt-mei	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

 €3,00
  €0,00
 








Klooster Ter Apel

Boslaan 3-5
9561 LH Ter Apel
Tel. 0031 (0)599 58 13 70
www.kloosterterapel.nl



 Een cultuurhistorische parel in Westerwolde: voormalig kruisherenklooster Domus Novae Lucis/ Huis van het Nieuwe Licht, uit 1465. Het enige nog bestaande middeleeuwse plattelandsklooster, rustiek gelegen in een bos met veel wandel- en fietsmogelijkheden. Dit UNESCO 'top 100' monument herbergt tegenwoordig een museum voor Kloostergeschiedenis & Religieuze kunst, met boeiende wisselexposities, een prachtige kloostertuin met 200 verschillende plantensoorten, een sfeervolle huwelijkslocatie, een gezellig Kloostercafé en een leuke Kloosterwinkel.

 *Ein Schmuckstück im Westerwolde: das ehemalige Kreuzherrenkloster Domus Novae Lucis (das Haus des neuen Lichtes) aus dem Jahre 1465. Das einzig noch bestehende, mittelalterliche plattelands-Kloster, das sich inmitten eines Waldes mit vielen Wander- und Fahrradrouten befindet. Dieses UNESCO „Top 100“-Denkmal beherbergt heute ein Museum für Kloostergeschichte und religiöse Kunst. Hier finden Sie interessante Wechselausstellungen, einen opulenten Klostergarten mit 200 verschiedenen Pflanzen, zauberhafte Lokalitäten zum Heiraten, ein gemütliches Klostercafé und einen charmanten Klosterladen.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

 €7,50
  €4,00
 








Menkemaborg

Menkemaweg 2
9981 CV Uithuizen
Tel. 0031 (0)595 43 19 70
www.menkemaborg.nl

 De Menkemaborg is een prachtig ingericht huis met stijlvolle tuinen, grachten en singel, die samen een indrukwekkend beeld geven van het leven op een Groninger borg in de 18de eeuw. Het authentieke interieur met onder andere gebeeldhouwde schouwen en gezellige keuken. In 2017 is de Menkemaborg 90 jaar museum met informatie over de museale geschiedenis en de manier van inrichten. Naast de formele Hollandse tuin is er een fruihof met perenberceau en een geurige keukentuin met rozentunnel. Kom dwalen in de grote doolhof! Leuke audiotour voor kinderen en volwassenen.

 *Die Menkemaborg ist ein prachtvoll ausgestattetes Gutsschloss mit eleganten Gärten, Gräben und Grachten, das in seiner Gesamtheit ein beeindruckendes Bild vom Leben und Wohnen auf einer Groninger „Borg“ im 18. Jahrhundert vermittelt. Eine originale Inneneinrichtung mit gemeißelten Kaminen und einladender Küche. 2017 ist die Menkemaborg 90 Jahre ein Museum mit Informationen über museale Geschichte und Einrichtungsformen. Neben dem formellen Holländischen Garten gibt es einen Obsthof mit Birnenlaube und duftigem Küchengarten mit Rosentunnel. Lassen Sie sich von diesem großen Labyrinth verzaubern! Audio-Führung für Erwachsene.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-sep	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
okt-dec	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰
 €7,50	 €2,50													

Museum Het Behouden Blik

Hoofdstraat 99
9982 AC Uithuizermeeden
Tel. 0031 (0)595 41 39 99
www.hetbehoudenblik.nl



 Aan de hand van een uitgebreide verzameling bliken en curiosa van bekende merken als De Gruyter, Douwe Egberts, Van Nelle, Van Houten, Broekema, Verkade, Niemeijer, Tiktak en Droste, wordt een blik geworpen in de keuken van de Nederlandse samenleving. De bezoeker wordt meegenomen in de wereld van ondernemers, vormgevers, de reclame-industrie en het leven van alle dag. Voor kinderen is er een interactief programma over het verschil in boodschappen doen toen en nu. Op afspraak is opening op alle dagen mogelijk.

 *Anhand einer umfangreichen Sammlung von Blechdosen und Kuriositäten aus der Produktion bekannter Firmen wie De Gruyter, Douwe Egberts, Van Nelle, Van Houten, Broekema, Verkade, Niemeijer, Tiktak und Droste wird ein Blick in die Küche der niederländischen Gesellschaft geworfen. Der Besucher wird in die Welt der Unternehmer und Designer, der Werbeindustrie und des alltäglichen Lebens mitgenommen. Für Kinder wird ein interaktives Programm angeboten, in dem die Unterschiede beim Einkaufen früher und heute deutlich werden.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
 €0,00	 €0,00													

Doe Museum

Transportweg 5
9645 KZ Veendam
Tel. 0031 (0)50 409 69 00
www.doemuseum.nl

 Kom kijken én doen in het Doe Museum in Veendam! Ontdek onze exposities en ga vooral zelf aan de slag! Je kunt bouwen met Bricks (ons eigen merk lego), graffiti spuiten of schilderen, foto's maken en je verkleeden in onze studio, of een ritje maken op onze Pony Cycles. Doorlopend hebben wij interessante kunsttentoonstellingen, die door kinderen ontdekt kunnen worden tijdens de speurtocht. Ook voor volwassenen is er een doe-tekenopdracht. Kijk op onze website www.doemuseum.nl voor het actuele aanbod van kunsttentoonstellingen en activiteiten.

 *Kommen Sie ins Doe Museum in Veendam! Sehen Sie sich um und machen Sie mit! Entdecken Sie unsere Ausstellungen und legen Sie los! Bauen Sie mit Bricks (unserer eigenen Lego-Marke), schaffen Sie ein Gemälde oder ein Graffiti, machen Sie Fotos oder verkleiden Sie sich in unserem Studio. Sie können auch eine Runde auf unseren Pony Cycles drehen. Kontinuierlich präsentieren wir interessante Kunstausstellungen, die Kinder im Rahmen einer Schnitzeljagd entdecken können. Auch für Erwachsene haben wir aktive Zeichenaufträge. Sehen Sie sich das aktuelle Ausstellungs- und Aktivitätenangebot auf unserer Website an: www.doemuseum.nl.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
nov-mrt			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

 €9,00
  €4,00
 








Veenkoloniaal Museum Veendam

Museumplein 5
9641 AD Veendam
Tel. 0031 (0)598 36 42 24
www.veenkoloniaalmuseum.nl



 Het Veenkoloniaal Museum in Veendam is één van de meest verrassende musea van de regio. Het vertelt het verhaal van de Gouden 19de eeuw. De eeuw van Aletta Jacobs en Anthony Winkler Prins, de eeuw dat meer dan 60% van de Nederlandse zeegaande vloot uit plaatsen als Wildervank, Veendam, Oude- en Nieuwe Pekela kwam, de eeuw van de opkomst van de aardappelzetmeel- en strokartonindustrie. Vier keer per jaar worden thema's uitgelicht en in boeiende exposities getoond. Voor kinderen is er de Tiemo Tijdloos Themaruimte waar kinderen kennis maken met meten en wegen.

 *Das Koloniale Moormuseum in Veendam gehört zu den ungewöhnlichsten Museen der Region. Es erzählt die Geschichte des Goldenen Zeitalters im 19. Jahrhundert – dem Jahrhundert von Aletta Jacobs und Anthony Winkler Prins, dem Jahrhundert, in dem über 60 % der niederländischen Seeflotte aus Orten wie Wildervank, Veendam, Oude- und Nieuwe Pekela kam und dem Jahrhundert der aufstrebenden Kartoffelstärke- und Strohappenindustrie. Vier Mal pro Jahr gibt es interessante Themenausstellungen. Für Kinder gibt es den Themasaal „Tiemo Tijdloos“, wo sie sich mit dem Messen und Wiegen vertraut machen können.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											

 €8,00
  €2,50
 








Openluchtmuseum Het Hoogeland

Schoolstraat 4

9989 AG Warffum

Tel. 0031 (0)595 42 22 33

www.hethoogeland.com

www.facebook.com/HetHoogeland

 Even op bezoek bij de slager, een kijkje nemen in de oude schoolklas en de sfeer opsnuiven van het oude café. Met twintig gebouwen in het hart van het mooie dorp Warffum geeft Openluchtmuseum Het Hoogeland een beeld van het wonen en werken op het platteland rond 1900. Alle gebouwen zijn ingericht naar de periode waarin ze werden gebruikt. Met de omringende tuinen biedt het museum een mooi en indringend beeld van het dorp in de 19e eeuw.

 *Ein kurzer Besuch in der Metzgerei, ein Blick in das alten Klassenzimmer, die Atmosphäre des alten Cafés auf sich wirken lassen. Im Herzen des hübschen Dorfes Warffum gibt das Freilichtmuseum Het Hoogeland mit seinen zwanzig Gebäuden einen Einblick in die Lebens- und Arbeitsbedingungen im ländlichen Raum bis 1900. Alle Gebäude sind nach historischen Vorbildern eingerichtet. Mit seinen umliegenden Gärten bietet das Museum das schöne und eindrucksvolle Bild eines typischen Dorfes im 19. Jahrhundert.*



	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-nov	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			
nov-mrt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ 13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
	€7,00		 €3,00											

De Weem

Abt Emopad 2

9922 PJ Westeremden

Tel. 0031 (0)596 55 14 15

www.helmantel.nl



 Na zijn opleiding aan de Academie Minerva in Groningen begon Henk Helmantel in april 1967 als kunstschilder te werken in zijn geboorteplaats Westeremden. Het stilleven en interieurs van kerken en kloosters vormen zijn belangrijkste thema's, dit in een realistische stijl. Talloze tentoonstellingen in binnen- en buitenland vonden in deze periode plaats. Dit jaar is er in de maanden mei t/m augustus een overzicht van zijn werk te zien met ook veel nieuwe werken in zijn eigen museum. In september en augustus volgt de 2^e tentoonstelling: "Geachte collega's", een keuze van hem, als een eerbetoon, uit het werk van tijdgenoten. We hopen het publiek hiermee te verrassen.

 *Nach seiner Ausbildung an der Academie Minerva in Groningen arbeitet Henk Helmantel seit April 1967 als Maler in seinem Geburtsort Westeremden. Das Stilleben und die Einrichtungen von Kirchen und Klöstern sind seine wichtigsten Themen. Er malt in einem realistischen Stil. Zahlreiche Ausstellungen im In- und Ausland fanden in diesem Zeitraum statt. In diesem Jahr ist u. a. in seinem eigenen Museum von Mai bis August eine Retrospektive seiner damaligen und aktuellen Werke zu sehen. Im September und August findet eine zweite Ausstellung unter dem Titel „Hochverehrte Kollegen“ statt. Der Künstler hat zu diesem Zweck eine Auswahl an Werken seiner Zeitgenossen zusammengestellt. Wir hoffen, das Publikum mit dieser Hommage zu überraschen.*

	ma	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-nov	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							
	€5,00		 €0,00											

Stoomgemaal Winschoten

Oostereinde 4
9672 TC Winschoten
Tel. 0031 (0)597 425070 / 0031 (0)6 42 46 96 91
www.stoomgemaalwinschoten.nl

 De door een stoommachine uit 1895 aangedreven vijzelbemaling is uniek in Europa. U ziet een door een elektromotor (1929) aangedreven vijzelbemaling en diverse stationaire stoommachines. Vaste expositie over de technieken die hier zijn toegepast en over de waterbeheersing van de regio (Hunze en Aa's). Voor openingstijden, stoomdagen en toegangsprijzen: www.stoomgemaalwinschoten.nl.

 *Das von einer Dampfmaschine aus dem Jahr 1895 angetriebene Schöpfwerk ist einzigartig in Europa. Zu sehen sind ein mittels eines Elektromotors (1929) angetriebenes Schöpfwerk und diverse stationäre Dampfmaschinen. Ständige Ausstellung über die hier verwendeten Techniken und über die Wasserregulierung in der Region (Hunze en Aa's). Für Öffnungszeiten und Eintrittspreise: www.stoomgemaalwinschoten.nl.*



 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so

 €0,00  €0,00      

Visserijmuseum Zoutkamp

Reitdiepskade 11
9974 PJ Zoutkamp
Tel. 0031 (0)595 40 19 57
www.visserijmuseum.com



 Het Visserijmuseum geeft een beeld van de geschiedenis en ontwikkeling van de Zoutkamper visserij. Op de binnenplaats van het museum vindt u een origineel herbouwd vissershuisje uit de vorige eeuw. Het museum verzorgt op aanvraag rondleidingen voor groepen. De museumschepen ZK 4 Albatros en ZK 31 Neptunus worden ingezet voor vaartochten over het Reitdiep en het Lauwersmeer. De 'visbakkers' en 'garnalenpelsters' geven op aanvraag demonstraties, al dan niet op locatie. In overleg is veel mogelijk!

 *Das Fischermuseum vermittelt eine Vorstellung der Geschichte und Entwicklung der Zoutkamper Fischerei. Auf dem Innenplatz des Museums steht ein im Originalzustand wiedererrichtetes Fischerhäuschen aus dem vorigen Jahrhundert. Die Museumsschiffe ZK 4 Albatros und ZK 31 Neptunus werden für Fahrten über das Reitdiep und das Lauwersmeer eingesetzt. Die „Fischbräter“ und „Gamelepellerinnen“ führen auf Wunsch und gegebenenfalls vor Ort ihre Künste vor. Erkundigen Sie sich nach den Möglichkeiten!*

 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so

jul-aug 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-16⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰

apr-okt 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-16⁰⁰ 13⁰⁰-17⁰⁰

 €3,00  €0,00         

Noord-Nederlands Trein & Tram Museum

Stationsstraat 5
9636 BA Zuidbroek
Tel. 0031 (0)598 45 05 18 /b.g.g. 0031 (0)598 45 36 96
(na 17:30 uur)

www.nnttm.nl

 Het Noord-Nederland Trein & Tram Museum is gevestigd in het voormalige stationsgebouw van Zuidbroek (1865). Aan de hand van een interactieve tour wordt u door de fictieve stationschef rondgeleid. Naast een vaste expositie over de geschiedenis van trein en tram in het noorden van Nederland zijn er wisselexposities. Op 24 en 25 september is er een modelspoorfeestijn. Ieder tweede volledige weekend van de maand is de Modelrailgroep Veendam aanwezig. Zie ook www.nnttm.nl/agenda.

 *Das nordniederländische Zug- & Straßenbahnmuseum befindet sich im ehemaligen Bahnhofsgebäude von Zuidbroek (1865). Ein fiktiver Bahnhofsvorsteher begleitet Sie auf einer interaktiven Tour durchs Museum. Neben der Dauerausstellung zur Geschichte von Zug und Straßenbahn im Norden der Niederlande gibt es auch Wechselausstellungen. Am 24. und 25. September findet ein Modelleisenbahnfestival statt. An jedem zweiten Wochenende des Monats trifft sich die Modelleisenbahngruppe Veendam. Weitere Infos: www.nnttm.nl/agenda.*



 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
jan-dec 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰

 €5,00  €2,50         

Museum De Verzamelaar

Oostergast 19
9801 AK Zuidhorn
Tel. 0031 (0)594 50 39 98
www.museumdeverzamelaar.nl



 Laat u prettig verrassen in dit gezellige en gemeedelijke plattelandsmuseum. De collecties tonen 'voor elck wat wils'. Of het nu antieke poppen of ander speelgoed, maten en gewichten uit de napoleontische tijd, Berlage stoeltjes of één van de andere collecties betreft, het zal u zeker boeien, want er is altijd een rondleiding. Nieuwe collecties: handgemaakte glazen knikkers en antieke hangsloten. Wij hebben één van Europa's grootste collecties vooroorlogse buitenboordmotoren vanaf 1910. Op uitnodiging komen we graag met onze mobiele collectie vooroorlogse buitenboordmotoren. Het museum is dagelijks geopend op telefonische afspraak.

 *Lassen Sie sich in diesem gemütlichen Landmuseum angenehm überraschen. Bei den Sammlungen ist "voor elck wat wils", also für jeden was dabei. Ob antike Puppen und anderes Spielzeug, Maße und Gewichte aus der Napoleontischen Zeit, Stühle von Berlage oder andere Sammlungen, es wird Sie ganz bestimmt faszinieren denn es gibt immer eine Führung. Neue Kollektionen: handgefertigte Glasmurmeln und antike Vorhängeschlösser. Wir verfügen über eine der größten Kollektionen an Außenbootmotoren Europas aus der Vorkriegszeit ab 1910. Auf Anfrage präsentieren wir unsere mobile Kollektion an Außenbordmotoren aus der Vorkriegszeit gern auf Ihrer Veranstaltung! Das Museum ist täglich nach telefonischer Anmeldung geöffnet.*

 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
jan-dec

 €3,50  €2,00     

Projectleiding en -coördinatie | *Projektleitung und -koordination*
Thea Pol, Marianne Ootjers

Coördinatie | *Koordinatie*
Profiel Uitgeverij
www.profiel.nl



Druk | *Druck*
Scholma Druk Bedum
www.scholma.nl



Vormgeving | *Design*
NoordPROOF Producties Bedum
www.noordproof.nl



Oplage | *Auflage*
70.000 ex

Afbeeldingsrechten/ Bildrechte:

Indien niet anders aangegeven, liggen de beeldrechten bij de musea zelf.

Wenn nicht anders angegeben, liegen die Bildrechte bei den Museen selbst.

De gegevens in deze gids zijn gebaseerd op de huidige stand van zaken, er kunnen zich in de loop van het seizoen wijzingen voordoen. De redactie is niet aansprakelijk voor foutieve vermeldingen in deze brochure.

Die Angaben in dieser Broschüre basieren auf dem heutigen Sachstand, im Laufe dieser Saison können sich jedoch Änderungen ergeben. Die Redaktion ist für die Angaben in dieser Broschüre nicht verantwortlich.

Ostfriesland-Stiftung der Ostfriesischen Landschaft / Museumsverbund Ostfriesland

Georgswall 1-5
26603 Aurich
0049(0) 4941 1799-50
www.ostfriesischelandschaft.de
mv@ostfriesischelandschaft.de



Oldenburgische Landschaft

Gartenstrasse 7
26122 Oldenburg
0049(0) 441 77918-0
www.oldenburgische-landschaft.de



Landkreis Emsland

Ordeniederung 1
49716 Meppen
0049(0) 5931 444035
www.emsland.de



Landschaftsverband Stade

Johannisstraße 3 (Im Johanniskloster)
21682 Stade
0049(0) 4141-46300
www.landschaftsverband-stade.de



Platform Drentse Musea



Museumfederatie Fryslân

Turfmarkt 12B
8911 KT Leeuwarden
0031 (0)58 213 91 85
www.museumfederatiefryslan.nl



Erfgoedpartners

Lopende Diep 8
9712 NW Groningen
0031 (0)50 313 00 52
www.erfgoedpartners.nl



BOEKEN NIEUWS NIEUWE UITGAVEN

SERIE

Het Scholtenhuis

door Monique Brinks

Deel 1: Daden

Deel 2: Daders

Deel 3a: Vlucht

Deel 3b: Berechting



EMO's Zuiktocht

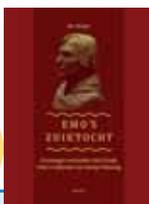
door Sies Woltjer

Grunneger vertoalen van t boek

EMO's Labyrint van

Ynskje Penning

€ 19,95



SERIE

Nederlandse fabrikanten van land- en scheepsmotoren

Door J. Vegter

Deel 1 - Van Bakjeknapper tot Turbodiesel

Geschiedenis van de Bronsmotorenfabriek

Deel 2 - 119 jaar schepen en 66 jaar Industrie Motoren

Deel 3 - De geschiedenis van de NV.Machine- en

Motorenfabriek v/h/ Thomassen & Co

Deel 4 - Land- en scheepsmotoren uit Midden-, Noord- en Oost-Nederland.

Deel 5 - Stuwkracht in Staal, Motorenfabriek Bolnes

Krimpen aan de Lek en Motorenfabriek Smit-Bolnes

Kinderdijk-Zierikzee **WORDT 27 MEI VERWACHT**



Obsessies

door K.J. Dijkema

Wederom een voortreffelijke thriller, na het al eerder uitgegeven "Dwaallichten en vallende sterren" van de hand van oud rechercheur Kajé Dijkema

€ 17,50



Vogels in Groningen

Met meer dan 400 prachtige vogels welke voorkomen in de provincie Groningen.

Gebonden boek

€ 39,00

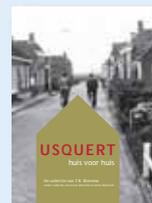


Usquert huis voor huis

Dit prachtige boek geeft niet alleen een indrukwekkend beeld van de geschiedenis van Usquert, het toont ook op een zeer toegankelijke manier de veranderingen in het dorp in de loop van de tijd. Door de vele oude foto's zal het voor zowel inwoners als oud-inwoners een feest van herkenning blijken!

Gebonden boek

€ 49,95



Kijk en bestel op www.profiel.nl



Profiel

Profiel Uitgeverij, Postbus 7, 9780 AA Bedum
tel. (050) 301 21 44, fax (050) 301 27 32
info@profiel.nl, www.profiel.nl

Unsere aktuellen Öffnungszeiten: Immer – Überall.



Online-Banking



VR-BankingApp



19.500
Geldautomaten



Sicher online
bezahlen



Persönliche
Beratung vor Ort

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir sind für Sie da – wann, wo und wie Sie wollen. Profitieren Sie von unserem Service per Telefon, Online-Banking, über unsere VR-BankingApp oder direkt in Ihrer Filiale. vr.de/weser-ems

**Volksbanken
Raiffeisenbanken**



Wir machen den Weg frei. Gemeinsam mit den Spezialisten der Genossenschaftlichen FinanzGruppe Volksbanken Raiffeisenbanken: Bausparkasse Schwäbisch Hall, Union Investment, R+V Versicherung, easyCredit, DZ BANK, DZ PRIVATBANK, VR Leasing Gruppe, WL BANK, MünchenerHyp, DG HYP.